

## Id ash d Luke O'ohana ab Amjed g Jiosh Alidag

### *Matsh haschu ahgk am ha o'ohani*

<sup>1-4</sup> Ni-nawoj map ab si tatchua g Jiosh:

Ab apsh kaiham ihda s-kehg ha'ichu ahga ab amjed g Jiosh alidag mach ab s-wohochud. Kunt am wo ha'ichu m-o'ohani ab amjed mapt hekaj wo s-ap s-mahchk. Hegam mash am neid o am t-ahgid ab amjed. Kut mu'i am s-ap o'oha hegai mo haschu am t-ahgid. Nt ahni am si i hoa wehs ihda k hekaj am wo m-o'ohanid k am ba'ich ha'ichu wo m-ahgi ab amjed.

### *Matsh hema wo i wuhshani k am wo i ha ap'ech g Jiosh hemajkamga*

<sup>5</sup> Amjed atsh ab i shohshonwua ihda mash eda g Herodbad am d kownal Judea chekshani ch ed am ha dahm g Tutuligo hemajkam. Sh am hema d ha-pahlig ch hab chehgig Zacaria. Sh g wehmaj kihkam hab chehgig Elisabed. Idam ash ab d amjedkamaj hegai mash d ha-shohshonbad g papal ch hab chehgig Aaron. Kush g Zacaria ab hema d amjedkam mash hab chehgig Abia.

<sup>6</sup> Kush idam Zacaria ch Elisabed am si oid g s-ap'ekam ch s-ap am hab junihim wehs hegai mo g Jiosh ab ha chehani g Tutuligo.

<sup>7</sup> Kutsh wabsh okst ihda Elisabed k pi ha mah-madt. Tsh g Zacaria hab wa'ap kelit.

<sup>8</sup> Kutsh hema tash am i e ai matsh g Abiabad amjedkam am hab wo juh g e-chikpan ge'e cheopi ch ed.

<sup>9</sup> Kumtsh am i kei g Zacaria matsh am wo ha mehmhei g s-ap uhw kuhbhondakud. Tsh am i wah cheopi ch ed.

<sup>10</sup> Kush am jeg ed gegok g hemajkam ch e ho'ige'idahun.

<sup>11</sup> Tsh am cheopi ch ed hema i e chehgi g anghil Zacaria tahgio k ash ab kehk s-apkojed abai mash ab kuhbhoni g s-ap uhw kuhbhondakud.

<sup>12</sup> Tsh am i nei g Zacaria k si e todsid k si s-ehbeni ihda.

<sup>13</sup> Kush wabshaba hab kaij g anghil, "Pi g am sha'i e todsid, Zacaria. Jiosh at kah g m-ho'ige'idahuna. T g m-wehm kihkam wo wa hema madt. T d wo cheojk. Kupt hab wo chehch John.

<sup>14-15</sup> Jiosh at ab a wo si has elidad. Kut pi koi wo mahsi. T g Jiosh ab wo mah g Hekia S-ap'ekam Gewkdag. Kupt heg hekaj wo si s-hehgigk. T g mu'i hemajkam hab wa'ap wo si s-hehgigk mat hekid wo mahsi. Kut ihda em-aliga pi hekid wo ih'ed hegai mo s-nawmdag.

<sup>16</sup> ch mu'i ab wo i ha nohnogi g Tutuligo hema-jkam ab Jiosh wui.

<sup>17</sup> T koi in hu wo i wuhsh g Jiosh si Kehsha jewed dahm. T g em-aliga ia wehpeg wo ahgachugad mat in wo i wuhsh. T g Hekia S-ap'ekam Gewkdag ab wo mah g gewkdag heg wehhejed hab masma mo wa ab mahkch g Elijabad. Kut hab wo ha juh g hemajkam mat ab wo si pihk e elidad ha hekaj g e-a'aliga k hegam hab wo ha juh mo d pi ap'ekam mat ab wo kaihamad g ha-amichudadag

hegam mo d s-ap'ekam. Neh, bat masma am wo i ha ap'ech g hemajkam heg wehhejed jiwhiadaj g Jiosh si Kehsha.” Neh, bash kaij hegai anghil.

18 Kush g Zacaria hab kaij, “Nt has hig masma wo si s-ap s-mahchk machs wo hema bei g ali natt pi kekelt?”

19 Sh hab kaij g anghil ab wui, “Dani Jiosh chik-pandam, Gabriel. Kut ab ni-cheha mant ia wo mahgi ihda si s-hehgig ha'ichu ahgaj.

20 Kupt eda pi ab hu ni-wohoch. T heg hekaj hab wo m-juh mapt pi wo sha'i e nako maps wo ha neokad ia'i amjed am hugkam mat hab wo e juh ihda mani m-ahgid.” Neh, bash kaij hegai anghil.

21 Sh eda heg oidam am chum nenida g hemajkam g Zacaria ch si has i elid k hab kaij, “A t has e juh k pi oi ab hu i wuhsh?”

22 Tsh am hu hebai ab hahawa i wuhshani k chum neo am ha wui k wabsh pi sha'i e nako. Sh am ha hekaj wabsh i amich g hemajkam matki ab ha'ichu e chehgi wui no pi ab wabsh i ha magwuid g e-nowikaj ch pi ab hu has sha'i kaij.

23 Tsh am wabsh i chum huhug g tash mat he'es tash am hab wo juh g e-chikpan. Tsh gam uhpam hih e-kih wui.

24-25 Kush amai i mia amjed matsh wo'iwua g ali. Kush am wabsh s-ap e tahtk ch am e ehstokch g Elisabed e-kih ed hetasp mashad hab kaijhim, “Chum ani hekid si ni-elid mani pi ha mahmadt. Kutki wabshaba id hab ni-juni g Jiosh k hekaj gam hu hab i juh g si ni-edadag am hemajkam ha-nena ed.”

*Matsh wo mahsi g Jiosh alidag ia jewed dahm*

26-27 Neh, tsh am him k am d i chuhdp mashad am i dahm matsh am wo'iwua g Elisabed mad. Tsh g Jiosh am chea hegai anghil mash d Gabriel matsh am wo u'apa g ha'ichu ahgaj hema wui g chehia.

Sh hab chehgig ihda chehia Mary ch am kih heg eda kihhim mash d Nazareth ch am eda g Galilee chekshani. Sh am hema ep d kihkam ch hab chehgig Joseph ch atsh wo hohnt hegai Mary. Idam ash ab hema d amjedkam mash kownalibad ch hab chehgig David.

28 Kutsh koi e ai matsh wo e hohont. Tsh am jiwia hegai anghil Mary wui k hab kaij, “Si g shehgigk Mary. Jiosh at ab i s-m-ho'ige'id k am wo i m-wehmt.”

29 Tsh am wabsh i pi amich mas haschu hab ahg k si e kudu heg hekaj.

30 Sh hab ep kaij g anghil, “Pi g am sha'i e todsid, Mary. Ab at i m-mah g Jiosh g ho'ige'idadag.

31 Kut am wabsh wo e nahto g ali m-eda k wo mahsi k d wo cheojk. Kupt hab wo chehch Jesus.

32 Kut d wo si s-has ha'ichuk no pi d alidaj g Jiosh. T g Jiosh am wo i kei mat d wo kownalk am kehkud ed g e-shohshonbad David.

33 Kut chum hekid d wo ha-kownaligk g Jiosh hemajkamga. Pi at hekid wo huhug g kownaltal-igaj.” Neh, bash kaij g anghil.

34 Sh hab kaij g Mary ab wui, “Nt has hig masma wo ge madt mani d wabsh kia chehia ch pi koi ha kun?”

35 Sh g anghil ab wui hab kaij, “Jiosh at ab wo cheha g Hekia S-ap'ekam Gewkdag. T heg hab

wo juh g Jiosh gewkdagkaj. Mt heg hekaj wo s-mahchk mat d wo si hekia s-ap'ekam alik ch d wo Jiosh alidagk.

<sup>36</sup>“Neh, s-mahch ap mat heki hu okst g m-hajuni Elisabed k pi ha mahmadt. Kut eda g Jiosh ab s-ho'ige'el. Kut g cheoj ali wo bei. K d chuhdp mashad hemu mat am wo'iwua g ali.

<sup>37</sup> Kupt id amjed wo s-mahchk mat wo e nako g Jiosh mat am hab wo juh hegai mo haschu hab e ahgahim.” Neh, bash kaij g anghil.

<sup>38</sup> Kush hab hahawa kaij g Mary, “Neh, dani piongaj g Jiosh. Kam wa s-ap'e mat am hab wo juh g e-tatchui ab ni-ab” Tsh gam hahawa hih g anghil ab amjed.

*Matsh am i chehgim g e-hajuni g Mary*

<sup>39-40</sup> Tsh ab ha hekaj i e nako g Mary mat am wo chehgim g Elisabed. Sh hegam Elisabed ch Zacaria am kih mash am hema kihhim ka'akwulk ch ed am Judea chekshani ch ed. Tsh am jiwia Mary haki am k ab ha-ihm.

<sup>41</sup> Tsh am i kah g Elisabed k ab taht matsh g madaj am si al i banimme eda. Tsh g Hekia S-ap'ekam Gewdag ab si i mah g gewdag.

<sup>42</sup> Kush hekaj si s-hehgim hab kaij ab wui g Mary, “Neh, ab atki si i s-m-ho'ige'el g Jiosh ba'iwechkim mo chum hedai uwi. Kutki wo mahsi m-amjed hegai mash ab mahks g si ge'e s-ap'ekam.

<sup>43</sup> Kuptki d wo je'ejk hegai mat d wo ge t-kownalig. Kuni si s-ap ni-tahtk mapt ia'i ni-chehgim.

<sup>44</sup> Neh, am at si i banimme g ni-mad mant am i m-kah mapt ab ni-ihm. K heg hekaj am ni-chehgid g Jiosh mo ab si s-m-ho'ige'id.

<sup>45</sup> Woho at hab wo e juh hegai mo ab m-chehgid g Jiosh. K d si ge'e ho'ige'idalg mapt ab i s-wohoch." Neh, bash kaij g Elisabed.

*Matsh g Mary ab i hehgchul g Jiosh*

<sup>46</sup> Kush g Mary hab kaij:

"Ab ani si hehgchulid g Jiosh

<sup>47</sup> ch si s-ap ni-tahtk mo d ni-do'ibiakam.

<sup>48-49</sup> Dani wabsh sho'igkam.

Kut eda ab si has i ni-elid k si ge'e ha'ichu ab hab ni-juni g si ge'e e-gewkdagkaj.

T Hab i'ajed chum hekid hab wo chei g hema-jkam imhab a'ahidag oidam mat ab si i s-ni-ho'ige'el g Jiosh.

Do si hekia s-ap'ekam g Jiosh

<sup>50</sup> ch eda ia'i a'ahidag himdam oidch si pihk e elid ab wehs ha wui hegam mo ab si has i elid.

<sup>51</sup> T am wo chehgi g si ge'e e-gewkdag k wo has gewito hegam mo si e hahaschud

<sup>52-53</sup> k wo ha wohppo'i g kokownal g ha-gewdag k g s-kakais s-ha-kaisdag gam hu hab wo i juh k wabshaba g sho'igkam ab has wo i ha elid k heg ab wo i ha mah mo haschu i s-kehgaj ha wehhejed.

<sup>54-55</sup> Neh, bash wa am ha ahgid g t-shohshonbad ged hu i Abraham amjed matsh id am hab wo e juh.

Ab o i t-wehmt g Jiosh ahchim mach ab d ha-amjedkam k ab wehs t-wui si pihk e elid i'ajed chum hekid."

<sup>56</sup> Neh, bash hahawa g Mary ch amjed am ha wehm dakahim waik mashad ab ch gam hahawa hih uhpam.

57 Tsh am hahawa i e ai. Tsh madt g Elisabed. Kush d cheoj ali.

58 Sh g hajunij ch hugidaj an kihkam si s-hehgig wehmaj am i kaiok matsh g Jiosh ab si i s-ho'ige'el.

59 Kush am d i gigi'ik tash g ali. Kumtsh wo pahl hikuch mo d ha-himdag. Tsh am e chehm g hemajkam k hab wo chum chehch Zacaria am oidk g ohgaj.

60 Kush wabshaba hab kaj g je'ej, "Pi atsh g e-ohg oidk wo chehgigk ch wabshaba hab wo chehgigk John."

61 Sh hab kaj hegam, "Pi o hedai hab sha'i chehgig g m-hajuni,"

62 ch amjed ab wabsh i chum kakke g ohgaj mat am wo ha ahgij mas has wo chehch.

63 Sh heg hema ha tahni g o'ohanakud. Mtsh hema mah. Kutsh id an o'oha, "Bo chehgig John". Tsh wehsijj si e totods.

64 Kutsh am wa'i hekaj s-ap neok k ab si ihm g Jiosh ch ab si ho'ige'id.

65 Tsh wehsijj ab si has el g Jiosh hegam mo an ha wehgaj kih. Tsh gan hu a'ai s-e mai am Judea chekshani ch ed mat has i e juh.

66 Ab ash si s-ho'ige'id g Jiosh ihda ali. Kush wehsijj hegam mash am kah am si i oidahim ch hab kaj, "Kus has mahs wo ha'ichuk ihda ali?"

*Matsh ba'ich ah g Zacaria matsh haschu has wo e juh*

67 Kutsh g Hekia S-ap'ekam Gewkdag g si ge'e gewkdag ab i mah g Zacaria. Tsh heg am si s-hewelim neok k gam hu ba'ich ah mat haschu has wo e juh hab kajch:

68 “Ab ant wo si i hehgchul g s-ap'ekam t-kownalig Jiosh.

E o nahtokch mat wo t-do'ibia ahchim mach d hemajkamgaj

69 ch atsh hekaj am hema wo i maskogi mat d wo t-do'ibiakamk.

Heg at ab d wo kownal Davidbad amjedkamk ch wo u'ukch g si ge'e gewkdag.

70-71 Kekelibad Jiosh ha'ichu i tashogiddam o heki hu am ahgachug matsh g Jiosh wo t-do'ibia ab ha amjed g t-obga ch hegam mo s-t-keh'id.

72 Ab at wo i s-t-ho'ige'el g Jiosh mash wa hab masma ha ahgid g t-shohshon.

73-74 Bash si kaj ab Abrahambad wui mat wo t-do'ibia ab ha amjed g t-obga.

Tt hab pi hedai wo ehbidad ch ab si s-ap wo ihmada g Jiosh.

75 ch wo s-ap'ek am nenaj ed ch am hab wo junihid g s-ap'ekam chum hekid.

76-78 Ihda ni-sulijga at d wo Jiosh ha'ichu i tashogiddamk ch wo ha ahgi g Jiosh hemajkamga mat g Jiosh ab wo s-ha ho'ige'id k gam hu hab wo i juh g pi ap ha-chu'ijig k wo ha do'ibia ab amjed g s-ko'ok ha-namkidadag.

Kut heg hekaj wo e nahtokchid mat g do'ibiakam am wo i e maskogi.

Id at am wo i wuhsh Jiosh t amjed k ab wo t-mah g amichudadag.

79 hab masma mo g tash ab i chechshshaj ch ab t-mamka g tonlig.



Ab ach wa hihim t-namkidadag wui mat g Jiosh gam hu hab wo i t-juh heg hekaj pi ap t-chu'ijig.

Kut wabshaba g t-do'ibiakam ab wo i t-chehgi matt has masma am wo i t-ap'ech Jiosh wui.”

Neh bash kaij g Zacaria.

<sup>80</sup> Kutsh si s-gegokim i ge'eda g ali am e tashogid mo am Jiosh tatchui oidch him. Kush am hebai d i himdam, tsh gm hu i e gawulkai tohono jewed ch ed k am ha'ichugkahim ch ab ai mat am i e maskogi Tutuligo ha wui.

## 2

### *Matsh mahsi g Jiosh alidag*

#### *An g neid g Matthew 1:18-25*

<sup>1</sup> Sh am hema d si ge'e lai wehs ha dahm g jejewed ch hab chehgig Augustus. Sha am hu hebai, tsh id am hab juh g chehanig matsh wehs wo e o'ohan k wo e kuint g hemajkam hehe'ejel e-kihhim ab.

<sup>2</sup> Id ash d si wehpeg kuintadag. Kush am hema d kownal Syria jewed ch ed hab chehgig Quirinius.

<sup>3</sup> Tsh am himto g hemajkam ab hehe'ejel e-kihhim wui matsh wo e o'ohan k wo e kuint.

<sup>4</sup> Tsh hegai Joseph mash wa am kih Nazareth t am ch atsh wo hohnt g Mary gam hu hih Bethlehem wui am Judea chekshani ch ed nash pi ab d kownalibad David amjedkam. Sh g Davidbad am d kihkam Bethlehem t am.

<sup>5</sup> Tsh g Mary am oi g Joseph. Sh eda e aihim matsh wo bei g e-mad.

<sup>6-7</sup> Tsh am dada Bethlehem t am. Sh eda pi am hu ha jeg am koksikud kih ch ed. Tsh heg hekaj am

dadhaiwua ha'ichu doakam kih ch ed. Kutsh si e ai. Tsh madt g Mary. Kush heg d wehpegkam ch d cheoj. Kutsh am si i hobino s-moik ikus ch ed k am heg eda woi mo g ha'ichu doakam am e gegosid.

*Mash g kahwal ha nuhkuddam ch anghil ab hehgchulid hegai ali.*

<sup>8</sup> Sh am ha'i dadha g kahwal ha nuhkuddam gam hu jeg ed ch an ha nuhkud g e-shoshoiga.

<sup>9</sup> Tsh ab haha wabsh ha wui e chehgi g anghil ab dahm kahchim t amjed. Kutsh an si i ton ha wehgaj matsh am e chehgi g Jiosh gewkdag. Kutsh wabsh woho'i e totods.

<sup>10</sup> Sh hab hahawa kaij g anghil, "Pi g am wo sha'i e totodsid. Ia ant jiwia mant ha'ichu wo em-ahgi. K id wehs hemajkam d ha wuikam. T wo si s-ap e tahtkkad ab amjed.

<sup>11</sup> Idani at am mahsi Davidbad kihhim ed hegai mo d Jiosh si Kehsha mat d wo em-do'ibiakamk ch d wo ge'echu em-kownaligk.

<sup>12</sup> Kumt id ab wo s-mahchk mat am wo wo'ok heg eda mo am e gegosid g ha'ichu doakam ch g s-moik ikuskaj wo e hobinodch."

<sup>13</sup> Tsh haha wabsh sha'i mu'i anghil ab ha wui i e chehgi wehmaj hegai hema k si ne'e ch ab hehgchulid g Jiosh ch hab kaij.

<sup>14</sup> "Ab ach wehsijj hehgchulid g Jiosh an dahm kahchim ch ed.

T hegam mo hohho'idachud g Jiosh an jewed dahm wo e do'ibia k wo si s-ap e tahtkkad ab a'ai e wui."

<sup>15</sup> Neh, bash kaij g anghil ch gam hu hahawa i himto dahm kahchim wui.

Sh hab kaij a kahwal ha nuhkuddam ab a'ai e wui, "Oi g wo hihim. Tt wo hihi am Bethlehem wui k am wo nei hegai matsh am hab e juh mo ab i t-ahgid g anghil am wehhejed g Jiosh."

<sup>16</sup> Tsh wa woho am si s-hohtam hihim k am i ha gahghim k ha cheh. Kush woho am wo'o g ali heg eda mo am e gegosid g ha'ichu doakam.

<sup>17</sup> Tsh hegam kahwal ha nuhkuddam am ha-hawa i ahgahi mash has kaij g anghil ab amjed.

<sup>18</sup> Tsh wehsijj hegam mash ha kah ab si has i el mo haschu ha ahgid.

<sup>19</sup> Kush am si oidahim g Mary ch am wabsh hejel i s-mahch.

<sup>20</sup> Tsh g kahwal ha nuhkuddam gam hu uhpam hihi ab si hehgchulidch g Jiosh natsh pi wehs nei hegai mo haschu am ha ahgid g anghil.

### *Matsh am e chehch g Jesus*

<sup>21</sup> Kush am d i gigi'ik tash g ali. Kumtsh an pahl hikuch mo d ha-himdag k hab chehch Jesus matsh wa g anghil ia u'apa g ahga mat eda koi wo'iwua.

### *Matsh am i dagito g Jesus Jiosh wui*

<sup>22-24</sup> Tsh am i e ai g tash matsh g Mary am wo e chehgi mo kegchudas mat hab masma g Mosesbad an o'oha g Jiosh chehanig. Bo chu'ig matsh heg hekaj gohk wo ha kokda g hohhi o g pap-loloma k ab wo iagchul Jiosh wui. K hab ep chu'ig matp d wo cheojk g wehpeg mahsidkam ch ab wo i e dagito Jiosh wui. Tsh heg hekaj am bei g ali k am hihi ge'e cheopi wui ab Jerusalem t ab.

<sup>25</sup> Sh am hema kih g keli ch hab chehgi g Simeon ch ash d si s-ap'ekam ch ab si has elid g Jiosh ch

ash ab si nenida mat wo ha do'ibia g Tutuligo. Sh g Hekia S-ap'ekam Gewkdag ab si wehmaj

<sup>26</sup> ch ash am i tashogi matsh pi wo muh k ab wo ai mat wo nei g Jiosh si Kehsha.

<sup>27</sup> Neh, tsh am i e ai g tash. Tsh am hahawa i tashogi mat am wo i wah ge'e cheopi ch ed. Kutsh g Joseph ch Mary am u'apa g Jesus matsh am hab wo juni mo has i masma d ha-chehanig.

<sup>28</sup> Tsh g Simeon an koh g ali k ab si e ho'ige'idahun Jiosh wui hab kajch.

<sup>29</sup> “Pegih ia o i s-ap'e, ni-Jioshga.

Pt ab haha wo i ni-hiwigi mant wo si s-ap ni-taht k ni-pihhu map hab masma heki hu am ni-ahgid.

<sup>30</sup> Neh, ni-wuhpuikaj ani hahawa neid ihda mapt hekaj wo t-do'ibia.

<sup>31</sup> Kut wehs hemajkam wo s-mai ab amjed

<sup>32</sup> nat pi d wo ha-tonligk g nahnko mahs hemajkam ch ab wo si uhgk i ha bei g m-hemajkamga.”

Neh, bash kaj hegai Simeon.

<sup>33</sup> Sh g Joseph ch Mary si has e tahtk heg hekaj mo has i kaj ab amjed g ali.

<sup>34</sup> Sh hab hahawa kaj g Simeon ab ha wui, “Jiosh at wo wa s-em-ho'ige'el,” ch ash hab ep kaj ab je'ej wui, “Neh, ihda ali at g Jiosh am si i kei. Kut mu'i wo t-do'ibia. T wabshaba mu'ijj g t-wehm Tutuligo pi ab hu wo wohochud k im hu hab wo i e juh. Jiosh at ab wo e chehgi t-wui id hekaj ali. T mu'ijj wo s-keh'id

<sup>35</sup> k hekaj wo mahsko wua g e-chegitoidag. Kut g m-ihbdag wo si s-ko'okkad hab wa'i masma matp

hems g is-pahyo ab wo si m-chu'akad m-ihbdag ed." Neh, bash kaij g Simeon.

<sup>36</sup> Sh hema g oks am d Jiosh ha'ichu i tashogid-dam ch hab chehgig Anna. Sh g ohgajbad hab chehgig Phanuel ch ab d amjedkamaj g Asherbad. Kush g keligaj ihda Anna muh mash eda d haha wabsh i e wehm kihkam wewa'ak a'ahid ab.

<sup>37</sup> Sh am haha d hejel wi'ikam gigi'ikko gamai gi'ik (84) a'ahid ab. Tash oidam ch chuhug oidam ash am ha'ichug ge'e cheopi t am ch ab si has elid g Jiosh ab wui e ho'ige'idahunch ch hab al he'es ha'ichu ko'a.

<sup>38</sup> Sh am ha'ichug g ali ch je'e'j g Joseph wehm. Kutsh am jiwia hegai Anna k ash ab ho'ige'elid g Jiosh ch am hahawa wehsijj ha ahgid ab amjed g ali hegam mash hab wa'ap nenida matsh g Jiosh wo ha do'ibia.

*Matsh gam hu uhpam hihi Nazareth wui*

<sup>39</sup> Neh, kutsh wehs am hab juh hegai mo an o'ohanas chehanig ch ed k gam hu hahawa uhpam hihi Galilee chekshani wui k am dada e-kih am Nazareth kihhim t am.

<sup>40</sup> Kutsh ab si s-gegokim i ge'elhi g ali k wabsh sha'i ha'ichu s-amichud. Sh g Jiosh pihk elidadag am si e tashogid wehhejed.

*Mash eda d wiapo'oge'el g Jesus ch am hih ge'e cheopi wui*

<sup>41</sup> Wehs ahid ab ash am e wushshad Jerusalem t am matsh wa ha do'ibia g Jiosh g ha-shohshon ab ha amjed g Egypt t am hemajkam. Kush g Jesus jehj chum hekid am hihhim.

<sup>42</sup> Kush am d i gamai gohk a'ahidag g Jesus. Tsh am i e ai hegai ha-do'ibiadag wuhshda. Tsh am ep

hihi bekch g Jesus k am ha'ichugkahim mo he'es i tash am hab e wua.

<sup>43</sup> Tsh am i kuhgit. Tsh gam hu i e nohnogi uhpam. Tsh eda am wa'i wih g Jesus Jerusalem t am. Sh g jehjij pi mahch mo pi am hu ha wehmaj

<sup>44</sup> nash pi hab elid mash an wa hebai ha wehmaj g hihimdam mash am mu'i e wehm hihim. Kush hekaj hemako tash wa'i chihpia k an chum gahghi ha oidk g e-hajuni ch e-nan'aipijju.

<sup>45</sup> Sh eda pi am hu ha'ichug. Kutsh oi wa gam hu uhpam hihi Jerusalem wui mat an wo i gahghi.

<sup>46</sup> Kush am d i waik tash. Tsh ged hu hahawa cheh ge'e cheopi ch ed. Kush am dak ch ab ha kaiham g s-chu a'amichuddam ch ab si ha'ichu ha kakke mash am a'aga g Jiosh o'ohana.

<sup>47</sup> Sh idam ab epai ha'ichu kakke. Kush si s-e mamachim neok ch si s-ap ab uhpam i nodgid g ha'ichu ha-kakkei. Sh wehsijj hegam mash kah ab wabsh i haha'adka si has i e tahtk.

<sup>48</sup> Neh, tsh g Joseph ch Mary hab wa'ap si has i e taht am chehgiok. Sh g je'ej hab kaij, “Ni-sulijga, shahchu apt ahgk hab t-juh? Shelkam att nonda g m-ohg wehm pi m-edgidk.”

<sup>49</sup> Kush hab kaij ab ha wui, “Chum am wa s-mahch mant hemho wa am wo ha'ichugk ni-ohg Jiosh kih ed.”

<sup>50</sup> Sh eda pi sha'i amichud mo haschu ahgch hab kaij.

<sup>51</sup> Kutsh gam hu hahawa uhpam hih ha wehm Nazareth wui k ab ha wechokahim. Sh g je'ej pi hekid sha'i pi chegito ihda matsh has e juh.

<sup>52</sup> Neh, kutsh ab si s-gegokam i ge'ehogatahi g Jesus k ba'ich i edagi g amichudadag k ash am si

oid g Jiosh chehanig. Kush ab si s-ho'ige'id g Jiosh. Sh g hemajkam ab si has elid.

### 3

*Mash g John wehpeg ha mihshmad ch ha pahl wapkon*

*An g neid g Matthew 3:1-12; Mark 1:1-8; John 1:19-28*

<sup>1-2</sup> Tsh am hebai i cheka. Kush am daha ihda John mo d Zacariabad alidag am tohono jewed ch ed.

Sh wenog am hema d si uhgchu lai wehs ha dahm g jejewed ch hab chehgig Tiberius. Kush am hema ep d kownal Judea chekshani t am ch hab chehgig Pilate. Kush g Herodbad a'alidag hab wa'ap d kokownal. Hema ash hab wa'ap chehgig Herod ch ash am d kownal Galilee chekshani ch ed k ch hema hab chehgig Philip ch am d kownal Iturea ch ed ch Traconitis ch ed. Sh g Lisantias am d kownal Abelene ch ed. Kush ia'i idani hegam am d si u'ugchu ha-papalig g Tutuligo mash hema hab chehgig Annas ch hema hab chehgig Caiaphas. Tsh g Jiosh ab mah g John g ha'ichu e-ahga mash eda hegai Tiberius am wa'i daha gamai hetasp a'ahid ab.

<sup>3</sup> Sh g John an wehsko ahgachug g Jiosh ha'ichu ahga anai Jordan akimel wo'oshani ed hab ha ahgch, "Gam g hu wo s-ohhod g pi ap e-chegitoi k wo e pahl wapko. Tsh g Jiosh gam hu hab wo i juh g pi ap em-chu'ijig."

<sup>4</sup> Batsh wa e juh hab masma matki an heki hu o'oha hegai kelibad Jiosh ha'ichu i tashogiddam mash hab chehgig Isaiah. K hab chu'ig g o'ohanaj:

Hema atsh gam hu jeg ed wo ha mihsamad g hemajkam hab kaijch, “Neh, in atsh wo i wuhsh jewed dahm hegai mo d ge kownal wehs ha'ichu dahm.

Kumt heg wehhejed wo i e nako hab sha masma mamt am wo i ap'ech g pad wohg mat am oidk wo i hih g ge'e kownal.

<sup>5</sup> Nat hig pi am wo i e ap'ech g wohg mo hebai pi apkodag mat hekid wo jiwia g ge'e kownal?

Pegih, mt am hab wa'ap wo i ap'ech g e-doakag am e do'ibiak.

<sup>6</sup> T hab wehs wo nei g hemajkam mat has masma wo chum ha do'ibia g Jiosh.” *Isaiah 40:3-5*  
Neh, batki masma an o'oha g Isaiabad.

Kush g John woho hab masma hab e wua.

<sup>7-8</sup> Tsh mu'i am wui e chehm g hemajkam matsh ab ab wo e pahl wapko. Ha'i idam o pi am hu gawul junimk g pi ap e-chegitoi. Kush hab ha ahg g John, “Hah, ahpim mam pi ap chegitoidag, bamki e elid mamt wo e do'ibia ab amjed g s-ko'ok e-namkidadag heg wabsh hekaj mam ab d Abrahamad amjedkam. Nt wabshaba wo em-ahgi mamt pi woho wo e do'ibia, heg hi wa mamt am wo e chehgi am hab junihidch g s-ap'ekam mamt gam hu s-ohhod g pi ap e-chegitoi. Wehs hegam mat gam hu wo s-ohhod g pi ap e-chegitoi at d wo Jiosh hemajkamgak ch hab masma wo e kuint mo d Abrahamad amjedkam, chum wa g nahnko mahs hemajkam.

<sup>9</sup> Kumt ahpim gam hu wo s-e ohhod hab masma mat g pi kehg bahidkam u'us mamtp pi gam hu wo s-ohhod g pi ap e-chegitoi k pi am hu hab wo junihid g s-ap'ekam.”



<sup>10</sup> Kush ha'i g hemajkam ab kakke, “Pegih, tt has hig wo chum t-juh?”

<sup>11</sup> Kush hab kaij ab ha wui, “Mt am wo i ap'ech g e-chegitoi Jiosh wui k amjed pi wo da'i g e-eniga. Neh, tp hems hema pi wo ha kotonik. Kumt ab wo hema mah. Tp hems hema pi wo ha'ichu chekk. Mt ab wo mah g ha'ichu hugi.” Neh, bash kaij g John.

<sup>12</sup> Kush ha'i hegam matsh am wui dada k wo e pahl wapko d lial ha kowlantdam am kownal wehhejed ch ash ab kakke, “T-mashchamdam, tt ahchim has wo chum masmak?”

<sup>13</sup> Kush hab ha ahg, “Pi amt gamai hu wabsh ba'ich i mu'i wo ha kowlant mo he'ekkia i mohto'is g o'odham.”

<sup>14</sup> Kush ha'i d shondal ch ab epai kakke, “Tt ahchim has wo chum masmak?”

Sh hab ha ahg, “Pi g hekid ha'ichu wo sha'i ha wohppo'idad ch pi ab hu hema ha'ichu wo sha'i abch mat pi wo wohok ch ehph mamt wabsh wo s-ap e tahtkk ch ab u'u mam he'ekkia i em-namkid.”

<sup>15</sup> Kush g hemajkam pi am hu dodolimad am oidahimch mas hu id d Jiosh si Kehsha matsh wo ha do'ibia.

<sup>16</sup> Kush heg hekaj hab kaij g John, “Pi g hab wo ni-elid manis ahni d si ha'ichu. Ab at hema wo i wuhsh ni-oidk mat d wo si ha'ichuk. Ahni ani hi wa em-pahl wapkon. T wabshaba heg ab wo em-mah g Hekia S-ap'ekam Gewkdag k gam hu hab wo i juh pi em-ap'ekam hab sha masma mat g mehi wo mei g sha'i.

<sup>17</sup> “Nam hig pi nehnichud g pilkani mamt g mohgaj gam hu wo i gawulkad k wo mehid k g

pilkani ged hu wo i ba'iha. Pegih, t hab wa'ap am a'ai wo i ha gawulkai g hemajkam am lodaita ch ed ihda mani em-ahgid k wo ha do'ibia g s-ap'ekam k g pi ap'ekam s-ko'okam wo ha namkid. T g ha namkidadag pi hekid wo huhug.”

<sup>18</sup> Neh, bash kaij g John ch nahnko masma am i chum ha tashogid g hemajkam g s-kehg ha'ichu ahgaj g Jiosh.

<sup>19</sup> Sh eda hegai kownal mash hab chehgid Herod ge'e hab junihim g pi ap'ekam ch atsh g e-wehnag ehs g hohnigaj. Sh hab chehgid hegai Herodias. Kush g John ab s-keh'id g kownal ch hab kaij mat pi hab wo chum e juh.

<sup>20</sup> Tsh g Herod am ba'ich i pi ap ha'ichu hab juh matsh ged hu si kuh g John.

*Matsh g Jesus e pahl wako*

*An g neid g Matthew 3:13-17; Mark 1:9-11*

<sup>21</sup> Tsh wabshaba koi e kuh g John k wehs ha pahl wapko hegam matsh am wui e chehm ab s-wohochudch g Jiosh. Tsh g Jesus hab wa'ap am wui jiwia k e pahl wakon k am e ho'ige'idahun. Tsh g dahm kahchim gam i e kuhpi'o.

<sup>22</sup> Kutsh g Hekia S-ap'ekam Gewkdag i hud ab ab g Jesus k hab sha mahs mo g hohhi. Sh ab neok g Jiosh ab dahm kahchim t amjed ch hab kaij ab wui g Jesus, “Ahpi ap d si ni-tatchuidch ni-alidag ch am si ni-tatchui oidch hab masma.”

*Mash hedai d si shohshonaj g Jesus*

*An g neid g Matthew 1:1-17*

<sup>23</sup> Jesus ash am hu d i waikko wehst-mahm a'ahidag matsh eda am i himch g e-chikpan k am i ahgahi g Jiosh ha'ichu ahga. Kush idam d

shohshonaj mant g ha-chechgig an wo ha o'oha.  
 Bash masma s-e mahch mo d Josephbad alidag.

Sh g Joseph ab d Heli amjedkam.

<sup>24</sup> Kush g Heli ohgbad Matthat.

Sh g Matthat ohgbad d Levi.

Sh g Levi ohgbad d Melchi.

Sh g Melchi ohgbad d Jannai.

Sh g Jannai ohgbad d Joseph.

<sup>25</sup> Sh g Joseph ohgbad d Mattathias.

Sh g Mattathias ohgbad d Amos.

Sh g Amos ohgbad d Nahum.

Sh g Nahum ohgbad d Esli.

Sh g Esli ohgbad d Naggai.

<sup>26</sup> Sh g Naggai ohgbad d Maad.

Sh g Maad ohgbad d Mattathias.

Sh g Mattathias ohgbad d Semein.

Sh g Semein ohgbad d Josech.

Sh g Josech ohgbad d Joda.

<sup>27</sup> Sh g Joda ohgbad d Joanan.

Sh g Joanan ohgbad d Resa.

Sh g Resa ohgbad d Zerubbabel.

Sh g Zerubbabel ohgbad d Shealtiel.

Sh g Shealtiel ohgbad d Neri.

<sup>28</sup> Sh g Neri ohgbad d Melchi.

Sh g Melchi ohgbad d Addi.

Sh g Addi ohgbad d Cosam.

Sh g Cosam ohgbad d Elmadam.

Sh g Elmadam ohgbad d Er.

<sup>29</sup> Sh g Er ohgbad d Joshua.

Sh g Joshua ohgbad d Eliezer.

Sh g Eliezer ohgbad d Jorim.

Sh g Jorim ohgbad d Matthat.

Sh g Matthat ohgbad d Levi.

<sup>30</sup> Sh g Levi ohgbad d Simeon.  
Sh g Simeon ohgbad d Judah.  
Sh g Judah ohgbad d Joseph.  
Sh g Joseph ohgbad d Jonam.  
Sh g Jonam ohgbad d Eliakim.  
<sup>31</sup> Sh g Eliakim ohgbad d Melea.  
Sh g Melea ohgbad d Menna.  
Sh g Menna ohgbad d Mattatha.  
Sh g Mattatha ohgbad d Nathan.  
Sh g Nathan ohgbad d David.  
<sup>32</sup> Sh g David ohgbad d Jesse.  
Sh g Jesse ohgbad d Obed.  
Sh g Obed ohgbad d Boaz.  
Sh g Boaz ohgbad d Shela.  
Sh g Shela ohgbad d Nashon.  
<sup>33</sup> Sh g Nashon ohgbad d Amminadab.  
Sh g Amminadab ohgbad d Admin.  
Sh g Admin ohgbad d Arni.  
Sh g Arni ohgbad d Hezron.  
Sh g Hezron ohgbad d Perez.  
Sh g Perez ohgbad d Judah.  
<sup>34</sup> Sh g Judah ohgbad d Jacob.  
Sh g Jacob ohgbad d Isaac.  
Sh g Isaac ohgbad d Abraham.  
Sh g Abraham ohgbad d Terah.  
Sh g Terah ohgbad d Nahor.  
<sup>35</sup> Sh g Nahor ohgbad d Serug.  
Sh g Serug ohgbad d Reu.  
Sh g Reu ohgbad d Peleg.  
Sh g Peleg ohgbad d Eber.  
Sh g Eber ohgbad d Shelah.  
<sup>36</sup> Sh g Shelah ohgbad d Cainan.  
Sh g Cainan ohgbad d Arphaxad.

Sh g Arphaxad ohgbad d Shem.  
 Sh g Shem ohgbad d Noah.  
 Sh g Noah ohgbad d Lamec.  
<sup>37</sup> Sh g Lamec ohgbad d Methusela.  
 Sh g Methusela ohgbad d Enoc.  
 Sh g Enoc ohgbad d Jared.  
 Sh g Jared ohgbad d Mahalaleel.  
 Sh g Mahalaleel ohgbad d Cainan.  
<sup>38</sup> Sh g Cainan ohgbad d Enos.  
 Sh g Enos ohgbad d Seth.  
 Sh g Seth ohgbad d Adam.  
 Sh g Adambad d amjedkamaj g Jiosh.

## 4

*Mash g Jiawul am chum s-wuimk g Jesus pi ap'ekam ch ed*

*An gneid g Matthew 4:1-11; Mark 1:12-13*

<sup>1</sup> Jesus atsh gam hu hih ab amjed g Jordan akimel matsh hebai e pahl wako. Kush g Hekia S-ap'ekam Gewkdag ab mahkch g si ge'e gewkdag ch hab ahg mat gam hu wo hih am tohono jewed wui.

<sup>2</sup> Kush am ha'ichugkahim gi'ikko wehst-mahm tash ab. Sh heg oidam g jijawul ha-ge'ejig am chum s-wuimk pi ap'ekam ch ed.

Jesus ash pi ha'ichu ko'a heg oidam ch hekaj bihugim.

<sup>3</sup> Sh g ge Jiawul ab wui hab kaij, “Bap chum e elid map d Jiosh alidag. Pegih, ab g hig chehani ihda hodai mat wo e pahnoch naptki pi bihugim.”

<sup>4</sup> Kush hab kaij g Jesus, “Pi ant hab wo juh. An o hab chu'ig Jiosh o'ohana ed:

Jiosh ne'oki o ba'ich d i si ha'ichu mo hi g ha'ichu hugi.

Kut g o'odham hemho ab wo wa s-wohog elidad.”

*Deuteronomy 8:3*

<sup>5</sup> Neh, tsh g Jiawul am hahawa sha'i si s-hohtam wuhpuij tahgio wehs i mahsid g kokownaltalig id dahm jewed

<sup>6-7</sup> k ab wui hab ep kaij, “Wehs o ab ni-mahks ihda gewkdag ch kaisdag ch d ni-eniga mant wo wa mah mani hedai hab i elid. Kunt wehs ab wo m-mah mapt ab ni-wui wo i gehsh k ab wo has ni-el.”

<sup>8</sup> Kush hab kaij g Jesus, “Pi ant hab wo juh. An o hab chu'ig Jiosh o'ohana ed:

Heg amt wa'i Jiosh ab wui wo i gehsh k ab wo ihmud ch heg ab wo wa'i s-wohog elidad.”

*Deuteronomy 6:13*

<sup>9</sup> Kutsh am hahawa wuhpuij tahgio i mahsid hegai ge'e cheopi mo am kehk Jerusalem t ab k hab ahg, “Maptp d wo Jiosh alidagk, pegih, am g i dah'i amjed mo gan hu si uhgk kihtas.

<sup>10</sup> No hig pi an hab chu'ig Jiosh o'ohana ed: Jiosh at ab wo ha cheha g mu'i anghil mat wo m-nuhkud.

<sup>11</sup> Kut an hu wo si m-u'ukchid mapt nih g sha'i e-tahtad ab hu wo shul hohodai t ab.” *Psalms 91:11-12*

<sup>12</sup> Sh hab kaij g Jesus ab wui, “Pi ant wo pip'ich g Jiosh. An o hab chu'ig o'ohanaj ed:

Pi g wo sha'i pip'ichudad g e-kownalig Jiosh.”

*Deuteronomy 6:16*

<sup>13</sup> Kush g Jiawul am hahawa sha dagito g Jesus am i wehs nahnko masma chum s-wuimkk pi ap'ekam ch ed.

*Matsh g Jesus am i himch g e-chikpan Galilee chekshani ch ed*

*An g neid g Matthew 4:12-17; Mark 1:14-15*

<sup>14</sup> Tsh gam hu hahawa hih g Jesus Galilee chekshani wui. Sh g Hekia S-ap'ekam Gewkdag si ge'e mahkch g gewkdag. Tsh gam hu a'ai s-e mai g ha'ichu ahga ab amjed.

<sup>15</sup> Kush am ha mashcham ha e'eda g ha-chechopi. Sh wehsijj ab si has elid g hemajkam.

*Mash g Jesus si kih'amkam pi ab hu tatchua*

*An g neid g Matthew 13:53-58; Mark 6:1-6*

<sup>16</sup> Kush am him k am hekid. Tsh gam hu hih g Jesus Nazareth kihhim wui mash wa am d si kihkam. Tsh g shahwai am i e ai. Kutsh am i e chehm g hemajkam cheopi ch ed nash pi eda e mihsamad. Tsh am jiwia g Jesus k am dahiwua hab masma mash wa chum hekid am hab e junihim. Kumtsh am hiwigi. Tsh am kekiwua matsh wo ne'okchul g Jiosh heki hu o'ohana.

<sup>17</sup> Kumtsh ab hema mah g holiwk o'ohana. Sh d o'ohanaj g Isaiabad. Tsh an ne'okchul mo an hab chu'ig matsh g Jiosh si Kehsha hab wo chei:

<sup>18</sup> Jiosh at am i ni-kei mant am wo ha ahgidahid g sho'igkam g s-kehg ha'ichu ahgaj.

K heg hekaj am ni-wehmaj g Hekia S-ap'ekam Gewkdag ch ab ni-mahkch g si ge'e gewkdag.

K ab ni-chehani g Jiosh mant am wo ha ahgidahid g do'ibiadag hegam mo ha'ichukaj e wupulshch ch wo ha nench g pi neneadam k ab wo i ha wuwhas hegam mo ha'ichukaj e kudut

19 k wo ahgachug mat e ai mat g Jiosh wo ha do'ibia  
g e-hemajkamga. *Isaiah 61:1-2*

20 Tsh g Jesus ab i holiwkai g o'ohana k ab  
uhpam mah g nuhkuddam k am hahawa dahiwua  
mat ha'ichu hab wo chei. Sh wehsijj ab si kaiham  
mat has wo chei.

21 Kutsh am i neok k hab kaij ab ha wui, “Neh,  
hemu at e ai. Ni ahni hab wua ihda mant am  
ne'okchul em-wehhejed.”

22 Tsh wehsijj ab si has i el no pi si s-ap neok  
k wabshaba hab kaij, “Aha no hig pi woho d  
Josephbad alidag?”

23 Sh hab kaij g Jesus, “No hig pi woho mamt ab  
ni-wui hab wo chei hegai hab ha-che'idag mo hab  
chu'ig, Am g i e maskogid maptp d ge mahkai, k  
hab ep wo chei, Ia g hu hig hab ep juhni g s-hasig  
ha'ichu e-kih am mapsh has masma am hab ge  
junihim Capernaum kihhim t am.”

24 Sh hab ep kaij g Jesus, “Mo wa woho mam pi  
ab hu has elid g Jiosh ha'ichu i tashogiddam amai  
mo hebai d i si kihkam.

25 Elijabad wehm o'odham ash wa hab masma  
pi ab hu has elid. Tsh heg hekaj pi am hu hema  
i wehmt matsh eda pi ha juh waik eda hugkam  
a'ahid ab. Tsh g bihugig i gei. Mu'ij ash g hehe'ejel  
wi'ikam u'uwi amai.

26 Tsh wabshaba g Jiosh am cheha g Elijabad  
matsh am wo hih Seraphath kihhim wui am Sidon  
jewed ch ed k am wo hema i wehmt g hejel  
wi'ikam uwi amai.

27 Kush mu'i kok'o g Tutuligo heg hekaj pi ha  
doddakam mumkidag mo hab e a'aga 'leprosy'.  
Tsh eda pi hema sha'i ha doaj hegai kelibad



Jiosh ha'ichu i tashogiddam mash hab chehgig Elisha. Sh hema heg hekaj mumku g gawul mahs o'odham ch hab chehgig Naaman ch am kih Syria jewed ch ed. Kutsh heg wa'i doaj g Elishabad.”

<sup>28</sup> Tsh wehsijj hegam mash am ha'ichug cheopi ch ed si babgat am i kaiok ihda

<sup>29</sup> k atsh gam si ne'ioapa k am i chewaim g Jesus gam hu jegko. K eda g Nazareth an kehk kawulk t ab. Kutsh am i bei mo am hu hebai ge uhgk i koa g kawulk hab chum ahgk mat amjed wo i da'ich.

<sup>30</sup> Tsh wabshaba g Jesus am wabsh ha shahgid wuhshani k gam hu hih.

*Hema g o'odham mo g jiawul an u'ukch*

*An g neid g Mark 1:21-28*

<sup>31</sup> Tsh gam hu hahawa hih g Jesus Capernaum wui heg eda chekshani k am ha mashcha g hema-jkam cheopi ch ed mo am d i ha-mihshmda tash.

<sup>32</sup> Kutsh wehsijj si has i el kaiok mo has masma ha mashcham no pi si s-e mamachim neok.

<sup>33</sup> Sh am hema daha mo g jiawul an u'ukch. Kush si s-kaidam hihnk ch hab kaij,

<sup>34</sup> “Gam g hu hihm ahpi Jesus map ab Nazareth t ab d kihkam. A napt hab ahgk ia jiwia mapt wo t-kokda. S-mahch ani map hedai wud. Dap Jiosh si hekia s-ap'ekam kehsha.”

<sup>35</sup> Tsh g Jesus ab si chehmo g jiawul k hab kaij, “Pi g shahmuni k ab i wuhshani id amjed o'odham.” Tsh g jiawul am si wua hegai o'odham wehsijj ha tahgio k ab i wuhsh amjed k pi sha'i ko'okam has juh.

<sup>36</sup> Kutsh wehsijj ab si has i el g Jesus k hab kaij ab a'ai e wui, “Sha'i si s-gewkdag g ne'okij. Ab o

chehani g jijawul mat ab wo i wuwha. K wa woho hab e wua.”

<sup>37</sup> Kutsh wehsko e kah ihda anai heg oidk jejewed.

*Matsh g Jesus ha dodaj g mu'i hemajkam*

*An g neid g Matthew 8:14-17; Mark 1:29-34*

<sup>38</sup> Tsh amjed gam hu hih g Jesus heg kih wui mo hab chehgig Simon. Sh eda g hohnigaj je'e ihda si mumku k ch s-toni iajidch. Kumsh am ahgid g Jesus ab amjed.

<sup>39</sup> Tsh am him k am i kekiwua heg wo'ikud hugid an k am e ho'ige'idahu. Tsh am ha hekaj ap'et k am i wamig k ha hihidol.

<sup>40</sup> Tsh gam hu hud g tash. Tsh wehsijj heg am mo g ha-naipijju kok'o g nahnko mahs mumkidagkaj am ha u'apa Jesus wui. Kut wehsijj ab i ha tahtmahim k ha dodaj.

<sup>41</sup> Tsh mu'i ab wui i hihi heg am mo g jijawul an ha u'ukch. Sh idam jijawul si hihnk ch hab kaij, “Ahpi ap d Jiosh alidag.” Kush ab si s-ha keh'id g Jesus ch gam hu i ha wuwhasid ch pi ha hiwgid mas am hu has wo kaijjid no pi s-mahch idam mo heg d Jiosh si Kehsha.

*Matsh g Jesus am ha mihshmad Galilee chekshani ch ed*

*An g neid g Mark 1:35-39*

<sup>42</sup> Sh am hu hebai wabsh i si'alim, tsh g Jesus gam hu jegko i wuhsh. Tsh am i gahghi g hema-jkam k am i chehg k chum pi hiwigi mat wo hih ab ha amjed.

<sup>43</sup> Kush wabshaba hab kaij ab ha wui, “Hemho wa ant am wo i ahgahi g s-kehg ha'ichu ahga ab

amjed g Jiosh kownaltalig an a'ai kihhim ch ed hab wa ehp nat pi hab ahgk i ni-kei g Jiosh.”

<sup>44</sup> Tsh wa woho am i ha mihshmdahi wehsko ha-chechopi ed amai Galilee chekshani ch ed.

## 5

*Matsh g Jesus ab ha'i i ha wai mat ab si wecho wo e mashchamad*

*An g neid g Matthew 4:18-22; Mark 1:16-20*

<sup>1</sup> Sh am hu hebai g Jesus an kehk mo an i koa hegai al kahchki mo hab chehgig Galilee Kahchki. Kutsh g hemajkam ab wabsh i shod-binidahi s-kaimkch g Jiosh ha'ichu ahga.

<sup>2</sup> Sh neid mo gohk wapalko am wupulshpi shuhdagi ch ed. Tsh g enigakam am ha dagito k ged hu ha wapkon g e-chuchagia.

<sup>3</sup> Kutsh am i chesh g Jesus hema ha eda idam wapalko. Sh heg d Simon eniga. Sh hab ahg matsh am wo sha'i nu'ichkwua shuhdagi ch ed. Tsh g Simon hab juh. Tsh ab i dahiwua g Jesus wahlko ch ed k am ha mashcha g hemajkam.

<sup>4</sup> Tsh am i ha'asa ha'ichu ha ahgid k hab ahg ihda Simon mat am wo i himch g e-wahlko mo am s-juh g shuhdagi k am wo i huduni g e-chuchagia ha wehm g e-wehm chikpandam.

<sup>5</sup> Sh hab kaij g Simon, “T-mashchamdam, ge att chuhug sha'i si chikpan k pi ha'ichu sha'i bei. P wabshaba am t-ahgid matt am ep wo i huduni g t-chuchagia. Pegih, tt am hab wo t-juh.”

<sup>6</sup> Kutsh wa woho am hihim k am i ha huhuds ge e-chuchagia k atsh sha'i si mu'i waptopi ha ui matsh chum alo e wanikumia g ha-chuchagia.

<sup>7</sup> Kush am ha'i ep chikpan hema wahlko ch ed. Kumtsh idam ab hahawa si ha wai mat am wo i ha wehmt. Tsh wa woho ab i himch g e-wahlko k wehs ha shuhshud g waptopikaj mat chum alo wachkk g ha-wapalko.

<sup>8</sup> Tsh am i nei g Simon mat haschu has i e juh k ab si i gei g e-tohtonkaj Jesus wui k hab wabsh kaij, “Th, dani wabsh pi ap'ekam o'odham. K pi hab chum mahs maps wo ni-wehmajk ahpi s-ap'ekam ni-kownalig.”

<sup>9</sup> Kutsh wehsijj hegam mash wehmaj si e totods neidch mat has e juh.

<sup>10</sup> Ha'i hegam wehmaj chikpandam g Peter ash d James ch John ch ash d a'alidaj hegai mash hab chehgig Zebedee.

Sh g Jesus hab kaij ab Simon wui, “Pi g am sha'i has e tahtkkad. I'ajed apt imhab g o'odham an wo ha u'ud ni-wehhejed.”

<sup>11</sup> Tsh am wabsh i chum ai g shuhdagi koa idam k am i ha wuwahas g wapalko k wehs ha'ichu am wabsh i dagito k gm hu i oi g Jesus.

*Matsh g Jesus hema doaj mash g chuhkugaj wabsh muhkhim*

*An g neid g Matthew 8:1-4; Mark 1:40-45*

<sup>12</sup> Sh am hu hebai g Jesus am hasko kihhim ch ed oimmed. Kush am hema g o'odham wehsko ma'ishch hegai mumkidag mo g chuhkugaj muhkhim. Tsh am jiwia g Jesus. Kutsh heg am i chehg k ab si kupal i gei wui k hab kaij, “Ab g si i s-ni-ho'ige'id k i ni-doajid pej maptp wo tatchuad.”

<sup>13</sup> Tsh g Jesus ab tahtam k hab kaij, “Am o wa s-ap'e. Doajini.” Tsh am ha hekaj i doa.

<sup>14</sup> Tsh g Jesus ab chehani k hab kaij, “Pi g am hedai ahgid ab amjed ihda k wabshaba am ha hekaj wo hih pahl wui. T am wo m-chechga k wo wohokamch mapt doa. Pt am hab haha wo juh hegai iagchulida mo wa g Jiosh em-chehani Mosesbad o'ohana ed. T hab wo s-mahchk g hemajkam mapt wo ho doa.”

<sup>15</sup> Tsh amjed gam hu hih hegai o'odham. Kutsh wehsko i e ahgahi ihda matsh g Jesus hab juh. Tsh hekaj mu'i hemajkam am wui hihi mat wo kah g ha'ichu ahgaj k wo e dodaj.

<sup>16</sup> Tsh g Jesus am wo ha mihshmad k wo ha dodajid k amjed gam hu hejelko wo him k wo e ho'ige'idahu.

*Matsh g Jesus hema doaj mo ab wabsh i s-moik  
An g neid g Matthew 9:1-8; Mark 2:1-12*

<sup>17</sup> Sh am hu hebai ehp mash g Jesus am ha mashcham. Sh am ha'i dadha g chehanig ha mashchamdandam ch hegam mo si oid g chehanig ch hab e a'aga Palasi. Idam atsh ga hu a'aijed am dada ab amjed g Galilee chekshani ch Judea chekshani ch ab Jerusalem kihhim t amjed. Tsh g Jiosh ab si mah g gewkdag g Jesus mat wo ha dodaj g kok'odam.

<sup>18</sup> Tsh am ha'i dada g chechoj hema u'adch g pi himidkam. Id ash ab wabsh i s-moik ch am wo'o e-wahkus ed.

<sup>19</sup> Kush am i chum s-wahkidamk kih ch ed matsh wo chehgi g Jesus ab si hiwigch mat wo doaj. Sh wabshaba sha'i si s-hemajkamag. Kutsh pi has masma am hu wo i e wahki. Tsh heg hekaj gan hu hahawa i cheshaj kih dahm k am ge maggad g kih ma'ishpadag k amjed ab i huduni g

wo'ikudaj am ha shahgid g hemajkam k am woi mash am kehk g Jesus.

<sup>20</sup> Tsh am i nei g Jesus moki ab si hiwig idam k hab kaj ab wui ihda o'odham, “Ni-nawoj, ab ani s-m-ho'ige'id ch gam hu hab i juh g pi ap m-chu'ijig.”

<sup>21</sup> Kush hegam chehanig ha mashchamdah ch Palasi wabsh hejel hab e ahg, “Ih, sha'i si pi ap neok ihda o'odham hab masma e wepogidch g Jiosh. Heg at wa'i Jiosh wo e nako mat gam hu hab wo i juh g pi ap ha-chu'ijig.”

<sup>22</sup> Sh g Jesus s-mahch mo haschu am oidahim ch hab kaj ab ha wui, “Pi g am wo sha'i oidahim manis pi woho edgid g gewkdag mant gam hu hab wo i juh g pi ap ha-chu'ijig.

<sup>23</sup> Bam elid mo s-pehegim hab e kaj mat gam hu hab i e juh g pi ap chu'ijigaj no ge hedai s-mahch mas s-wohom hab e juh.

<sup>24</sup> Pegih, nt wo em-chehgi mani woho ge gewkdag ch hab wua mani has i kaj ahni Jiosh si Kehsha.” Neh, bash kaj ch hab hahawa kaj heg wui pi himidkam, “I g wamig k am beh'i g e-wahkus k him am uhpam.”

<sup>25</sup> Tsh am ha hekaj i wami hegai o'odham k am bei g e-wahkus k gam hu uhpam hih ab si ihmch g Jiosh.

<sup>26</sup> Tsh g hemajkam si has i elid k ab ihm g Jiosh hab kajch, “Sha'i si s-kehg ha'ichu ach neid id tashkaj.”

*Matsh g Jesus ab i wai g Levibad (Matthew)  
An g neid g Matthew 9:9-13; Mark 2:13-17*

27 Sh hema d lial kowlantdam g kownal wehhejed ch hab chehgig Levi. Tsh g Jesus am cheh. Kush am daha heg eda kih mo am chikpan.

Sh hab kaj g Jesus ab wui, “Oi g i ni-oid.”

28 Tsh g Levi am ha hekaj i wuhshani k am wabsh i dagito wehs ha'ichu k gam hu i oi.

29-30 Am wa'i mia amjed, tsh g Levi am hab juh g ge'e gegosig am wehhejed g Jesus. Sh am ha'i oiopo g Palasi mash idam ha'i d chehanig ha mashchamdam. Sh eda mu'ijj hegam mash am ha wehm e gegosid d lial kowlantdam hab masma mo g Levi.

Kush hegam Palasi am ha neid ch hekaj s-ha keh'id g Jesus chuhchai hab ha ahgch, “Ih, shahchu am ahgch am ha wehm e gegosid idam pi ap hemajkam, chum hems am ha wehm g lial kowlantdam?”

31 Sh g Jesus hab kaj ab ha wui, “Idam pi ap hemajkam o s-e do'ibiamk hab masma mat g kok'odam wo s-e doajidam. Hegam mo hab e elid mo s-ap'e at pi wo tatchua g mahkai.

32 Pi ant hab ahgk ia jiwia manis wo ha do'ibia hegam mo pi e do'ibiamk.”

*Ha-himdag mash he'ekio pi e gegosid*

*An g neid g Matthew 9:14-17; Mark 2:18-22*

33 Sh ha'i g hemajkam hab kaj ab wui g Jesus, “Neh, mu'ikko o pi e gegosid ch wabsh e ho'ige'idahun hegam mo ab wecho e mashcham g John ch hegam mo ab ha wecho e mashcham g Palasi. Kuki wabshaba ahpi g m-wohochuddam pi hab e wua.”

<sup>34</sup> Sh hab kaij g Jesus ab ha wui, “Nat hig pi wo e gegos g wo ha hohntam naipijju mat eda heg am wo ha wehmajk?”

<sup>35</sup> T am wo i e ai mat pi am hu wo ha wehmajk. T am hahawa pi wo e gegos. Pegih, bat wo wa e juh idam ni-naipijju mant hekid pi ia hu wo ha wehmajk.”

<sup>36</sup> Sh am hahawa chum ha tashogid g Jesus mat g mashchamaj pi ap wo wehnad g ha-himdag ash hab kaij, “Pi at hedai g wechij ikuskaj wo shohsho g hekiuchij lihwa mat wo s-e wia nat pi wo i dahiwua k ba'ich wo i wantsh g hekiuchij. T hab wa'ap pi wo ap'et g hekiuchij nat ge wo wepo mahsk g wechij ikus.

<sup>37</sup> T pi hedai g wechij nawait am wo toa hekiuchij ha'ichu elidag kokstal ch ed. Tp hab wo sha e juh, t g wechij nawait wo wantsh g ha'ichu elidag. T g nawait wo iawua k g ha'ichu elidag wo e padch.

<sup>38</sup> Neh, hemho wa at g wechij nawait am wo e toa wechij ha'ichu elidag kokstal ch ed.

<sup>39</sup> “Pi o hedai tatchua mat wo ih g wechij nawait hekid ab i jehkiok g hekiuchij nawait nat pi hab wo chei mo ba'ich i s-ap hab kahk g hekiuchij.”

## 6

*Mamsh ab ha abchud mash chikpan mihshmda tash ed*

*An gneid g Matthew 12:1-8; Mark 2:23-28*

<sup>1</sup> Sh am hu hebai hihim idam Jesus ha mihshmda tash ed. Kush am eshas g pilkani wohg huhugid an. Sh hegam mash am wehmaj g Jesus ab ha wohni g pilkani ch i mohon g e-nohnoikaj ch ko'a.



<sup>2</sup> Sh ha'i g Palasi ha neid ch hab kaij, "Shahchu am ahgch hab wua hegai mo g t-chehanig pi t-hiwgid machs hab wo wuad mihshmda tash ed?"

<sup>3</sup> Kush hab kaij g Jesus, "Bo wabsh masma hab e wua matsh wa g Davidbad. Pi amtki chegito matsh heg has e juh am i bihugimk. Bo chu'ig g Jiosh o'ohana

<sup>4</sup> matsh am i wah ge'e cheopi ch ed k am ui g pahn k huh hegam ha wehm mash am wehmaj. Kush d hegai pahn mo am e to'aw k ch hegam d wa'i ha wuikam mo d papal. T eda hemho wa am hab e juh. K heg hekaj am wa s-ap'e mat huh."

<sup>5</sup> Sh hab hahawa ep kaij g Jesus, "Dani Jiosh si Kehsha ch gewkdag am dahm g mihshmda tash."

*Matsh ha doaj g Jesus mihshmda tash ed*

*An g neid g Matthew 12:1-8; Mark 2:23-28*

<sup>6</sup> Sh am hu hebai d ep mihshmda tash. Tsh am i wahp idam Jesus hema cheopi ch ed. Kush g Jesus am ha mashcham g hemajkam. Sh am hema daha g o'odham mash g s-apkojed nowij mahnikodag.

<sup>7</sup> Sh am ha'i dadha g chehanig ha mashchamdam ch Palasi ch an wa s-nen'oid nash pi ab ha'ichu s-abchudamk g Jesus ch hekaj an neid mas wo hi wa ha doaj mihshmda tash ch ed.

<sup>8</sup> Sh g Jesus s-mahch mo haschu am chegito ch ash hab kaij heg wui mahnikokam, "Kekiwuani k ab i hihm ia hu ha ba'ich g hemajkam." Tsh ab i kekiwua.

<sup>9</sup> Sh g Jesus ab hahawa ha kakke ch hab kaij, "Shahchu am ahgch hab elid mo pi hiwgidas mihshmda tash ed mamt wo i ha wehmt hegam mo e sho'igchud? Ab o em-ab mamt wo i ha wehmt g sho'igkam k ep wo ha do'ibia hegam mat

am hu wo e ko'ij. Aha namt wabsh wo ha hiwigi mat wo e ko'ij?"

<sup>10</sup> Neh, bash kaij ch an hahawa wehsijj i ha neid k hab hahawa kaij ab wui hegai o'odham, "Ab g si i shelin g e-nowi." Kutsh am wabsh i chum shelin k am wa'i hekaj ap'et.

<sup>11</sup> Tsh hegam haha'ichu wabsh woho'i babgat matsh ha doaj ha mihshmda tash ab k am ha hekaj i e wehm a'aga mas has wo juh g Jesus.

*Matsh g Jesus gamai gohk am i ha chuhcha  
An g neid g Matthew 10:1-4; Mark 3:13-19*

<sup>12</sup> Tsh am wa'i mia amjed am hu hebai gam hu i chesh g Jesus kawulk dahm k ge chuhug oidam e ho'ige'idahu Jiosh wui.

<sup>13</sup> Kut am i mahsi. Tsh ab hahawa i ha wai hegam mash ab si wecho e mashcham k g gamai gohk am ha ui mat d wo si chuhchajj.

<sup>14</sup> Hema hegam ash d Simon. Kutsh heg hab ep chehch Peter mo hab d ahga 'Hodai.' Kush hema d Andrew ch d si wehgaj g simon. Kush ha'i d James ch John ch Philip ch Bartholomew

<sup>15</sup> ch Matthew ch Thomas. Sh hema d hegai James mash g ohgaj hab chehgig Alphias. Sh hema hab ep chehgig Simon ch d hema hegam mash tatchua mat g Tutuligo hejel wo himchudad g e-kownaltalig.

<sup>16</sup> Sh hema d hegai Judas mash g ohgaj hab chehgig James. Kush hema d Judas Iscariot ch d hegai matsh wa gagda g Jesus. Neh, idam gamai gohk ash am d hahawa si chuhchajj g Jesus.

*Mash g Jesus ha mashcham ch mu'i ha doajid  
An g neid g Matthew 4:23-25*

17 Tsh ab hahawa i huhud hegam Jesus. Sh mu'i am ep ha'ichug g hemajkam ab amjed g Judea chekshani ch Jerusalem kihhim ch ab amjed g ge shuhdagi hugidag an miabidch g Tyre ch Sidon kihhim.

18 Wehsijj ash s-kaimk g Jesus. Kush ab wui hihim g kok'odam ch hegam mash g jijawul an ha u'ukch. Sh g Jesus ha dodajid ch gam hu hab i ha wua g jijawul.

19 Kush wehsijj ab chum s-tahtmamk g Jesus nash pi g gewkdaj ab wuhshani amjed ch wehs ha doajid.

*S-ap tahhadkam ch pi ap tahhadkam*

*An g neid g Matthew 5:1-12*

20 Tsh g Jesus ab i ha nei hegam mash ab si hiwig k hab kaj:

“Mt wo chum si s-ap e tahtkkad ahpim mam ab e sho'igchud Jiosh wui.

Ab at wo i em-wahpki e-kihdag ed.

21 Mt wo chum si s-ap e tahtkkad ahpim mam hemuch chum ha'ichu tatchua.

B at wo wa em-mah g Jiosh mam haschu i tatchua.

Mt wo chum si s-ap e tahtkkad ahpim mam shoani hemu no pi ab him g tash mamt wo wa si s-hehgigk.

22 T wo s-em-keh'idad g hemajkam ch wo s-em-ohhod ch wo s-ko'okam has em-ahgad ch hab wo chei mam d wabsh pi ap'ekam.

23 Mt wabsh wo s-ap e tahtkkad ch wo s-hehgigk id hekaj.

Bash wa masma e sho'igchud hegam mash d keke-libad Jiosh ha'ichu i tashogiddam ch hekaj bei g Jiosh mahkigdag.

T g Jiosh hab wa'ap wo em-mah g ge'e s-ap'ekam  
mo em-wehhejed an nuhkud e-kihdag ed.

<sup>24</sup> T wabshaba wo si pi ap e tahtkkad hegam mo  
hemu d s-kakais no pi ab heki hu neid g  
s-e-hehgig.

<sup>25</sup> T wo si pi ap e tahtkkad hegam mo pi ha'ichu  
tatchua hemuch.

Ab o him g tash mat wo pi ha'ichu edgidad.

T wo si pi ap e tahtkkad hegam mo s-e tahhadchud  
hemuch.

Ab o him g tash mat wo shoanid.

<sup>26</sup> T wo si pi ap e tahtkkad hegam mo wehs hema-  
jkam ab si has ha elid hemuch.

Em-shohshon ash hab masma si s-ap has ha ahg  
hegam mash hab wabsh s-e junimk mo d  
Jiosh ha'ichu i tashogiddam.

*Mamtsh wo pihk e elidad hegam ha wui mo  
s-em-keh'id*

*An g neid g Matthew 5:38-48; 7:12a*

<sup>27</sup> “Nt wo em-ahgi mamt has wo masmak am  
ha wui. Ab g wabsh wo i si pihk e elidad ha wui  
g e-obga k wabsh g s-ap ha'ichu hab wo ha juni  
hegam mo s-em-keh'id.

<sup>28</sup> Idam atp hems wo pi kehg neneokad ab  
em-wui ch wo em-sho'igchudad. Mt wabshaba  
wabsh wo si s-hemajimak am ha wui ch wo e  
ho'ige'idahu am ha wehhejed.

<sup>29</sup> Tp hems s-ko'okam has wo em-juh. Mt wab-  
shaba ab wabsh wo i s-ha ho'ige'el. Tp hems hema  
ab wo em-shonihi em-kahm ab. Kumt wabsh  
wo hiwigi mat aigojed ab ep wo em-shonihi. Tp  
hems hema wo em-wohppo'i g em-lihwa. Kumt g  
e-kotoni ep wo mah.

<sup>30</sup> Tp hems hema ha'ichu wo i em-tai. Kumt wo mah. Kutp hems hema ha'ichu wo bei mo d em-eniga. Kumt pi uhpam wo tai.

<sup>31</sup> Bamt wo ha juhkchid g hemajkam mam has i chum ha elid mat hab wo em-juhkchid.

<sup>32</sup> “Pi at wo em-mah g s-ap tahhadkam g Jiosh mamtp hegam ab wo wa'i ha tatchuad mo ab uhpam em-tatchua. Chum o hems g pi ap hemajkam ab ha tatchua hegam mo ab uhpam ha tatchua.

<sup>33</sup> Pi at wo em-mah g s-ap tahhadkam g Jiosh mamtp hegam wa'i ha wehhejed hab wo juh g s-ap ha'ichu mo s-ap ha'ichu hab em-junid. Chum o hems g pi ap hemajkam hab wa masma hab e wua.

<sup>34</sup> Pi at wo em-mah g s-ap tahhadkam g Jiosh mamtp hegam wa'i ha'ichu wo ha hiwigi mam hab ha elid mat wo wa uhpam em-mah. Chum o hems g pi ap hemajkam hab wa'ap a'ai ha'ichu e hiwgid hab e elidch mat ab uhpam ep wo ui ha'akia mat he'ekia ha hiwigi.

<sup>35</sup> “Neh, mt ab wo pihk e elidad ha wui g e-obga ch am hab wo ha junidad g s-ap ha'ichu ch wo ha'ichu ha mah mamt pi ab hu uhpam wo ge neidad. Bamt masma am wo e chehgi mam d a'aligaj g Jiosh. T heg mu'i s-kehg ha'ichu ab wo em-mah. Jiosh o hab wa masma s-ha ho'ige'id g pi ap hemajkam ch hegam mo pi ab hu uhpam ho'ige'elid.

<sup>36</sup> Am g hab wo juhkchid g ho'ige'idadag hab masma mo g em-ohg Jiosh am hab juhkch.

*Pi g ab hu wo ha mohto'id g chu'ijig  
An g neid g Matthew 7:1-5*

37 “Pi g am hedai s-ko'okam has wo ahgad o ab wo ha mohto'idad g pi ap'ekam. B at uhpam wo i e nodagi ab em-wui. Gam g hu wabsh wo pi chegito mat hema s-ko'okam has wo em-juh. Kut hab wa masma gam hu wabsh wo pi e chegito mamtp hems hema s-ko'okam has wo juh.

38 Ab g wo ha'ichu ha mahkad. T g Jiosh ab ha'ichu wo em-mahkad. Ab amt ba'ich i ge'e wo bei mamt he'es ab i ha mah no pi g Jiosh ba'ich i s-hemajima matp hems g hemajkam. Ab at wo i e nodagi em-wui mamt has i masma ab wo neidad hema.

39 “Pi at has masma wo em-wanimedad wohokam ch ed hegai mat hedai pi wo mahchk g wohokam. Heg at wo wa wepok matp hems hema g pi neadam ha'i ep wo i ha wanim g pi neneadam. Kutp hems wehsijj am wo i shul hiktani ch ed.

40 S-mahch am mat g ha mashchamdah ba'ich wo i chum s-mahchk hegai mo haschu i ha mashcham. E mashchamdah at am hugkam wo chum s-mahchk g e-mashchama am i s-ap nahtok mo hegai mat hedai i ha mashcha.

41 “Pi g am wo si s-nen'oidad g hema chu'ijig. Tp hems ba'ich i ge'ej g hejel em-chu'ijig. T heg wo wa wepok mam g chum ha'ichu ab i s-wuhshdamk wuhij ed mo eda ba'ich i ge'e ha'ichu ab wo'o em-wuhi ed.

42 Do iattogi mamtp hab wo chei mamt ab wo ha'ichu i wuhshad ha-wuhi ed mo eda ba'ich i ge'e ha'ichu am wo'o em-wuhi ed. Hemho wa amt wehpeg wo i ap'ech g pi e-ap'edag k haha wo e nako mamt ha'i ep wo i ha wehmt k wo i ap'ech g pi ha-ap'edag.

*Mas hedai s-wohom d s-ap'ekam*

*An g neid g Matthew 7:16-20; 12:33-35*

<sup>43</sup> “Mt wo s-mai mas hedai d s-ap'ekam o'odham hab wa masma mamt wo s-mai mas haschu d s-kehg uhs. S-kehg uhs at s-kehg wo bahidagt ch g pi kehg uhs pi kehg wo bahidagt.

<sup>44</sup> Uhs o s-e mahch ab e-bahidag ab. Pi amt ab hu wo ui g suhna ho'i t ab o g uhdwis ab sha'i t ab.

<sup>45</sup> K hab wa'ap masma g o'odham matp wo s-ap'ek ch s-kehg ha'ichu hab wo wuad o wo pi ap'ek ch pi kehg ha'ichu hab wo wuad. Matp has i masma ha'ichu chegito g o'odham, t hab masma wo neokad.”

*Matth has masma s-wihnam wo shondad g t-doakag*

*An g neid g Matthew 7:24-27*

<sup>46</sup> Sh hab ep kaij g Jesus, “Ha'ijj am chum hekid hab ni-a'aga ‘ni-kownalig’ ch eda pi am hu hab wua mani haschu em-ahgid.

<sup>47</sup> Ab g wo ni-hiwgad ch ab wo s-wohog elidad g ha'ichu ni-ahga. T hab wo s-ap'ek g em-doakag.

<sup>48</sup> Id at heg wo wa wepok matp hems hema wo s-wihnam shondad g e-kihta. T hab pi wo i gei mat hekid wo hewed k juh k wo s-gewkam mel g shuhdagi. Pegih, mt hab wa masma s-wihnam wo gegokkad mo ihda kih mamtp ab wo s-ni-wohog elidad.

<sup>49</sup> “T wabshaba pi wo ap'ek g em-doakag mamtp pi ab hu wo wohog ni-elidad. Id at heg wo wa wepok matp hems hema pi wihnam wo shondad g e-kihta. T ab wo mel g shuhdagi. T ha hekaj wo i gei g kihj k am wabsh wo i e padch. Pegih, t hab

wa masma wo i e padch g em-doakag mamtp pi ab hu wo wohog ni-elidad.”

## 7

### *Matsh g Jesus hema doaj ahmoj wehhejed An g neid g Matthew 8:5-13*

<sup>1</sup> Neh, tsh am i ha'asa ha'ichu ha mashcha g Jesus amai k gam hu hahawa hih Capernaum wui. Kutsh g chuhchaj am wehmaj hihi.

<sup>2-3</sup> Kush amai am hema d shondal ha-ge'ejig ch ab d ha-kehsha Rome t amjed ch kah ab amjed g Jesus. Sh id pionag hema muhkhim. Kush ab si tatchua g e-pionag ch hekaj ab ha tahni g Tutuligo ha-ge'egedga mat ab wo i wai g Jesus. T wo doaj g piongaj.

<sup>4</sup> Tsh heg am dada k ab si e sho'igch Jesus wui k hab kajj, “Am g i wehmt ihda o'odham.

<sup>5</sup> Ab o si t-tatchua ahchim Tutuligo ch am hema i kei g cheopi t-wehhejed.”

<sup>6</sup> Kutsh gam hu ha oi g Jesus k am i aih g kihj hegai shondal ha-ge'ejig.

Tsh heg am ha'i ha ahgi g e-naipijju matsh am wo hihim k wo ha'ichu ahgi g Jesus. Kutsh am wui hihim k hab kajj, “Bo kajj g t-nawoj, ‘Pi ani am hu hugkam d ha'ichu maps am wo i wah ni-kih ed

<sup>7</sup> o manis hejel am wo hih m-wui. Am apt hab wabsh wo chea. T wo doa g ni-pionag.

<sup>8</sup> S-amichud ani g m-gewkdag no pi g ni-ge'ejig gewkdag am ni-dahm. Ni ahni hab wa'ap gewkdag am ha dahm g ni-shondalig ch ni-pionag. T hab wo juh mant haschu ab wo i ha chea. Ni heg



hekaj s-mahch mat am hab wo e juh mapt haschu am hab wabsh wo i chei.' Neh, bo kaij."

<sup>9</sup> Tsh g Jesus ab si has i el ab kaiok ihda. Sh mu'i hemajkam an oidahim. Kush ab ha wui hab kaij, "Pi ani koi hebai sha'i neid mas hema ha'as ge'e ab si ni-hiwig, chum hems am ha shahgid g Tutuligo," k am hahawa ha chea hegam mat ab dada mat g m hu uhpam wo hihi.

<sup>10</sup> Tsh am uhpam dada k chum nei. Kutsh doa g piongaj g shondal ha-ge'ejig.

*Matsh g Jesus ab i wuhshad g hejel wi'ikam mad ab muhkigt amjed*

<sup>11</sup> Kush am ba'ich d i tash. Tsh gam hu hihi hegam Jesus heg wui kihhim mash d Nain. Kutsh mu'i hemajkam ha oi.

<sup>12</sup> Tsh am wabsh i chum dada mo ab kihjeg g kolhai an wehgaj g kihhim. Sh ab g muhki e u'a. Sh g je'ej g muhki d hejel wi'ikam. Kid d si hemako madaj. Kush mu'i ha wehmaj g hemajkam ab kihhim t amjed.

<sup>13</sup> Kutsh am i nei g Jesus ihda uwi k si pi ap e taht wehhejed k hab wabsh kaij ab wui, "Pi g am shoakad,"

<sup>14</sup> k ch amjed am him k an taht hegai mo an ab wo'ichug g muhki.

Tsh ha hekaj gegokiwua hegam mo u'a. Kush hab hahawa kaij g Jesus, "Wechij o'odham, ab g i wamigi."

<sup>15</sup> Tsh am ha hekaj i dahiwua ihda o'odham k ab ha hekaj wabsh neok. Tsh g Jesus am wamgid k hab ah mat gam hu wo i oi g e-je'e.

<sup>16</sup> Kutsh wehsijj si e totodsid k ab si ihm g Jiosh ch hab kaij, “Ia atki hema jiwia t-shahgid g Jiosh ha'ichu i tashogiddam,” ch ha'i hab ep kaij, “Jiosh atki ia jiwia t-shahgid mat wo t-do'ibia mattp hedai d hemajkamgaj.”

<sup>17</sup> Kutsh ihda mat haschu has e juh an wehsko e a'aga Judea chekshani oidk ch an wehgaj.

*Mamtsh has masma wo s-amich g Jiosh si Kehsha*

*An g neid g Matthew 11:2-19*

<sup>18</sup> Sh eda ged hu e kuhpach hegai John mash am ha pahl wapkonahim g hemajkam. Kush am ahgid hegam mash ab si wecho e mashchamahim mash haschu has junihim g Jesus. Tsh heg gohk ab i ha waid

<sup>19</sup> k am ha cheha mat am wo hihim k ab wo kakke g Jesus mas wa woho d Jiosh si Kehsha aha nat ab hahawa hema wo i wuhsh mat d wo hegak?

<sup>20</sup> Tsh idam am dada Jesus wui k hab kaij, “Ab o t-chehani g John matt ab wo m-kakke maps woho d Jiosh si Kehsha aha nat ab hahawa hema wo i wuhsh mat d wo hegak?”

<sup>21</sup> Tsh g Jesus heg i tashkaj mu'i ha dodaj g kok'odam k mu'i ha wuwhas g jijawul ab ha amjed hegam mo an ha u'ukch k ha-nench g pi neneadam. Kush heg wehs neid idam John chuhchai.

<sup>22</sup> Sh hab hahawa ha ahg g Jesus, “Am g uhpam wo hihim k wo ahgi g John mam haschu i neid ch haschu i kah. Ha ani dodajid g pi ha dodajidam kok'odam ch pi neneadam ch pi hihimidkam ch pi

chechkaidkam ch ha chechegitoichud g ko'i ch am ha ahgid g sho'igkam mat g Jiosh wo ha do'ibia.

<sup>23</sup> T g Jiosh ab wo s-em-ho'ige'idad mamtp hedai ab wabsh wo ni-hiwgad ch pi wo ni-dagito.”

<sup>24</sup> Tsh am i gam hu hihi hegam John chuhchai. Sh g Jesus am ha'ichu ha ahgid g hemajkam ab amjed g John ch hab kaij, “Neh, am amt wa hihim k ab kaiha g John. K wa eda am oimmelhim pi apkokam jewed ch ed. Kumt pi woho am hu wo i wuwha wui matp d wabsh s-pehegi o'odham ch am gawul wo wuad g e-ne'oki. Pi o an a'ai e wanchkwua g John.

<sup>25</sup> Kumt pi hema s-neidam mo s-kakaisim e enigadadch. Hegam mo hab masma e enigadadch o si s-kakaisim kih.

<sup>26</sup> Neh, heg amt s-kaim Jiosh ha'ichu i tashogid-dam k heg wa woho kah. K g John am ba'ich ha'ichu k ed ep kehk

<sup>27</sup> no pi d hegai mo ab amjed an o'ohanas mo g Jiosh hab ahg ch hab kaij:

Am ant hema wo i maskogi mat am wo i ha ap'ech g hemajkam am wehhejed g si ni-Kehsha jiwhiadag am jewed dahm. *Malachi 3:1*

Neh, bash kaij g Jiosh.

<sup>28</sup> “Kunt wo em-ahgi mo g John wehs hemajkam ha ba'ich d i si ha'ichu am hugkam mat am i wuhsh g Jiosh kownaltalig id dahm jewed. T hahawa chum hems g si pi ha'ichukam hemajkam am Jiosh kownaltalig ed ba'ich d wo i s-has ha'ichuk mo hegai John.”

<sup>29</sup> Neh, bash kaij g Jesus. Kutsh wehs ab kaiha hegam mat ab s-wohog el g Jiosh k am e pahl

wapko ab John wecho, chum hems hegam mo g lial ha kowlant g kownal wehhejed.

<sup>30</sup> Tsh wabshaba pi ab hu wohog el g Jiosh tatchui pi e pahl wapkonk hegam mo d Palasi ch hegam mo d chehanig ha mashchamdam.

<sup>31</sup> Kush heg hekaj hab kaj g Jesus, “Bo masma pi ta wepoma mo g a'al hegam mat pi ab hu wohog el g John k pi ab hu ni-bei.

<sup>32</sup> Neh, tp hems am wo chichwid g a'al ch hab wo chei, ‘Am att em-gehged g e hohontam ha-piastakaj. Kumt pi e waila. Am att nei g muhki ne'i. Kumt pi sha'i shoshani.’

<sup>33</sup> “Id ani hab ahg mat g John ab i wuhshani k pi ih'e g nawait ch mu'ikko pi e gegosid ab e ho'ige'idahunch Jiosh wui. K mu'ijj hab kaj mo g jiauwul an u'ukch g chegitoidaj.

<sup>34</sup> Nt ahni ia jiwia Jiosh si Kehsha k wabsh chum hedai ha wehm ni-gegosid. K mu'ijj hab kaj mani s-banma ch s-i'idag ch d ha-nawoj g s-ta keke'idamakam lial ha kowlantdam ch hegam mo pi ap oid g t-shohshon ha-chehanig. Neh, bo masma pi ta wepoma

<sup>35</sup> ch im hu hab wabsh i juh g Jiosh amichudadag. K wabshaba hegam mo ab s-wohochud am chehidch mo d wohokam.”

*Matsh g Jesus am e gegos heg kih am Palasi mash hab chehgig Simon*

<sup>36</sup> Tsh hema g Palasi ab i wai g Jesus mat am wo wehmaj e gegos. Tsh am hih g Jesus kihj wui k am i dahiwua mat wo e gegos.

<sup>37</sup> Kush eda am hema d uwi heg eda kihhim ch si pi ap d hemajkam. Sh am dak ch e gegosid g Jesus.

<sup>38</sup> Tsh id am jiwia k am wehgaj i kekiwua am u'adch g s-ap uhw shuhdagi al s-toa hodai ha'a ch ed. Sh eda am e shelinch g Jesus mo hab masma dadhaiwup ch e gegosid. K si shoak ihda uwi. Kush g oh'ogaj an iawua tahtadaj an. Kutsh an i dagio g che'echew e-mo'okaj k an si ha chintad k an hahawa iawua ga s-ap uhw shuhdagi tahtadaj ab.

<sup>39</sup> Kush hab wabsh hejel e ahg hegai kihkam, “T wo chum s-mahchk mo si pi ap d uwi ihda matp woho d wo Jiosh ha'ichu i tashogiddamk ch pi wo hiwigi mas an wo taht.”

<sup>40</sup> Sh g Jesus wabsh s-mahch mo hab masma oidahim ch ab wui hab kaij, “Simon, ab ant wo ha'ichu m-ahgi.”

Sh heg hab kaij, “Oi g ab ni-ahgid, ha mashchamd.”

<sup>41</sup> Kutsh g Jesus am ahgi ihda ha'ichu wepogida e-ahga k hab kaij, “Matp hema ab wo e wulshch g hetasp siant pihsh heg ab mo g lial ha hiwgid ch hema ab ab wo e wulshch g hetaspo wehst-mahm pihsh

<sup>42</sup> k pi wo e nako mat wo uhpam namkid. Kut im hu hab wo i juh g ha-wulshpadag. Neh, t hedai idam ba'ich ab wo i si tatchua?”

<sup>43</sup> Sh hab kaij g Simon, “Na'as hegai mamt ba'ich i mu'i im hu hab i juh g wulshpadaj.”

Sh hab kaij g Jesus, “Pegih,

<sup>44</sup> ab g neid ihda uwi. Ia ant jiwia m-kih am. Kupt pi ni-mah g shuhdagi mant wo i wapko g ni-tahtad. T wabshaba ihda am i wapko g ni-tahtad g e-oh'ogkaj k am i ha dagio g che'echew e-mo'okaj.

<sup>45</sup> Pi apt ab hu ni-chintad mant ia jiwia. K wabshaba id g ni-tahtad chintad.

<sup>46</sup> Pi apt ab hu i huhu g ni-mo'o. T wabshaba id g uhw shuhdagi an iawua ni-tahtad an.

<sup>47</sup> Neh, nt hab wo chei mat am ge'e chehgi mo ab si ni-tatchua. T heg am wohokamch mat g mu'i pi ap chu'ijigaj im hu hab i e juh. Hegai mam hedai pi sha'i ge'e im hu hab i wua g ha-chu'ijig o pi sha'i ge'e am hu chehgid g e-tatchuidag."

<sup>48</sup> Sh hab hahawa kaij g Jesus heg wui uwi, "Im ant hu hab i juh g pi ap m-chu'ijig."

<sup>49</sup> K hegam ha'i mo ab dadha mihsa wui hab kaij ab a'ai e wui, "K hedai e elid ihda ch im hu hab i chum wua g pi ap ha-chu'ijig?"

<sup>50</sup> Sh hab kaij g Jesus id wui uwi, "Ab ap ni-hiwig ch hekaj e do'ibia. Gamai g s-ap e tahtk hihm."

## 8

### *Hegam u'uwi mash an wehmaj g Jesus*

<sup>1</sup> Sh amjed am hu hebai, tsh g Jesus am hih ha oidk g kihhim k am ahgahim g s-kehg ha'ichu ahga ab amjed g Jiosh kownaltalig. Kush hegam gamai gohk chuhchaij am wehmaj.

<sup>2</sup> Kutsh mu'i am ha oi g u'uwi. Idam atsh wa ha dodaj g Jesus. Kush am ha'ichukaj i ha wehmt. Hema idam ash d Mary Magdalene. Id atsh g Jesus ab amjed i ha wuwhas g wewa'ak jijawul.

<sup>3</sup> Kush hema d Joanna. Sh g wehmaj kihkam ihda hab chehgi Chusa ch d ha'ichu am kownal wecho. Kush hema ehp d Susanna. Tsh idam u'uwi wo em-nolawt hegai mash haschu i tatchua hegam Jesus.

*Ha'ichu wepogida ahga ab amjed g ha'ichu eshdam*

*An g neid g Matthew 13:1-9; Mark 4:1-9*

<sup>4</sup> Kutsh mu'i hemajkam ab hihi Jesus wui ga hu a'ai kihhim amjed. Tsh am ha ahgi g Jesus ihda wepogida ahga:

<sup>5</sup> “Nt wo ha'ichu em-mashcha ab amjed g Jiosh kownaltalig wepogidch mat hema an ei g ha'ichu e-kaichka e-oidag ed. T ha'i gan hu wabsh shul wohg ch ed. T g hemajkam am keish k g u'uwbig am huh.

<sup>6</sup> T ha'i gan hu shul mo pi ge'ej g jewed ab waw t ab. T ab i chum wuhsh g e'es k wabsh gaksh no pi pi wadag amai.

<sup>7</sup> T ha'i gan hu shul g kaichkaj sha'i ch ed. T heg am wabsh wehnadk i ge'ege k ha kokda g esha.

<sup>8</sup> T wabshaba heg am mat an s-ap shul moihuna ch ed an wuhshani k siant ab kait hehemako.” Sh hab hahawa ep kaij g Jesus, “Neh, am g wo i a'amichud ahpim mam kah ihda.”

*Mash haschu ahgch g Jesus g wepogida ahgakaj ha mashcham*

*An g neid g Matthew 13:10-17; Mark 4:10-12*

<sup>9</sup> Kush g Jesus chuhchai ab kakke mas has d ahga ihda wepogida ahga.

<sup>10</sup> Sh hab kaij g Jesus, “Nt wo em-ahgi mo has d ahga no pi g Jiosh em-hiwgid mamt wo s-mai hegai mo haschu hemu am maskogid ab amjed g e-kownaltalig. Ni wabshaba heg wa'i ha ahgid ha'ichu wepogida ahga heg am mo pi ab hu wohochudamk. T hab pi wo amich ha'ichu ab amjed g Jiosh kownaltalig, chum as wo ha'ichu neid k wo ha'ichu kah.”

*Mash g Jiosh ha'ichu ahgdam hab masma mo g ha'ichu eshdam*

*An g neid g Matthew 13:18-23; Mark 4:13-20*

11 Kush hab ep kaij g Jesus, “Neh, nt wo em-tashogi ihda ha'ichu wepogida ni-ahga. Jiosh ha'ichu ahga o wepogidas mo g ha'ichu kai ch am wo e gantad hemajkam ha-i'ibdag ed.

12 K eda ha'i g ha-i'ibdag s-kawpk hab masma mo g wohg. K g Jiawul am wabsh s-pehegi ha wohppo'id hegai mo haschu i kah. T hab pi ab hu wo wohoch g Jiosh ha'ichu ahga k pi wo e do'ibia.

13 “K ha'i g ha-i'ibdag hab sha masma mo hebai pi ge'ej g jewed ab waw t ab. T idam wo si s-hohho'i g Jiosh ha'ichu ahga ab kaiok k wabshaba pi wihnam ab hu wo bebhe k ch ab hi wa al he'es wo s-wohochudad. T ab wabsh wo i chum hih g a'appema. T ha hekaj wabsh wo ta'i i shul.

14 “K ha'i g ha-i'ibdag hab sha masma mo hebai s-sha'ig no pi e sha'ijidch heg hekaj kudutadag ch s-kaisdag ch s-tahhadkam. Kut pi ha'ichu hab wo juh am Jiosh wehhejed.

15 “K ha'i g ha-i'ibdag s-moik hab masma mo g moihuna. Kut ab wo kaiha g Jiosh ha'ichu ahga k am wo si i nuhkud e-ihbdag ed k am wo e nako mat am hab ha'ichu wo juh Jiosh wehhejed.

*Mamt pi am hu wo ehsto g wohokam*

*An g neid g Mark 4:21-25*

16 “Wohokam o wepogidas mo g lahmpa tonlig. Namt hig wo ehsto g lahmpa ab mehidk aha namt an wo dai mat hebai wo em-tonlidch. Pegih, mt hab wa masma pi wo chum ehsto g wohokam.



17 Wehs at wo s-e mai matp haschu chum e ehstokch. T haschu wo i chum e ma'ishchid wo e chehg k am wo i e wuhshad.

18 “Am g wo s-amichud mam haschu i kah. Hegam mat s-ap wo hekaj g e-ap'edag at ba'ich ep wo i nei. T wabshaba hegam mat pi ap wo hekaj wabsh wo heb hu wua.”

*Mash g je'ej ch wepngaj s-neidam g Jesus  
An g neid g Matthew 12:46-50; Mark 3:31-35*

19 Tsh am chum dada g Jesus je'e ch wepngaj. Sh wabshaba si mu'ij g hemajkam an wehgaj. Kutsh pi e nako matsh ab wo miabi.

20 Sh hema hab kaij ab wui g Jesus, “M-je'e ch m-wepnag o am gegok jeg ed s-m-neidamkch.”

21 Sh hab ahg g Jesus, “Neh, idam mo ab ni-kaiham ch ab s-wohog elid g Jiosh ha'ichu ahga o heg wa wepo mo d ni-je'e ch ni-wepnag.”

*Matsh g Jesus dodolimach g hewel ch shuhdagi to'otonk*

*An g neid g Matthew 8:23-27; Mark 4:35-41*

22 Sh am hu hebai hab ha ahg g Jesus g e-chuhchai, “Am att hu hig shuhdagi aigojed wo i chehchsh.” Tsh wa woho am dadhaiwua wahlko ch ed k am gahi i shul.

23 Sh am hebai him g wahlko shuhdagi ch ed. Tsh g Jesus am i wo'iwua k koi. Kutsh g hewel ab haha wabsh i meh. Tsh ab i to'otonkai g shuhdagi k am iawua wahlko ch ed mash s-ta ehbidam hab mahs ha wehhejed.

24 Kutsh g chuhchajj am wui dada g Jesus k am wuhan k hab kaij, “T-mashchamd, ttki wo t-ko'ij.”

Tsh am i wami g Jesus k ab si cheha g hewel ch shuhdagi to'otonk. Tsh am i wehs ha'asa k gam hu wabsh i pi shahmuni.

<sup>25</sup> Sh hab hahawa kaij ab ha wui, “Ab g wabsh wo ni-hiwgad.”

Kutsh eda si has i elid k si s-ehbeni k ash hab kaij ab a'ai e wui, “Kus hedai wud ihda o'odham ch ab si chehani g hewel ch to'otonk mat wo ha'asa. K ab s-wohog elid.”

*Matsh g Jesus gam hu hab i ha juh g jijawul ab amjed g hema cheoj*

*An g neid g Matthew 8:28-34; Mark 5:1-20*

<sup>26</sup> Tsh am hihim k gam hu dada ga hu aigojed g Galilee shuhdagi heg maibidch kihhim mash d Geresu.

<sup>27</sup> Kush am hema oimmed g cheoj jeg ed ch am chum kih heg eda kihhim. Sh wabshaba g jijawul an u'ukch g chegitoidaj. Kush gan hu wabsh kih mash an chehchog ch an e hihashp g ko'i.

Kutsh ab i hud g Jesus.

<sup>28</sup> Tsh id am chehg k si s-kaidam hihnk ch ab i meh pi ha'ichu enigadadch mash hab wa chu'ig k ab wui i gehsh k si s-kaidam hab kaij, “Jesus, alidaj g si uhgk Jiosh, gam g hu hihm k pi ko'okam has ni-juhni.”

<sup>29</sup> Bash kaij nash pi g Jesus ab si ha chehani g jijawul mat ab wo i wuwaha amjed.

Kush wa eda g jijawul mu'ikko an bebhe ihda. Kumsh gd hu chum si kukpadch ch g kakhioj ch nohnhoij g e hukshchim wapainomikaj gan hu si wupulshp. Kush wabsh ha wanikumiak g e

hukshchim wapainomi. Tsh g jiauwul gam hu wo i wushshad tohono jewed ch ed.

<sup>30</sup> Sh hab kaij g Jesus ab wui, “Shahp chehgig?”

Sh hab kaij, “Bani chehgig Mu'ichu,” nash pi mu'i jijawul an u'ukch.

<sup>31</sup> Tsh g jijawul ab si e sho'igch Jesus wui matsh pi am hu wo ha shul Jiawul kih ed.

<sup>32</sup> Sh eda mu'i an oiopo g kokji kawulk bahsho ch e gegosid. Sh idam jijawul ab si tahni g Jesus matsh am wo ha dagito. Tsh am wo i wahp ha eda idam kokji. Tsh am ha hiwigi g Jesus.

<sup>33</sup> Tsh ab i wuwaha ab amjed g o'odham k am i wahp ha eda g kokji. Kutsh wehsijj idam kokji am agshp i wohp k gam hu shul shuhdagi ch ed k wachkk.

<sup>34</sup> Tsh hegam mo am ha nuhkud gam hu uhpam wohp k am ahgahim ihda kihhim ch ed ch an ha oidk hegam mo an o'oidag.

<sup>35</sup> Tsh g hemajkam am himto mat wo nei mat haschu has e juh. Kush ihda o'odham am daha Jesus wui ch ab e enigadadch ch wabsh si s-ap ha'ichu chegito. Kutsh wabsh woho'i e totods.

<sup>36</sup> Kush hegam mash neid am ha ahgid mat has masma e doaj ihda o'odham.

<sup>37</sup> Kush wehsijj idam Geresa t am hemajkam ab ahgid g Jesus mat gam hu wo hih ab ha amjed natsh pi sha'i si s-ehbeni. Tsh wa woho hab e juh k an dahiwua wahlko ch ed mat gam hu wo hih.

<sup>38</sup> Kutsh hegai o'odham matsh ab i wuwaha g jijawul amjed ab si e sho'igch Jesus wui k hab kaij, “Nt wo m-oi.”

K wabshaba g Jesus hab ahg,

<sup>39</sup> “Uhpam g hihm k am wo i ha ahgidahi mat haschu hab juh g Jiosh m-wehhejed.”

Tsh wa woho hab e juh k am i ahgahi kihhim oidk matsh haschu si ge'e hab juh g Jesus am wehhejed.

*Matsh hema uhpam chegitoich g chehia muhki g Jesus*

*An g neid g Matthew 9:18-26; Mark 5:21-43*

<sup>40</sup> Tsh ga hu aigojed hahawa ep dada hegama Jesus. Kush mu'i hemajkam am nenida ch si s-ap i e taht k ab i nei.

<sup>41-42</sup> Tsh am hema jiwia g o'odham k hab chehgig Jairus ch wabsh d ha'ichu am cheopi ch ed. Sh id chehiaga muhkhim ch d gamai gohk a'ahidag. Kutsh ab wecho si i gei g Jesus k ab ahgid matsh gam hu wo oi kihj wui. Tsh gam hu chum wehmaj hih g Jesus.

Tsh g hemajkam am wabsh kawod him k gan hu wabsh i biha.

<sup>43</sup> Kush eda am hema ha'ichug g uwi ch gamai gohk a'ahidag mumku heg hekaj mo g eh'edaj jegwoni. Tsh pi hedai e nako mas wo doaj, chum as wehs hugio g e-lialiga ha namkidch g mamakai.

<sup>44</sup> Kutsh ab i hih Jesus wehgaj k an taht g kahbaj hugidag. Kutsh am wabsh si ha'asa g eh'ed jegwoni.

<sup>45</sup> Sh hab kaj g Jesus, “Doht an ni-taht.” Tsh pi hedai am hu e ah.

Sh hab hahawa kaj g Peter, “T-mashchamdama, an o m-bihagch g hemajkam ch ab m-shodbinch.”

<sup>46</sup> Sh wabshaba hab kaj g Jesus, “Ab at hema ni-taht. Ni s-mahch nat pi ab i wuhsh g gewkdag ab ni-amjed.”

47 Tsh am i nei hegai uwi mamt s-mai k ab hahawa i him k si gigiwek ch ab i gei Jesus wecho amai hemajkam ha tahgio k ash am ahgid g Jesus mat haschu ahgk ab taht k has masma ha hekaj doa.

48 Sh hab kaij g Jesus ab wui, “Pegih, ni-uwiga, am apt wa doa napt pi ab i ni-hiw. Gamai g s-ap e tahtk hihm k am wabsh s-doakad.”

49 Kush hab wabsh kia kaij ihda g Jesus. Tsh ab hema mel ab kihj amjed g Jairus k ash hab kaij, “Muh at g m-chehiaga. Kupt pi am hu ep wo kudu g ha mashchamd.”

50 Kutsh kah g Jesus k hab kaij ab wui g Jairus, “Pi g am sha'i e todsid. Ab g wabsh i ni-hiwig. Kut wabsh wo e chegito.”

51 Kutsh ged hu dada kihj am. Tsh hegam wa'i ha ui g Jesus Peter ch James ch John ch hegam jehjij g chehia. Tsh am e wehm i wahp.

52 Kush eda wehsijj shoani ch pi ap e tahtk wehhejed g chehia. Kush hab kaij g Jesus, “Pi g am wo shoanid. Heg o wa wepo ni-wehhejed mo wabsh kohsh g chehia.”

53 Kush wabsh has ahg hegam nash pi si s-mahch mat muh.

54 Tsh wabshaba g Jesus ab bei nowij ab k ab si neok wui ch hab kaij, “I wamigi, chehia.”

55 Kutsh uhpam e chegito k ha hekaj i wami. Sh g Jesus am ha chehani mat wo ha'ichu mah. T wo huh.

56 Tsh hegam jehjij am wabsh e totods matsh e chegito. Sh g Jesus am ha ahgid mat pi hedai wo ha ahgi mat haschu has e juh.

## 9

*Matsh g Jesus chuhchai gam hu ahgachug g ha'ichu ahgaj*

*An g neid g Matthew 10:5-15; Mark 6:7-13*

<sup>1</sup> Am hu hebai, tsh am i ha wai g Jesus g e-chuhchai. Tsh am wui i e hemapai. Kutsh ab ha mah g gewkdag mat gam hu wo i ha wuwhas g jijawul ab ha amjed hegam mo an ha u'ukch k wo ha dodaj g kok'odam

<sup>2</sup> k am hahawa ha cheha mat am wo i ahgahi ab amjed g Jiosh kownaltalig.

<sup>3</sup> Pi atsh koi hihi, sh hab ha ahg, “Gm amt wabsh wo i hihim k pi ha'ichu wo u'uk, chum hems pi g cheowikud nih g limoshan kostal nih g ha'ichu hugi nih g lial nih chum hems hema ep lihwa.

<sup>4</sup> Am amt wo dadkkad heg kih am mat hedai i si s-ap ab wo i em-nei am hugkam mamt hekid wo i hihi ab amjed hegai kihhim.

<sup>5</sup> Kutp hebai pi ap ab hu wo i em-nei g hema-jkam, mt am wo dagito hegai kihhim k ab wo si shahmud g e-shuhshk mamt wo ha chehgi mamt wo ha dagito k pi wo ha ahgi ab amjed g Jiosh.”

<sup>6</sup> Tsh wa woho am hihi idam chuhchaij ha oidk g kihhim k am ahgahim g Jiosh ha'ichu ahga ch ha doajid g hemajkam wehsko.

*Matsh g kownal Herod am wabsh i pi e amich*

*An g neid g Matthew 14:1-12; Mark 6:14-29*

<sup>7</sup> Sh eda g Herod am wabsh kia d kownal Galilee ch ed ch am i kah wehs ihda mash haschu has e wua. Am amsh wehsko a'aga mas hedai wud ihda Jesus. Ha'ijj ash hab kaij, “Doki hegai Johnbad mo

wa ha pahl wapkonahim. Heg amt mua. Kutki wabshaba uhpam e chegito.”

<sup>8</sup> Kush ha'ijj hab kaij, “Doki Elijabad o hema ep hegam kekelibad Jiosh ha'ichu i tashogiddam.”

Kutsh wa g Herod am i pi e amichud

<sup>9</sup> k hab kaij, “Am ant wa ha cheha mat an e hikuch g John mo'o. Kus hedai wud ihda o'odham mani mu'i ha'ichu kah ab amjed?” bash kaij ch wabsh am chum i e nakog mat wo nei g Jesus.

*Matsh g Jesus ha gegos g hetasp mihl chechoj ch mu'i ehp*

*An g neid g Matthew 14:13-21; Mark 6:30-44; John 6:1-14*

<sup>10</sup> Tsh am hu hebai am i uhpam dada g Jesus chuhchai k am ahgid g Jesus wehs ha'ichu mat haschu has i juh. Tsh gm hu hahawa i ha ui matsh gam hu hejelko hasko hihi maibidch hegai kihhim mo hab chehgig Bethsaida.

<sup>11</sup> Tsh am i kah g hemajkam k am i ha oi s-neidamk g Jesus. Tsh g Jesus si s-ap ab i ha neid k am ha ahgi ab amjed g Jiosh kownaltalig k ha dodaj g kok'odam.

<sup>12</sup> Kutsh gam hu i juh. Tsh g chuhchaij am dada wui k hab kaij, “Am g ha chehani g hemajkam mat am wo hihi kihhim wui o am hasko o'oidag wui k wo bei g ha'ichu hugi k an hasko wo kohk heg hekaj mo ia hu wabsh si heb hu iia.”

<sup>13</sup> Sh wabshaba hab kaij g Jesus ab ha wui, “Ahpim amt wo ha'ichu ha mah mat wo huh.”

Sh hab kaij idam, “Heg ach wa'i hetasp pahn ch gohk waptopi edgid. Aha nap tatchua matt am wo

hihim k wo ha nolawt g ha'ichu hugi ha wehhejed idam mu'i hemajkam?"

<sup>14</sup> Kush eda sha'i mu'ij g hemajkam mash hetasp mihl d chechoj.

Sh hab kaij g Jesus, "Hab g wo ha ahgid g hemajkam mat wo dadhaiwua hehetaspo wepst-mahm e wehm."

<sup>15</sup> Tsh wa woho hab e juh g chuhchaij. Kutsh wehsijj am i dadhaiwua.

<sup>16</sup> Tsh g Jesus am ha ui hegam hetasp pahn ch gohk waptopi k ab i nea dahm kahchim wui k ab ho'ige'el g Jiosh k am hahawa hahain k ab ha mah g e-chuhchai. Tsh idam ab i ha mahkhi g hemajkam.

<sup>17</sup> Tsh wehsijj e gegosid k kokwod. Tsh g chuhchaij an i u'ih i g ha wihipi'idag g hemajkam ahim matsh wo shuhshud g gamai gohk hoha.

*Matsh g Peter am ah mo hedai wud g Jesus*

*An g neid g Matthew 16:13-19; Mark 8:27-29*

<sup>18</sup> Sh am hu hebai am hejelko e ho'ige'idahun g Jesus. Tsh am wui dada g chuhchaij. Kutsh am ha'asa e ho'ige'idahun k hab kaij, "Doh'o ni-elid g hemajkam?"

<sup>19</sup> Sh hab kaij hegam, "Ha'ijj o hab kaij map d ha-wapkondam, Johnbad. K ha'ijj hab kaij map d Elijabad. K ha'ijj hab ep kaij map d hema ehp hegam kekelibad Jiosh ha'ichu i tashogiddam ch ia uhpam e chegito."

<sup>20</sup> Sh hab kaij ab ha wui, "Kum ahpim hedai ni-elid?"

Sh hab kaij g Peter, "Bach m-elid map d Jiosh si Kehsha!"



*Mash g Jesus am ha ahgid matsh wo e sho'igchud k wo e muhkid*

*An g neid g Matthew 16:21-28; Mark 8:31-9:1*

<sup>21</sup> Sh hab kaij, “Dani ahni. Kumt wabshaba pi hedai wo sha'i ahgi hemu mani hedai wud.

<sup>22</sup> Wehpeg at hemho wo wa ni-bei g ge'eged ch u'ugchu papal ch chehanig em-mashchamdam ahni Jiosh si Kehsha k mu'i wo ni-sho'igchud k am wo i ni-dagito mant wo ni-muhkid. Nt wabshaba uhpam wo i wuhsh muhkig amjed heg eda waik tash amjed mamt wo ni-mua.”

<sup>23</sup> Sh hab hahawa ep kaij ab wehsijj ha wui, “Mamtp am wo s-oidam g ni-himdag k hemho wa gam hu wo dagito g hejel e-tatchui k ahni ni-tatchui hab wo junihid ni-wehhejed e sho'igchudch. Heg at wo wa wepok mam ab mohto g kots ch ab ab wo e muhkid.

<sup>24</sup> Pi amt wo heki wua g e-doakag mamtp wo hekaj am ni-wehhejed. Heg at wo heki wua g e-doakag matp hedai wo chum s-da'ad.

<sup>25</sup> “Pi at ha'ichu wehhejed wo s-kehgajk matp g o'odham wehs wo bei hegai mo haschu i tatchua id dahm jewed k wabshaba pi wo e do'ibia.

<sup>26</sup> Pi g am wo si e elidad ni-hekaj ahni Jiosh si Kehsha ch hekaj g ni-mashchamadag. Nt ahni hab wa'ap pi wo si ni-elidad em-hekaj mant hekid ia ep wo jiwia. Idani at si s-tondam ab wo e chehgi g ni-gewkdag ch ni-ohg gewkdag ch ha-gewkdag g s-ap'ekam anghil.

<sup>27</sup> Neh, ia am ha'i ha'ichug mamt ho'ip kia nei g Jiosh kownaltalig k haha wo ko'ok. Am g wo s-chegitok mani id am em-ahgid.”

*Matsh am gawul i e chehgi g Jesus ha wui  
An gneid g Matthew 17:1-8; Mark 9:2-8*

<sup>28</sup> Sh am hu d i hemako domig amjed mash hab kaij ihda. Kutsh g Jesus gan hu wo e ho'ige'idahu uhgk do'ag t ab k ab i ha wai hegam Peter ch John ch James matsh gan hu wehmaj wo i chehchsh.

Kutsh gan hu dada heg dahm do'ag.

<sup>29</sup> Tsh am i e ho'ige'idahu g Jesus k atsh am gawul i e juh. Tsh g wehschugaj hab e juh mash si s-tondam s-tohta.

<sup>30</sup> Tsh haha wabsh am wehmaj i e chehgi g Mosesbad ch Elijabad.

<sup>31</sup> Kush g Jiosh gewkdag ab ha ab e chehgid hab masma mo g tonlig. Sh idam am wehmaj a'aga g Jesus matsh pi sha'i tash amjed am hab wo e juh hegai matsh haschu g Jiosh am ap'ech matsh wo muh am Jerusalem t am.

<sup>32</sup> Sh eda hegam Peter sha'i si gewpkog ch s-kohksim ch wabshaba ab si i nehnea k nei g Jesus ch hegam gohk o'odham mash am wehmaj gegok.

<sup>33</sup> Tsh gam hu wo hihi hegam gohk. Tsh g Peter wabsh kohsh k da'iwuni k hab kaij, "T-mashchamdah, s-ap'e oki mach ia ha'ichug. Tt ia waik hab wo em-juni g al chechopi matt hekaj ab wo si has em-el ahpi ch Mosesbad ch Elijabad."

<sup>34</sup> Tsh g chewagi ab i wuhsh mash eda wabsh kia neok g Peter k ab ehka ha dahm. Kutsh si s-ehbeni hegam Peter matsh ab i hud g chewagi.

<sup>35</sup> Tsh g Jiosh ne'oki ab kaida chewagi t amjed k hab kaij, "Jesus o d si ni-tatchuidch ni-alidag. Heg amt ab wo si kaihamad."

<sup>36</sup> Sh am hahawa hejel kehk g Jesus. Kush pi am hu ha'ichug hegam gohk.

Sh hegam Peter pi hedai sha'i ha'ichu ahgid ia'i idani hegai mash haschu i neid.

*Matsh g Jesus gam hu hab i juh g jiawul ab amjed g ali*

*An g neid g Matthew 17:14-18; Mark 9:14-27*

<sup>37</sup> Sh am ba'ich d i tash. Tsh ab hahawa i huhud do'ag t amjed. Kush sha'i mu'i hemajkam am nenida g Jesus ch ab nam.

<sup>38</sup> Kush hema si s-kaidam neok ch hab kaij, “Ha mashchamd, id o d wa'i ni-alidag m ia kehk.

<sup>39</sup> K g jiawul an bebhe ch am si hihnk ch am i wuhpa jewedo. K g totshagi i chechshshaj chinij ab. S-ko'okam o has wua g jiawul ch chum alo pi dadagitosh.

<sup>40</sup> Kuni ab wa chum si ha ahgid g m-pionag mat gam hu hab wo i juh. T wabshaba pi e nako.”

<sup>41</sup> Sh hab kaij g Jesus ab ha wui g e-chuhchai, “Sho'o wa'i pi ge'ej g em-wohochudadag. M im hu hab wabsh i si e juhkch ab ni-amjed. Shahag wepo mant hemho wa tash ia wo em-wehmajkad ch ab wo em-nakogad mat hekaj wo i ge'eda.” Bash kaij ch am hahawa ahgi hegai o'odham, “Ab g i beka'i g e-alidag.”

<sup>42</sup> Sh ab chum him g ali. Sh haha wabsh ep i wua hegai jiawul am jewedo. Kush am si banimmed. Tsh g Jesus ab si s-keh'el g jiawul k i wuhshad k am hahawa bei g al k ab i wanim ohgaj wui.

<sup>43</sup> Kutsh wehsijj si e totods g hemajkam mat g Jiosh hab masma am i chehgi g e-gewkdag k ab si has elid wehs hegai mo g Jesus hab junihim.

*Mash g Jesus am ep ha ahgid ab amjed g e-muhkig*

*An g neid g Matthew 17:22-23; Mark 9:30-32*

Sh g Jesus hab kaij ab ha wui g e-chuhchai,

<sup>44</sup> “Am g wo s-chegitok ihda mant am wo em-ahgi. E o aihim mat g s-ni-keh'iddam an wo ni-bei ahni Jiosh si Kehsha k am wo ni-gagda ha wui g haha'ichu.”

<sup>45</sup> Kush pi sha'i amichud mas haschu hab ahg ch wabshaba s-ehbid mas ab wo kakke.

*Matsh hedai d wo si ha'ichuk am Jiosh nena ed*

*An g neid g Matthew 18:1-5; Mark 9:33-37*

<sup>46</sup> Sh am hu hebai am e ne'owin hegam Jesus chuhchai mas hedai d wo si ha'ichuk.

<sup>47</sup> Kush g Jesus s-ha amichud mo haschu am chegito ch heg hekaj g al ali ab i kei e-hugid an

<sup>48</sup> k ash hab kaij ab ha wui, “Hegai mat hedai am ni-wehhejed s-ap ab wo neidad g al ali ch hab wa'ap s-ap ab ni-neid. Kutp hedai s-ap ab wo ni-neidad ch hab wa'ap s-ap ab neid g Jiosh nani pi d Kehshaj. Hegai mo hedai i si pi e ha'ichuchud am em-shahgid o d si ha'ichu.”

*Mash ab t-wehmaj hegai matp hedai pi ab hu t-wui kehk*

*An g neid g Mark 9:38-40*

<sup>49</sup> Sh am hu hebai g John hab kaij, “T-mashchamd, hema ach neid g o'odham. K heg am m-chehcheg ch gam hu hab i ha wua g jijawul ab ha amjed hegam mo an ha u'ukch. Kuch hab ahg mat wo ha'asa no pi pi am hu t-wehmaj.”

<sup>50</sup> Kush hab kaij g Jesus ab ha wui, “Pi g am wo sha'i shohbid. Tki wo i em-wehmt hegai matp hedai pi ab hu em-wui kehk.”

*Mamtsh s-ohhod g Jesus am hema kihhim t am Samaria chekshani ch ed*

<sup>51</sup> Kush s-mahch g Jesus mo e aihim mat g Jiosh am wo uhpam i bei e-kihdag wui ch heg hekaj am i e shelch mat am wo hih Jerusalem wui k am wo i e nako.

<sup>52</sup> Sh am hihimad ch am hema miabid g kihhim Samaria chekshani ch ed. Kutsh g Jesus am ha'i ha cheha g e-chuhchai matsh ha ba'ich wo hihim k wo bei g koksikud ch ha'ichu hugi. Kutsh idam ha e juh.

<sup>53</sup> Tsh wabshaba am i s-mai hegam hemajkam mash d gam hu himdam g Jesus Jerusalem wui k heg hekaj pi hohho'i mat am wo jiwia nash pi pi ha hohho'id g Jerusalem t am hemajkam.

<sup>54</sup> Kutsh hekid g James ch John am i s-mai mo pi hohho'id k hab kaij, “T-kownalig, nap tatchua matt ab wo i tai g Jiosh. T ab wo i huduni g mei k wo ha kokda?”

<sup>55</sup> Sh g Jesus si s-gewkam ha shohbid.

<sup>56</sup> Tsh amjed gam hu hahawa hihi hema ep kihhim wui.

*Mash s-hasig mamt wo oidad g Jesus*

*An g neid g Matthew 8:19-22*

<sup>57</sup> Sh am hu hebai hihim. Kush hema g o'odham hab kaij ab Jesus wui, “Ni-nahtokch ani ahni mant wo i m-oid k wo i m-wehmt.”

<sup>58</sup> Sh hab kaij g Jesus ab wui, “Napt hig wo e nako? Neh, chum o hems g gagso ge wahpagga ch g u'uwhig ge koksh. Ni wabshaba ahni Jiosh si

Keshsha pi sha'i ha kih ia jewed dahm. K heg hekaj s-hasig maps wo ni-oidad.”

<sup>59</sup> Sh hab ep kaij g Jesus ab hema wui g o'odham, “Oi g ni-oid.”

Kush wabshaba hab kaij, “Heu'u, ni-kownalig. T ho'ipki hekid muh g ni-ohg. Nt wo hiashpok haha wo m-oi.”

<sup>60</sup> Sh hab kaij g Jesus, “Am g ha hiwgid hegam mo pi u'ukch g wechij doakag mat wo ha hiash g ko'i. Pt ahpi hi am wo him k wo i ahgahi ab amjed g Jiosh kownaltalig.”

<sup>61</sup> Sh hema hab ep kaij g o'odham, “Ni-kownalig, am ant wo i m-oid k wabshaba wehpeg wo hih uhpam k an wehs wo i ha neidok g ni-hajuni.”

<sup>62</sup> Sh hab kaij g Jesus ab wui, “Neh, nat hig shelinim wo moihunad hegai mat hedai am uhpam wo nea amai mo hebaijed him? Pegih, t hab wa masma pi ha'ichu wehhejed wo s-kehgakj am Jiosh kownaltalig ed hegai mat am uhpam wo nea.”

## 10

*Matsh g Jesus am ha cheha g wewa'akko gamai gohk matsh wo ha mihshmad*

<sup>1</sup> Tsh amjed g Jesus am ha'i ep i ha chuhcha wewa'akko gamai gohk matsh go'ogok e wehm wo ahgahi g ha'ichu ahgaj am ha oidch hegam kihhim matsh hebai ap'ech matsh am epai wo hih.

<sup>2</sup> Sh hab kaij g Jesus ab ha wui, “Neh, mu'ij o hegam mo e nahtokch mat wo e do'ibia. Kuch eda pi mu'ij ahchim mach am ha ahgidahim g do'ibiadag ahga. Id o heg wa wepo mat hebai g ha-hihka wo si ge'ejk. T g ha-pionag pi wo mu'ijk.

Ab g wo si tahnid g Jiosh mat mu'i wo i ha chuhcha mat am wo ha ahgidahid g s-kehg ha'ichu ahgaj ch ab wo i ha ba'ihamad hegam mo e nahtokch.

<sup>3</sup> “Neh, bat masma wo s-ta ehbidamak g hema-jkam am em-wehhejed mat g shesh'e am ha we-hhejed g kahwal mahmad.

<sup>4</sup> Mt wabshaba pi ha'ichukaj wo e kudut k pi ha'ichu wo u'ad nih g ha'ichu eniga nih chum hems g lial. Jiosh at hab wo ha juh g hemajkam mat wo em-dagio'i. Am amt wo s-e hohtmagi kih-him wui k pi hedai wo hiwigi mas wo em-shohbi wohg ch ed.

<sup>5</sup> “Kumt hebai wo dada ha-kih am k am hab wo chei, ‘Jiosh o ab em-makiog g s-ap tahhadkam.’

<sup>6-7</sup> Kut s-ap ab wo i em-nei matp ab wo s-em-wohoch k ab wo i em-wahpki mamt am wo dadkkad. Kumt pi has wo elid k am wo dadkkad ch wo e gegosidad ch an wo i ha ahgidahid g s-kehg ha'ichu ahgaj g Jiosh am hugkam mamt gam hu wo hihi ab amjed hegai kihhim. Chikpandam o ab d wuikam mat ab wo bei g e-nam-kidadag. K idam d ha wuikam mat am hab wo juh. Pi amt inhas wo wahpkid k am wo dadkkad am hugkam mamt ep wo ba'ich hihi.

<sup>8</sup> Kut hebai g hemajkam s-ap ab wo i em-nei kihhim ch ed, mt wo huh mat haschu wo i em-gegos

<sup>9</sup> k wo ha doaj g kok'odam k wo ha ahgi g hemajkam mat ab i ha miabi g Jiosh kownaltalig.

<sup>10</sup> “Kut hebai pi ap ab hu wo i em-nei g hema-jkam, mt am wo i wuwaha kahya ch ed

<sup>11</sup> k ab wo si i shahmud g e-shuhshk k hab wo chei, ‘Id att hekaj am wo em-chehgi matt wo

em-dagito. Mt wabshaba wo s-chegitok mat ab i chum em-miabi g Jiosh kownaltalig.’

<sup>12</sup> Neh, hegam si pi ap'ekam hemajkam mash wa am kihkahim Sodom kihhim ch ed at wo bei g s-ko'ok e-namkidadag mat hekid wo e ai g ge'e lodaita tash. T wabshaba ba'ich wo i s-ko'okam e namkid hegam mat pi ab hu wo em-kaiha.

*Mash si s-ta ehbidama mamt pi ab hu wo wohoch g Jesus*

*An g neid g Matthew 11:20-24*

<sup>13-14</sup> “Mu'i s-hasig ha'ichu ant am hab juh Korasin ch Bethsaida kihhim ch ed. Kutki eda g hemajkam amai pi ab hu ni-wohoch. T heg hekaj ab wo bei g s-ko'ok e-namkidadag ge'e lodaita tash ch ed. Hegam mo am kih Tyre ch Sidon kihhim t am ch pi ge'e mahch ab amjed g Jiosh at pi am hu hugkam wo bei g s-ko'ok e-namkidadag. Tp hems ab wo i e sho'igchud k gam hu wo s-ohhod g pi ap e-chegitoi matp wo nei ihda s-hasig ha'ichu.

<sup>15</sup> Capernaum t am hemajkam o ab si e haschud. T wabshaba g Jiosh gam hu wo i ha shul jiawul kih ed.”

<sup>16</sup> Sh hab ep kaij ab e-chuhchai ha wui, “Heg o wa wepo mo ahni ab ni-kaiham hegai matp hedai ab wo em-kaiha. Kut ahni s-ni-ohhod matp hedai wo s-em-ohhod. Kutp hedai wo s-ni-ohhod k hab wa'ap s-ohhod g Jiosh nani pi d kehshaj.”

*Matsh uhpam ep dada hegam wewa'akko gamai gohk*

<sup>17</sup> Tsh woho gam hu hihi hegam wewa'akko gamai gohk. Tsh am hebai i cheka. Tsh am i uhpam dada k sha'i si s-hehgig ch hab kaij,



“T-kownalig, chum hems g jijawul ab s-t-wohog elid mach am m-chechcheg ch ab si ha chehani mat gam hu hab wo i e juh.”

<sup>18</sup> “Heu'u, nat pi hegai mo d ha-ge'ejig ch d Satan heb hu wua g e-gewkdag,” bash kaij g Jesus, “Neid ani mat ab i gei Jiosh kihdag amjed hab sha masma mat g wepgi.

<sup>19</sup> Neh, ab ant em-mah g gewkdag mamt wo e nako mamt am wabsh wo ha keish g kohk'oi ch nanakshel ch wehs g gewkdag g ge Jiawul. Kut pi wo sha'i s-ko'okam em-juh.

<sup>20</sup> Mt wabshaba pi heg hekaj wo s-hehgigk mo g jijawul ab s-em-wohog elid. Heg amt hekaj wo s-hehgigk mo gan hu o'ohanas g em-chechgig Jiosh kihdag an mam d e do'ibiakam.”

*Mash g Jiosh ab ha mahkch g amichudadag hegam mo ab hiwig g Jesus*

*An g neid g Matthew 11:25-27; 13:16-17*

<sup>21</sup> Kutsh ia'i idani g Hekia S-ap'ekam Gewkdag ab mah g Jesus g si ge'e s-hehgig. Kush am e ho'ige'idahun ch hab kaij, “Ni-ohg Jiosh, dap kownal wehs ha'ichu dahm. K hab d m-elida mat pi hedai wo e nako mas hejel wo s-amich g ha'ichu m-ahga. E o ehstokch ab ha amjed g s-chu a'amichuddam. Kup wabshaba am ha chehgid idam mo ha'ichu s-mahchimk hab masma mo g a'al. Ni heg hekaj ab si m-ho'ige'id.”

<sup>22</sup> Neh, bash kaij g Jesus ch am hahawa ha ahgid g hemajkam, “Ni-ohg Jiosh at ab ni-mah wehs ha'ichu. Pi o hedai ni-mahch ch hegai wa'i ni-ohg s-ni-mahch. K pi hedai mahch g ni-ohg. Ni ahni

wa'i s-mahch ch hegam ehp mani hedai i wui tashogid.”

<sup>23</sup> Tsh am hahawa i e hejelko hegam Jesus. Kush hab ha ahg, “Do si s-ap tahhadkam mam am neid ch kah ihda mam haschu i neid ch kah.

<sup>24</sup> Mu'ijj g kekelibad Jiosh ha'ichu i tashogid-dam ch kokownalbad o wa chum s-neidamk hegai mam haschu i neid ch chum s-kaimk mam haschu i kah.”

*Matp hedai am wo i ha wehmajk ch d wo ha nawojk*

<sup>25</sup> Tsh am hu hebai am hema jiwia g chehanig ha mashchamdak wabsh chum heki s-himchudam g Jesus hab kajch, “Ha mashchamdak, shahnt wo ni-juh. T hekaj ab wo i ni-wahki g Jiosh e-kihdag ed?”

<sup>26</sup> Kush hab kaj g Jesus ab wui, “Nap hig pi mahch mo has chu'ig an Jiosh o'ohana ed heg amjed.”

<sup>27</sup> Sh hab kaj hegai o'odham, “Heu'u. Bo chu'ig: Matt hemho wa ab wo si pihk t-elidad t-kownalig Jiosh wui wehs t-ihbdagkaj ch id am wo chehgidch wehs t-doakagkaj ch wehs t-gewkhdagkaj ch wehs t-chegitoidagkaj.

*Deuteronomy 6:5*

K hab ep chu'ig:

Matt hemho wa ab wo si pihk t-elidad t-nawoj wui hab masma mach has i masma hejel t-wehhejed si pihk t-elid.” *Leviticus 19:18*

<sup>28</sup> Sh hab kaj g Jesus, “Heg o wud. Kut s-ap ab wo i m-wahki maptp heg am hab wo junihid.”

<sup>29</sup> Kush ihda o'odham s-mahch mo pi am hu hab junihim hegai chehanig ch wabshaba gam hu

wabsh chum s-e oanamk ch ash ab kakke g Jesus, “K hedai d ni-nawoj?”

<sup>30</sup> Sh g Jesus am ahgid ihda ha'ichu wepogida ahga, “Neh, matp hems am hema hih g t-wehm Tuhligo Jerusalem t amjed gam hu Jerico wui. T am haha wabsh g s-chu e'eskam am cheggia k ehs g ha'ichu enigaj k gewichkwua k chum alo mua.

<sup>31</sup> K am wo'o.

“T ab haha wabsh g pahl hema hih wohg oidch k nei mo am wo'o ihda o'odham k gam hu wabsh mehk him k an bij.

<sup>32</sup> T hab wa masma g papal ha wehm chikpan-dam ab hema him k am nei hegai o'odham mo am wo'o k gam hu wabsh bijim k gam hu hih.

<sup>33</sup> T g hema Samaria t am o'odham am hahawa him k cheh ihda o'odham. Kum ab a'ai s-e keh'id g Samaria t am hemajkam ha wehm. T eda ihda si s-ho'ige'id

<sup>34</sup> k ab i wako g eh'ed g nawaitkaj k ab i huhud k an i hobino g ikuskaj k an hahawa dai e-shoiga an k gam hu i bei kihhim wui mat am hebai wo ha nuhkudach.

<sup>35</sup> “K am ba'ich d i tash. T gam hu wo hih ihda o'odham k wabshaba ab ha'i ha mah g lial mat wo nuhkud k hab ha ah, ‘Am g wo nuhkud. Kunt ia ep wo jiwia k wo wa em-namkid mamt haschu ba'ich wo i heki gei wehhejed.’

<sup>36</sup> “Neh, kup hedai hab elid idam waik mo s-ap d nawojij hegai mamt gewichkwua?”

<sup>37</sup> Sh hab kajj hegai chehanig ha mashcham-dam, “Hegai mo s-ho'ige'id.”

Sh hab kajj g Jesus, “Pegih, gamai g hihm k am hab e junihid hab masma.”

*Mamtsh pi wabsh wo chikpanidad g Jesus ch wabshaba ab ep wo ihm ad*

<sup>38</sup> Sh amjed am hebai hihim idam Jesus ch am dada hema kihhim t am. Sh am hema g uwi hab chehgig Marda ch ab i ha wahpki e-kih ed.

<sup>39</sup> Kush am wehmaj daha g wehngaj ch hab chehgig Mary ch id ab i dahiwua Jesus wui k ab si kaiham g ha'ichu mashchamaj.

<sup>40</sup> Sh eda g Marda si chikpan ch e kudut k am jiwia Jesus wui k hab kaij, "Ni-kownalig, nappi sha'i has elid mat g ni-wehnag am wabsh i ni-dagito mant hejel hab wo juh g chikpan. Ab g ahgid mat ab wo i him k wo i ni-wehmt."

<sup>41</sup> Sh hab kaij g Jesus ab wui, "Th, Marda, mu'i ap ha'ichukaj e kudut.

<sup>42</sup> K eda am d wa'i hemako ha'ichu mo d si ha'ichu. Id at g Mary ab bei. Kut pi wo sha'i e wohppo'idach."

## 11

*Mo haschu g Jesus ha mashcham ab amjed g ho'ige'idahuna*

*An g neid g Matthew 6:9-13; 7:7-11*

<sup>1</sup> Sh am hu hebai e ho'ige'idahun g Jesus ch am i kuhgit. Sh hema hab kaij g chuhchaj ab wui, "T-kownalig, oi g hig t-mashcham matt has masma wo t-ho'ige'idahu hab masma mo wa g John ha mashcham hegam mo ab si wecho e mashcham."

<sup>2</sup> Sh hab kaij g Jesus ab ha wui, "Id amt hab wo chei am e ho'ige'idahunch:

Jiosh t-ohg, ab ach si has m-elid ch si ha'ichuchud g m-chehgig ch tatchua mapt wo i ge'edaj g e-kownaltalig ia t-shahgid.

<sup>3</sup> Ab g i s-t-ho'ige'id k ab wo t-mahkad g ha'ichu hugi wehs tashkaj.

<sup>4</sup> Gam g hu hab i juhni g pi ap t-chu'ijig nach pi ahchim gam hu pi chechegitod g ha-chu'ijig hegama mat hedai i pi ap has chu'i ab t-wui.

Pi g am hiwgid g Jiawul mas am wo t-shul pi ap'ekam ch ed."

<sup>5-6</sup> Sh hab ep kaij g Jesus ab ha wui hegama mo ab si wecho e mashcham, "Neh, tp hems hema pi am hu ge'e wo ha'ichu hugik. T am hema mehkjed wo jiwia hudunk ab mat ab i chehgim. Kut am wo hih g kihkam e-hugid am kihkam wui k ab wo ha'i tai g sismito mat wo gegos g e-nawoj.

<sup>7</sup> "T hab haha wabsh wo chum chei g hugidaj am kihkam, 'Pi g ia hu ni-kudut. Heki ant hu ab yahwidad g ni-kihjeg. Kutt heki hu wohpiwua g t-a'aliga ha wehm. Nt pi wo i wamig k wo m-mah ha'ichu.'

<sup>8</sup> "T wabshaba pi has wo e elid k ab wabsh wo kia tahnid. T am haha wo i wamig k ab wo mah nat pi pi ha'asa ab wo tahnid.

<sup>9-10</sup> "Pegih, mt ahpim hab wa masma pi ha'asa ab wo tahnid g Jiosh mam haschu i tatchua. T ab wo em-mah. Am g wo ha'ichu i e gahgidad. T wo em-chehgi. Ab g wo shontpag g kihjeg. T ab wo i e kuhpi'o em-wehhejed.

<sup>11</sup> "Neh, s-mahch am mat pi hedai wabsh g wamad ab wo mah g e-alidag mat g watopi ab wo tai.

<sup>12</sup> Kut pi wabsh g nakshel ab wo mah mat g chuchul nonha ab wo tai.

<sup>13</sup> Mam has i masma pi ap'e ch wabshaba s-mahch mamt g s-kehg ha'ichu ab wo ha mah

g e-a'aliga. No hig pi g em-ohg Jiosh ba'ich i e nahtokch mat ab wo ha mah g Hekia S-ap'ekam Gewkdag hegam mat ab wo tai.”

*Mash g Jesus g Jiawul wehm ab a'ai e cheggia  
An g neid g Matthew 12:22-30; Mark 3:20-27*

<sup>14</sup> Sh am hu hebai hema pi ha neok g cheoj nash pi g jiawul an u'ukch. Kutsh g Jesus gam hu hab i juh g jiawul. Tsh am ha hekaj i neo. Tsh g hemajkam si has i el.

<sup>15</sup> Sh eda ha'i hab kaij, “Moki g jijawul ha-ge'ejig ab mahkch g gewkdag. K heg hekaj gam hu hab i ha wua g jijawul ab ha amjed hegam mo an ha u'ukch.”

<sup>16</sup> Sh ha'ijj wabsh chum heki s-himchudamk g Jesus ch ab chehani mat g s-hasig ha'ichu hab wo juh k hekaj am wo ha chehgi mo ab Jiosh t amjed.

<sup>17</sup> Sh wabshaba g Jesus s-mahch mo haschu am chegito ch hab kaij ab ha wui, “S-mahch am mat g o'odham wo padch g hejel e-jewedga mat ab a'ai wo e cheggia. Kut g e-wehm kihkam hab wa'ap wo padch g hejel e-kihdag mat ab a'ai wo e cheggia.

<sup>18</sup> Pegih, t has hig masma g Jiawul pi wo padch g hejel e-kownaltalig matp ab wo sha ni-mah g gewkdag mant am wo i ha wuwhas g piongaj?

<sup>19</sup> Neh, em-pionag o hab wa'ap i ha wuwhasid g jijawul. Kum eda pi hab masma hab ha elid mo g Jiawul ab ha mahkch g gewkdag. Pegih, idam at wo em-ahgi mo pi woho hegai mam hab chum elid.

<sup>20</sup> Jiosh gewkdagkaj ani gam hu hab i ha wua g jijawul. K id am wohokamchud mat heki hu in i wuhsh g Jiosh kownaltalig em-shahgid.

21 “Nat hig pi wo e nahtokch g si s-gegoki kownal g e-cheggiakudkaj mat wo nuhkud g e-kih. T hab pi hedai wo wohppo'i g ha'ichu enigaj.

22 Tp wabshaba g ba'ich i s-gegoki kownal wo cheggia k wo gewito k gam hu wo i ui hegai cheggiakudaj mo ab chum si hiwig k am wo a'ai i tahp g ha'ichu enigaj am ha wehhejed g e-shondalig. Neh, bani wa masma cheggia g ge Jiawul.

23 K hegam mat hedai pi ab hu wo i ni-wehmajk ab ni-wui gegok ch wabsh ha gantan hegam mani s-ha do'ibiamk.”

*Mat g jiawul has masma an uhpam ep wo bei g o'odham*

*An g neid g Matthew 12:43-45*

24 Kush hab ep kaij g Jesus, “Matp hems g jiawul an wo hema u'ukch g o'odham ch wabsh wo dagito mat am hebai ep wo e ul. Kut hegai o'odham wo i chum kegch g e-doakag. T wabshaba g jiawul pi hebai wo chehg k hekaj hab wo i e ah, ‘Mo hig woho d ni-kih hegai o'odham. Nt hig am uhpam wo hih wui.’

25 Kut wa woho am uhpam wo him k wo cheh mo am wabsh jeg ch si kegchudas ch hehosimhunas.

26 T am haha wo him k wewa'ak ep wo ha u'apa g jijawul. T idam ba'ich wo i pi ap'ek ch am wehmaj wo i chiwia. Neh, t ihda o'odham hahawa ba'ich wo i pi ap'ek mo wa ga hu i heki hu.”

*Mo haschu d s-wohom s-hehgig*

27 Sh an wehgaj gegok g hemajkam. Kush hema g uwi hab kaij am wui g Jesus, “Do si ge'e s-hehgig heg wehhejed uwi mat an m-mahsid k m-si'ichudahim.”

28 Sh wabshaba hab kaj g Jesus, “Ba'ich at wo i s-hehgigk hegam mat ab wo kaihamad g Jiosh ha'ichu ahga.”

*Mamsh s-neidamk g s-hasig ha'ichu*

*An g neid g Matthew 12:38-42*

29 Sh am i mu'idahim g hemajkam. Kush hab kaj g Jesus, “Mu'ijj o g ha-chegitoidag pi ap'e. K heg hekaj s-neidamk mant hab wo juh g s-hasig ha'ichu k am wo wohokamch mani ab Jiosh amjed. Bant wa'i masma am wo ha chehgi mani d Jiosh si Kehsha matsh wa hab e juh hegai kelibad Jiosh ha'ichu i tashogiddam mash d Jonah.

30 Heg atsh wa am si has masma i e chehgi ha wui g Ninevah t am hemajkam. Nt ahni am si has masma wo i ni-chehgi am ha wui g hemajkam ia'i idani.

31-32 “Hegam Ninevah t am hemajkam atsh gam hu s-ohhod g pi ap e-chegitoidag am i kahk g Jonabad k hab pi ab hu wo e chu'ijigch ge'e lodaita tash ch ed. Ni ahni ba'ich d i si ha'ichu mo g Jonabad. Kum eda pi ab hu ni-kaiham ch heg hekaj ab wo motoig g chu'ijig lodaita tash ch ed. (31) Mehkjed atsh ab i hih g uwi kownal ab wakolim tahgio amjed mat ab wo kaiha g Solomonbad ha'ichu mahchig. Ni ahni ba'ich d i si ha'ichu mo g Solomonbad. Kum eda pi ab hu ni-kaiham ch heg hekaj ab wo motoig g chu'ijig lodaita tash ed.”

*Mash em-tonlidch g em-amichudadag*

*An g neid g Matthew 5:15; 6:22-23*

33 Kush hab ep kaj g Jesus, “Wohokam o wepogidas mo g lahmpa. Kum s-mahch mo pi hab d ahga g lahmpa mas am wo e ehsto ha'ichu wecho. Mt



an wo dai mat hebai wo ha tonlidad hegam mo ab i wahpk.

<sup>34</sup> “Em-wuhpui at s-ap am wo i wahki g tonlig matp wo s-mamsk k wabshaba pi am hu wo i wahki matp pi wo mamsk. Kum heg hekaj s-ap ha nuhkud.

<sup>35</sup> Pegih, wahm amt wo si s-ap nuhkudad g ha'ichu e-amichudadag mat heg s-ap am wo i wahki g wohokam.

<sup>36</sup> Bat wa'i masma ab wo i shuhdad g em-chegitoidag g wohokam.”

*Matsh g Jesus ab ha'ichu ha abch hegam mo d Palasi ch hegam ehp mo d chehanig ha mashchamdam*

*An g neid g Matthew 23:1-36; Mark 12:38-40*

<sup>37</sup> Tsh am i ha'asa neo g Jesus. Tsh am hema jiwia g Palasi k am waid mat wo wehmaj e gegos. Kutsh wa woho am i wahk k am i dahiwua matsh wo e gegos.

<sup>38</sup> Tsh hegai Palasi si has i el neidok mat pi e wako hab masma mo d ha himdag.

<sup>39</sup> Kush s-amichud g Jesus ch hab kaij ab wui, “Neh, ahpim Palasi am si kegchud g e-honshpadag. K wabshaba g em-chegitoidag wabsh shuhdags g pi ap'ekamkaj. Heg o wa wepo mam an wa'i wehgaj si kegchud g hohas-haha'a. K ged hu ha eda wabsh kia s-bibtagi.

<sup>40</sup> Damt wabsh wo totontok mamtp heg wo wa'i s-ap nuhkud e-honshpadag. Jiosh at hab wa'ap nahto g em-doakag. Kumt heg ep wo chum nuhkud.

41 Am g wehs wo i dagito Jiosh wui k hab wo s-chechojimak ab sho'igkam ha wui ch wo nei mat wehs ha'ichu wo s-kehgajk am em-wehhejed.

42 “Neh, ahpim Palasi am ab mahk g Jiosh g hemako tahpani mo wehst-mahm e tahpanch g em-eniga, chum hems g nahnko mahs pi-miandi ch ha'ichu tat. T wabshaba g Jiosh s-ko'okam wo em-namkid nam pi pi ap'echud hegai mam haschukaj ha sho'igchud ha'i ch pi ab hu tatchua g Jiosh.

43 Sha'am wa'i s-hohho'id mamt si s-apko wo dadhaiwua am cheopi ch ed ch s-hohho'id mat ab wo si has em-elidad g hemajkam mamt an wo i wuwaha kahya ch ed.

44 Ih, sho'ig! Mt wo si s-ko'okam e namkidach. Neh, pi at wo mahsk g hiha'ini matp pi am hu wo tohndask. Kumtp hems am wabsh dahm wo oiopod. Pegih, bat sha masma pi wo mahchk g hemajkam mam d pi ap'ekam nam pi ehstokch g pi ap e-chu'ijig.”

45 Kush hema hab kaj g chehanig ha mashchamdah ab wui, “Ha mashchamdah, ahchim ap hab wa'ap has t-ahg hab kajch.”

46 Sh hab kaj g Jesus, “Pegih, ab em-wui o hab wa'ap him g s-ko'ok em-namkidadag. Mu'i s-hasig ha'ichu am ab ha chehani g hemajkam. K id d s-wehch ha'ichu mohtoi am ha wehhejed. M eda ahpim pi ha'ichu hab sha'i wua mams hekaj ha wehm wo moht.

47-48 “Em-shohshon at mu'i ha kokda g Jiosh ha'ichu i tashogiddam. Kum ahpim ha wepo masma, chum ams ha hehosid g ha-hiha'iniga

hegam mamt ha kokda. K heg hekaj ab em-wui him g s-ko'ok em-namkidadag.

<sup>49</sup> Heki o hu hab kaij g Jiosh, 'Ab ant wo i ha wuwhas g ha'ichu i tashogiddam ha shahgid g hemajkam. Kut ha'i wo ha-kokda k ha'i wo ha sho'igch.'

<sup>50</sup> Neh, kum ha wepo chu'ijig mamtp ha wepo ha'ichu elid. Kut wepo masma wo em-ai g s-ko'ok ha-namkidadag heg hekaj wehs mat hab juh ga hu i amjed mat in i e nahto g jewed.

<sup>51</sup> Abelbad atsh wa wehpeg e muhkid. Tsh amjed mu'i ep e ko'ij. Tsh g Zecariabad ga hu si ha oidch e muhkid amai shahgid g iagchulidakud ch ge'e cheopi. Kum ahpim ha wepo chu'ijig hegam matsh wa ha kokda ch ha wepo masma wo bei g s-ko'ok e-namkidadag mamtp hedai ha wepo elid ha'ichu.

<sup>52</sup> "Ahpim chehanig ha mashchamdandamt wo i chum ha amichudach g hemajkam mat has masma wo s-mahchk g Jiosh. Kum eda ah-pim pi mahch ch ep ha shohbidch hegam mo s-mahchimk. Heg o wa wepo mam ab yahwidad g kihjeg mat pi hedai am hu wo i wah. Jiosh at s-ko'okam wo em-namkid heg hekaj."

<sup>53</sup> Tsh am i wuhsh g Jesus k gam hu chum hih. Tsh hegam chehanig ha mashchamdandamt ch Palasi ab hahawa si s-ta ke'idam has ahg k mu'i ha'ichu kakke

<sup>54</sup> hab wabsh chum ahgch mat wo heki himch mat pi ap ha'ichu hab wo chei.

## 12

*Mamt pi hab wabsh wo s-e junimk mam d*

*s-ap'ekam**An gneid g Matthew 10:26-27*

<sup>1</sup> Kutsh sha'i si mu'i mihl hemajkam am i e hemapad k wabsh a'ai e keishshap.

Sh hab kajj g Jesus ab ha wui g e-chuhchai, "Neh, hegam mo d Palasi o hab wabsh s-e junimk mo d s-ap'ekam. Mt wo s-e nen'oidk mamt pi am hu ha oidk hab wo masmak.

<sup>2</sup> Hegai mo chum e ma'ishch at wehs wo e ma'ishpi'o. Pej, wehs s-a'agi ha'ichu at wo s-e mai.

<sup>3</sup> Wehs at wo mahsko e wua mamtp haschu chum s-a'agi hab kajj. Kut wehs am si s-kaidam wo e ahgad kih dahm amjed mamtp haschu i chum s-jupij hab kajj ged hu si e-kih ed."

*Mamtsh hedai wo s-ehbidad**An gneid g Matthew 10:28-31*

<sup>4</sup> Sh hab hahawa kajj g Jesus ab ha wui g hemajkam, "Neh, ni-naipijju, pi g wo sha'i ha ehbidad hegam matp hedai wo chum s-em-kokdaim. Pi at wo e nako mas ba'ich s-ko'okam has wo i em-juh em-kokdak.

<sup>5</sup> Heg at wa'i Jiosh wo e nako mat am wo em-da'ich Jiawul kih ed mamtp pi am hu wo wohog elidad. Kumt heg ab wo wa'i si has elidad.

<sup>6-7</sup> K wabshaba g Jiosh si s-hemajima ch pi tatchua mas wo s-ko'okam em-juh. Am g wo oidahim mo chum hems g al u'uwhig s-ap ha nuhkud. K eda chum alo pi ha'ichu namkig idam. Kum ahpim wehs ha'ichu ba'ich d i ha'ichu am tahgio. Jiosh o wehs ha'ichu s-mahch ab em-ab. Mt heg hekaj pi ha'ichu wo sha'i ehbidad ab wui e dagitokch."

*Mamtsh wo tasho e ah mam ab hiwig g Jesus  
An gneid g Matthew 10:32-33; 12:32; 10:19-20*

<sup>8</sup> Sh hab ep kaij g Jesus, “Neh, am amt wo s-ni-mahch k ah hemajkam ha tahgio mani d em-do'ibiakam. Kunt ahni hab wa'ap wo s-em-mahch k ah am ha tahgio g anghil ch am Jiosh tahgio.

<sup>9</sup> Kutp wabshaba hedai pi wo ni-mahch k ah am ha tahgio g hemajkam, nt ahni hab wa'ap pi wo mahch k ah am ha tahgio g anghil ch am Jiosh tahgio.

<sup>10</sup> “Jiosh at gam hu hab wo i juh g pi ap chu'ijigaj hegai mat hedai wo wa chum has ni-ah matp gam hu wo s-ohhod g pi ap e-chu'ijig. T wabshaba pi gam hu hab wo i e juh g pi ap chu'ijigaj hegai mat hedai wo s-ko'okam has ah g Hekai S-ap'ekam Gewkdag.

<sup>11</sup> “Pi g wo sha'i kudut ab amjed mamt has masma e wehhejed wo neo mamtp hems am wo em-lodai chechopi ch ed o am ha tahgio g kokownal.

<sup>12</sup> Hekia S-ap'ekam Gewkdag at wo em-ahgi mamt has wo chei.”

*Ha'ichu wepogida ap amjed g s-kais o'odham*

<sup>13</sup> Sh am hema g o'odham hab kaij ab wui, “Ha mashchamdandam, hab g ahgid g ni-nawoj mat am wo i ha ni-tahpani hegai mat g t-ohg an dagito t-wehhejed.”

<sup>14</sup> Sh hab kaij g Jesus ab wui, “Pi ant heg hekaj ia hu jiwia manis wo em-lodait k am wo i em-ap'echudach g ha'ichu em-eniga am em-shahgid.”

15 Sh am ba'ich hab ep kaj ab wehs ha wui, “Am g wo s-e nen'oidk mamt pi heg wo wa'i hu'uidad s-kaisdag. Pi amt d wo s-ap doakamk heg hekaj mam haschu i eniga, chum ams d wo s-kaisk.”

16 Sh id am hahawa chum ha tashogid ch hab kaj, “Tp hems hema d wo s-kaisk. K g e'eshaj si ge'e babhe.

17 K hab e ahg, ‘Pi o an hu wi'is mant hebai ep wo toa g ha'ichu bahidag. Shuhshud at g ni-wappto.

18 Nt hig wo i ha shulig k am ba'ich i ge'eged ha'i wo i chuhcha k am wo ba'iha g ha'ichu bahidag ch wehs ha'ichu ni-eniga.

19 Si at ha'ichu s-ni-abam. Nt mu'i a'ahidag ab wo hekaj ihda s-i'owi ha'ichu k wo ni-ulinihogidad ch wo ni-gegosidad ch wo ih'ed ch wo si s-hehgigk.’ Neh, bo e ahg ihda s-kais.

20 “K wabshaba ab wui hab kaj g Jiosh, ‘Dap wabsh tohnto. Id i s-chuhugam ab apt wo muh. Kut d wabsh wo hemak ch wo ui g ha'ichu m-eniga map hejel am chum e wi'idch.’

21 Neh, bo wa chu'ig ch hab wa'ap wo wa chu'igk wehs ha wehhejed hegam mo hejel s-e kaischudamk ch wabshaba pi am hu Jiosh wehhejed hekaj g s-e-kaisdag,” bo kaj g Jesus.

*Ab g wo si i hiwig g Jiosh  
An g neid g Matthew 6:25-34*

22 Sh hab hahawa ep kaj g Jesus ab ha wui g e-chuhchai, “Heg ani hekaj am em-ahgid ihda mamt pi wo si e kudutad ab ha'ichu e-hugi ab o ab ha'ichu e-eniga ab.

23 Jiosh at ab em-mah g em-doakag, pegih, k hab wa'ap ab wo em-mah mamt haschukaj wo e dagio'idad.

24 “An g wo i ha neid g hahawani. Idam o pi ha'ichu e'eshad ch pi od g ha'ichu esha ch pi ha kihki o ha waptto mat am eda wo ba'iha. Jiosh o ha gegosid. Kum eda ahpim ba'ich d i si ha'ichu mo g u'uwhig am tahgio g Jiosh. T heg s-ap wo em-dagio'idad.

25 Pi amt wo e nako mams am ba'ich wo i himch g e-a'ahidagga am wabsh hekaj e kudutch.

26 Mamtp pi wo e nako mamt hab wo juh ihda al ha'as chum ha'ichu, pegih, k haschu ahgk wo e kudutad g ba'ich i ge'eged ha'ichukaj?

27 “An g wo i ha neid hegam ha'ichu wuhshanig m an chuhch. Pi o chikpan ch pi shohshom g ha'ichu eniga. Kuki eda g ha-heosig ba'ich i s-kehgaj mo g ha'ichu enigaj hegai s-kais kownalbad mash hab chehgig Solomon.

28 Neh, tp hems s-hohtam wo gaksh hegai sha'i m an chuhch k wo hekaj e nanda. K eda heg wa wepo mo g Jiosh si s-kehg enigadadch g heosigkaj. Pegih, am g wo s-wohochud mat ab s-ap wo em-enigadadch.

29 Pi g heg wa'i hekaj wo e kudutad mamt wo e gaghi g ha'ichu hugi.

30 Wehs hemajkam an jewed dahm o chum hekid id an si e gahgid. Kwabshaba g em-ohg Jiosh s-mahch mam tatchua ihda.

31 Mt g Jiosh kownaltalig wehpeg am wo ul e-doakag ed. T g Jiosh ab epai wo em-mah mam haschu i tatchua.

*Mash haschu d s-em-kaisdag an dahm kahchim ch ed*

*An g neid g Matthew 6:19-21*

<sup>32</sup> “Pi g am wo sha'i ha'ichu ehbidad ahpim mam al he'ekiajj ab ni-hiwig. Em-ohg Jiosh o ab si tatchua mat ab wo i em-mah g e-kownaltalig.

<sup>33</sup> Wehs g wo gagda mam haschu i edgid k wo ha mah g namkigaj g sho'igkam k an haha wo edgidad g ba'ich i s-kehg kaisdag Jiosh kihdag ed. T heg pi hekid wo huhug. T pi hedai wo em-ehs. T g hioyoch pi hekid wo padch.

<sup>34</sup> Kumt am wo s-hihimim no pi g em-tatchuidag am ulinig mo hebai ha'ichug hegai mam haschu hab elid mo d em-kaisdag.”

*Mattsh wo si t-nahtokch matsh wo uhpam ep jiwia g Jiosh alidag*

<sup>35-36</sup> Kush hab ep kaij g Jesus, “Mt wo si e nahtokch mat haschu has wo e juh hab sha masma mat g pion wo si e nahtokch mat g ha-ahmo wo uhpam jiwia. Ha-ahmo atp hems am wui wo hih g wo ha hohntam gegosig k pi oi wo uhpam jiwia. T wabshaba gpiongaj ab wo s-ap e enigadadch ch ab wo mehidch g e-kanjel ch g e-ahmo ab wo nenida. T am wo i jiwia k wo si shontpa. T ab ha hekaj wo i kuhpi'o g kihjeg wehhejed.

<sup>37</sup> T wo si s-hehgigk hegam pion mat g ha-ahmo wo ha cheh mo nenead ch e nahtokch. Neh, t heg ab hab wo juh g bahshodag k wo si s-ap ha dadsh k wo ha gegos.

<sup>38</sup> T wo si s-hehgigk hegam mat wo e nahtokch mat wo jiwia, chum as hems eda wo i huh g s-chuhugam o i ba'iwichkim.



39 “Neh, pi o ta machima mas hekid hema wo i jiwia g s-chu ehskam. Kum heg hekaj chum hekid nuhkud g e-kihdag.

40 Pegih, k hab wa'ap pi ta machima em-wehhejed manis hekid wo uhpam jiwia jewed wui ahni Jiosh si Kehsha. Mt heg hekaj wo si e nahtokchid chum hekid.”

*Mamtsh s-ap hab wo junihid g e-chikpan  
An g neid g Matthew 24:45-51*

41 Sh hab kaj g Peter, “T-kownalig, nap ahchim wa'i hab t-ahg aha nap wehs hab ha ahg?”

42 Sh hab kaj g Jesus, “Chum amt hedai wo e nahtokch mamtp wo s-wapagimak ch wo s-chu a'amichudad. S-mahch am mat g ha-ahmo hema wo e gahgi g hab mahs chikpandam k wo nuhkudach g e-kihdag. T heg s-ap wo ha chikpanchudad ch wo ha dagio'idad g e-wehm pion mat eda pi an hu wo ha'ichugk g ha-ahmo.

43 T am ep wo jiwia k wo cheh mo ihda s-ap am hab junihim g e-chikpan. Kut d wo si ge'e s-hehgigk heg wehhejed pion

44 nat pi g ahmoj am hahawa wehs dahm wo kei g e-kihdag.

45 “T wabshaba pi ap d wo ha-kehshak matp hedai wo i ha sho'igchudad g e-wehm pion ch wo si e gegosidad ch wo nawmmukad hab e ahgch mat pi oi wo jiwia g ahmoj.

46 T haha wabsh wo jiwia k wo cheh mo pi ap hab wua g e-chikpan k wo si s-ko'okam namkid k gam hu hab wo i juh.

<sup>47</sup> “T wo bei g s-ko'ok e-namkidadag hegai pion mat wo s-mahchk g e-ahmo tatchui ch eda pi am hu hab wo junihid.

<sup>48</sup> T wabshaba pi am hu i si s-ko'okam wo bei g e-namkidadag hegai mo pi e mahch ch hab junihim g pi ap'ekam. Ba'ich i ge'e ha'ichu amt uhpam wo s-behim ab amjed hegai mamt ba'ich ha'ichu nuhkudach.”

*Matsh g hemajkam ab e wui wo gegokiwua heg hekaj Jesus*

*An g neid g Matthew 10:34-36*

<sup>49</sup> Kush hab ep kaj g Jesus, “Ia ant jiwia jewed dahm mant wo i ha chu'amu g hemajkam hab sha masma mant am wo si i nai ha-i'ibdag ed. T hab wo s-nenenashanik ab Jiosh wui. Mat hu'i heki hu hab wo e juh.

<sup>50</sup> Am ant s-ta ehbidam ha'ichu gahi wo wuhshani k si ni-kudut heg hekaj.

<sup>51</sup> Pi g hab wo e elidad mat wo dodolimat g hemajkam mant ia jiwia.

<sup>52</sup> Ab at em-wui wo gegokiwua hegam mat pi wo ni-tatchuad, chum hems ha'akia em-wehm kihkam.

<sup>53</sup> Cheoj atp hems wo s-keh'idag g e-ohg o g e-alidag. T g uwi g e-je'e o g e-mad o g e-kahkma je'e wo s-keh'idag.”

*Mamtsh wo chum s-mahchk mat oi si ha'ichu hab wo e juh*

*An g neid g Matthew 16:2-3*

<sup>54-56</sup> Sh hab hahawa ep kaj g Jesus, “Neh, mt wo s-mahchk mas wo juh o as wo tonih am neidk mas hebajjed hewed ch has mahs chewagi i wushke. M

eda pi am hu i a'amichud mo haschu has e junihog ia'i idani neidch mani haschu hab wua. Shahag wepo mam pi mahchimk.

*Mamtsh s-hohtam am wo i e ap'ech ab ha'ichu e abchudch*

*An g neid g Matthew 5:25-26*

<sup>57</sup> “E o aihim mat g Jiosh wo ha lodai g hema-jkam. Am g wo a'amichud mamt has wo chum masmak.

<sup>58</sup> S-mahch am mamt hemho wa s-hohtam am wo i e ap'ech heg wehm mat ab wo ha'ichu i em-abch. Tp hems am wo i em-wahpki lodaita ch ed mamtp pi am hu wehmaj wo i e ap'ech. T g usagakam am wo i em-dagito chi-lihhi wui. T heg ged hu wo si em-kuh.

<sup>59</sup> Kumt pi wo sha'i i e wuhshad am hugkam mamt hekid wo i wehs ha namkid mamt he'ekia i em-to'i.”

## 13

*Mattsh gam hu wo s-ohhod g pi ap t-chegitoi*

<sup>1</sup> Kush ia'i idani ha'i g o'odham am ahgid g Jesus matsh g kownal Pilate ha'i ha kokda g Galilee t am hemajkam mash eda idam am hab chum wua g iagchulida Jiosh wui.

<sup>2</sup> Sh g Jesus hab kaij am ha wui, “Kumtp hab elid mo id am wohokamchud mo ba'ich d i si pi ap'ekam mo hedai i Galilee t am kihkam namt pi hab masma ha kokda.

<sup>3</sup> K eda pi woho. Wehsijj am hab masma d pi ap'ekam ch wo bei g s-ko'ok e-namkidadag mamt wo sha pi ohhod g pi ap e-chegitoi.

<sup>4</sup> “Neh, am atsh i gei g uhgk kih Siloam wo'o t am Jerusalem ch ed. Kutsh gamai gigi'ik e ko'ij. Kum hab elid mo id am wohokamchud mo idam ba'ich d i si pi ap'ekam mo hedai i hegam mo am kih Jerusalem t am.

<sup>5</sup> K eda pi woho. Wehsijj am hab masma d pi ap'ekam ch wo bei g s-ko'ok e-namkidadag mamt wo sha pi ohhod g pi ap e-chegitoi.”

*Mash g Jesus ha wepogid g pi bahidkam suhna uhs*

<sup>6</sup> Sh g Jesus am ha ahgid ihda ha'ichu wepogida ahga, “Neh, matp hema g o'odham ge suhnaga am uhdwis e-oidag ed ch am him k am s-u'im g suhna. K pi ab hu bahidag.

<sup>7</sup> “K hab ahg g oidag nuhkuddam, ‘Neh, waik a'ahid ab ach am nenneid hegai suhna uhs ch pi koi ha'ichu sha'i bei ab amjed. Pt wo shonch. S haschu ahgk am hig wo kehkk oidag ch ed?’

<sup>8</sup> “K wabshaba hab kaij g oidag nuhkuddam, ‘Am att hig wabsh wo dagito hemako ahidag ehp. Nt am wo si i moihun k am wo iawua g haiwani biht an wehgaj.

<sup>9</sup> Kut am wo s-ap'ek matp ab wo bahidagt. Nt wabshaba am haha wo si shonch matp pi ab hu wo bahidagt.’ ”

*Matsh g Jesus am hema doaj g uwi mihshmda tash ch ed*

<sup>10</sup> Sh am hu hebai mihshmda tash ch ed g Jesus am ha mashcham cheopi ch ed.

<sup>11</sup> Sh am hema ha'ichug g uwi mash g jiawul an u'ukch. Kush gamai gigi'ik a'ahid ab wa'i mumku

mash ab wabsh i e olatch ch pi e nako mat wo shel i kekiwua.

<sup>12</sup> Tsh am i cheh g Jesus k ab si wai. Tsh ab i hih. Kush hab kaij, “Ahpi uwi, ia at wo i doa g m-mumkidag.”

<sup>13</sup> K ab hahawa taht. Kutsh ha hekaj shel i kekiwua k ab si ihm g Jiosh.

<sup>14</sup> Kutsh ab si bagat hegai mash d ha-wanimeddam am cheopi ch ed matsh g Jesus ha doaj ha-mihshmda tash ed k ash hab ha ah g hemajkam, “Am o ha'ichug g chuhtp tash matt heg eda wo chikpanad. Kunt heg oidam tash ia wo dada k wo e doaj, hi wa pi t-mihshmda tash ed mo g Jiosh am kehshch.”

<sup>15</sup> Sh hab kaij g Jesus ab wui, “Ih, pi ap sha'i woho ab hu has elid g Jiosh pi ab hu ho'ige'idch ihda uwi no pi d chum aligaj. S-mahch ap mat wabsh chum hedai g e-woiwisga o g e-wuhluga am wo wul'ok k am wo be k ged hu wo i'ich, chum hems e-mihshmda tash ed.

<sup>16</sup> Pegih, tt wahm wo i wehmt ihda t-wehm o'odham. Jiawul o wa ab wulshch gamai gigi'ik ahid ab. Kutt hemho wa wo wul'o, chum hems mihshmda tash ed.”

<sup>17</sup> Kutsh si e el hegam mo s-keh'id. Sh wabshaba g hemajkam si s-hehgig heg hekaj si s-kehg ha'ichu mat hab juh.

*Matsh has masma wo i ge'eda g Jiosh kownaltalig*

*An gneid g Matthew 13:31-32; Mark 4:30-32*

<sup>18</sup> Sh hab ep kaij g Jesus, “Am ant he'es wo i em-tashogi g Jiosh kownaltalig

19 am wepogidch g ha'ichu kai. Neh, heg am e'esha mo al chumaj ch oi wa am wo wuhshani k ha'as wo i ge'eda mo g s-ehheg uhs. Tp hems g u'uwhig an ab wo koksht. Pegih, t hab wa masma wo ge'e i ge'eda g Jiosh kownaltalig, chum as al chum am wo shonwua.”

*Matsh am wo chehmo g jewed g Jiosh kownaltalig*

*An g neid g Matthew 13:33*

20-21 Sh hab ep kajj g Jesus, “Jiosh kownaltalig o hab wa'ap wepogidas mo g jewajidakud. Heg amt wo be k am wo wah wehnadk g chu'i k am he'es wo i dai. T g jewajidakud wo chehmo g wahga mat wehs am wo i kopodka. Pegih, t g Jiosh kownaltalig hab wa masma wo chehmo g jewed.” Neh, bash kajj g Jesus

*Mash s-hasig matt am wo i wahp Jiosh kownaltalig ed*

*An g neid g Matthew 7:13-14, 21-23*

22 Sh am hihimhim heg am Jesus ha oidk g kihhim. Sh g Jesus am ha'ichu ha mashcham g hemajkam ch am wabsh i si ha'ab e gewkadch Jerusalem wui.

23 Sh hema ab kakke ch hab kajj, “Ni-kownalig, nat pi sha'i mu'i wo e do'ibia g hemajkam?”

Sh hab kajj g Jesus ab wui,

24 “Heu'u. Kumt heg hekaj am wo si e nakogad mamt am wo i wahp Jiosh kownaltalig ed. Mu'ijj at am wo chum s-wahpkim k pi wo e nako. Heg o wa wepo mamt am wo i wahp al aj kihjeg t amjed.

25 Id ant wo wepogi g kih enigakam mat am wo i ha wahpki g e-machiga k am haha wo si kuh

g pualit. T ab ha'i ep wo i chum s-wahpkim. T hab wo ha ah, 'Gam g hu wo hihim. Pi ani sha'i em-mahch.'

<sup>26</sup> "Neh, bat wa masma mu'i am wo i chum s-wahpkim ni-kownaltalig ed hab kaijch, 'M-wehm ach t-gegosidahim. Kup am ha mashcham t-kihhim am.'

<sup>27</sup> "Kunt hab wo ha ah, 'Pi ani sha'i em-mahch. Gam g hu wo hihim ab ni-amjed. Dam si pi ap hehemajkam.'

<sup>28</sup> "T haha wo si shoanid ch ga hu wabsh wo i si e ki'ishch nat pi wo sha'i si s-ko'ok ha'ichu nakogad. T eda am wo ha'ichugk g Abrahambad ch Isaacbad ch Jacobbad ch wehs g Jiosh ha'ichu i tashogiddam.

<sup>29</sup> Kut g hemajkam ab wo i hihi si'al tahgio amjed ch huduni tahgio amjed ch ab juhpin tahgio amjed ch wakolim tahgio amjed k am wo dadhaiwua e wehm Jiosh kownaltalig ed.

<sup>30</sup> Kut am d wo si haha'ichuk hegam mo hemuch d pi haha'ichu. T hegam mo hemuch d si haha'ichu d haha wo pi haha'ichuk."

*Mash g Jesus si pihk e elid ab ha wui g Jerusalem t am hemajkam*

*An g neid g Matthew 23:37-39*

<sup>31</sup> Tsh am ha hekaj ha'i dada g Palasi k hab kaij ab Jesus wui, "Gam g hu hihm ia amjed nash pi s-m-mu'amk g Herod."

<sup>32</sup> Sh hab kaij g Jesus ab ha wui, "Herod o sha ban masma ch hab kaij. Him k ahgid mant ha'as tash am wabsh kia gam hu hab wo i ha junihid g jijawul ch wo ha doajidad g kok'odam ch haha wo s-ap nahto g ni-chikpan.

<sup>33</sup> Kunt pi wo sha'i ni-muhkid im hu haha wabsh i himadch. Am o wa'i Jerusalem t am e ko'ijid g Jiosh ha'ichu i tashogiddam.

<sup>34</sup> “Ih, t wo si e sho'igch g Jerusalem t am hemajkam nat pi g Jiosh s-ap wo ha dagito. Ha-shohshon ash wa ha ma'ichshulig ch mu'i ha kokda g Jiosh ha'ichu i tashogiddam. T idam am ha oidk hab wo e juh. Mu'ikko ani hab chum si ni-tahtk mant wo si s-ap em-nuhkud hab sha masma mat g chuchul g e-mahmad ab e wecho wo ha hemapai. M wabshaba pi ab hu tatchua manis hab wo em-juh.

<sup>35</sup> K eda an hab chu'ig Jiosh o'ohana ed mant ab wo chum ni-ihmad ch hab wo chech'ed mat g Jiosh am i ni-kehsh k si s-ni-ho'ige'id. Kunt ia wo i s-ap em-dagito am hugkam mant hab hahawa masma hab wo e juh.”

## 14

*Matsh g Jesus hema ep doaj mihshmda tash ch ed*

<sup>1</sup> Sh hema d uhgchu ch d Palasi ch hebai hab juh g ge'e gegosig ha-mihshmda tash ed k ash ab i wai g Jesus. Kutsh am jiwia.

<sup>2</sup> Sh eda an hema ha'ichug g cheoj ch mahniko nash pi g kakhioj ch nohnhoij ge totskoni. Kumsh an si s-nen'oid g Jesus mas wo doaj nash pi ab ha'ichu s-abchudamk.

<sup>3</sup> Sh hab kajj g Jesus ab ha wui hegam chehanig ha mashchamdak ch Palasi, “Shahchu am ahgch hab elid mo pi t-hiwgid g t-chehanig machs wo ha doaj t-mihshmda tash ed?”

<sup>4</sup> Sh pi hedai has sha'i kajj.



Tsh g Jesus ab hahawa i wai ihda o'odham k doajid k am hahawa dagito. Kutsh gam hu hih.

<sup>5</sup> Sh hab hahawa kaij g Jesus ab ha wui, "Neh, namt hig pi wo ho ab ha hekaj wo i wuhshad g e-alidag o chum hems g e-woiwisga matp am wo sha gei wawhia ch ed, chum as d wo em-mihshmda tashk?"

<sup>6</sup> Kush pi hedai e nako mas has wo chei.

*Mamtsh pi wo tatchua mamtsh wo wehpegat am ge'e gegosig am*

<sup>7</sup> Kutsh ha'i hegam ha-waida gan hu si wehpeg s-apko dadhaiwua. Kush am ha neid g Jesus ch hab kaij,

<sup>8</sup> "Pi g am hu si s-apko wo dadhaiwua mamt hekid am wo hihi gegosig wui. Tp hems am hema wo jiwia mat am ba'ich d wo i s-has ha'ichuk.

<sup>9</sup> Kut am haha wabsh wo jiwia hegai mat ab i em-wai k hab wo em-ah mamt wo hiwigi hegai s-has ha'ichu abai mamt ab chum dahiwua. Kumt wo si e el namt pi hahawa ga hu wabsh si ha oidk wo dahiwua.

<sup>10</sup> "Ba'ich at wo i s-ap'ek mamt ga hu wabsh mehk wo dahiwua. Kut g kihkam ab wo i him k hab wo em-ah, 'Ni-nawoj, oi g i hihm kia hu s-apko ni-miabadich i dahiwua.' Neh, t id ab wo em-mah g si has elida am ha tahgio hegam ha'i ha-waida.

<sup>11</sup> "Mt wo pi ha'ichuch hegai mat hedai wo chum si e ha'ichuch k ab wo si ha'ichuch hegai mat wo pi e ha'ichuch."

<sup>12</sup> Sh hab hahawa ep kaij g Jesus ab wui hegai mat ab i wai, "Pi g hegam ab wa'i ha waid e-naipijju o g e-wepnag o g e-hajuni o g s-kakais e-hugid an kihkam mapt hekid hab wo juh g

gegosig. Ab at epai wo i m-wai idam. Kupt hab masma ab wo bei g e-namkidadag heg hekaj mapt id hab juh.

<sup>13</sup> Ab g i ha waid g sho'igkam ch mamaniko ch pi hihimidkam ch pi neneadam mapt hekid hab wo juh g gegosig.

<sup>14</sup> Pi at wo e nako idam mat wo uhpam m-namkid. T g Jiosh ab wo m-mah g s-kehg m-mahkigdag mat hekid am wo i ha wuwhas g s-ap'ekam hemajkam ab muhkig amjed.”

*Ha'ichu wepogida ahga ab amjed g ge'e gegosig  
An g neid g Matthew 22:1-10*

<sup>15</sup> Sh am hema daha g o'odham ch kah ihda. Tsh am i ha'asa neo g Jesus. Sh id ab wui hab kaj, “Ttki wo si s-hehgigkad, am i wahpk Jiosh kihdag ed, heg wa wepo matt am wo dadhaiwua ge'e gegosig ch ed.”

<sup>16</sup> Sh hab kaj g Jesus, “Heu'u, mamtp wo ho am wo i wahp. Id o wepo masma matp hems hema hab juh g ge'e gegosig k mu'i ab ha waid g hemajkam.

<sup>17</sup> T am i e ai. Kut am hema cheha g e-pionag. T heg am him k ha-ahgi mo wehs ha'ichu e nah-tokch.

<sup>18</sup> “K wabshaba idam am ahgid mat pi wo e nako mat am wo hihi.

“Neh, tp hems hema am wo ahgi, ‘Ha ant nolawt g oidag k heg s-neidamk ch hekaj pi am hu wo hih.’

<sup>19</sup> “Kutp hems hema am wo ahgi, ‘Wehst-mahm woiwis ant am ha nolawt k heg am s-ha a'appemink.’

<sup>20</sup> “Kutp hems hema am wo ahgi, ‘Ha ant hohnt k hekaj pi am hu wo hih.’

21 “Neh, t am hahawa uhpam hih ihda ha-pionag k am ahgi g e-ahmo. T g ahmoj wabsh woho i bagat k hab kaij ab e-pionag wui, ‘S-hohtam g am hihm kahya ch ed ch wohg ch ed k ab wo i ha ui g sho'igkam ch mamaniko ch pi neneadam ch pi hihimidkam.’

22 “Kut wa woho hab juh k am hahawa jiwia k hab kaij, ‘Bant juh g m-chehanig. K wabshaba am wabsh kia wi'is g kih.’

23 “K hab ep kaij g ahmoj, ‘Am g i wuhshani k an mehk hihm chu'uchum wopog oidch an sha'i ch ed k hab wo ha juh mat ab wo i hihi mat wo shuhd g ni-kih.

24 Pi at ab hu i hihi hegam mo d chum si ni-waida. Kunt pi hema wo sha'i hiwigi mas wabsh wo i jeh g ni-gegosig.’ ”

*Matth haschu wo nako nach pi ab si tatchua g Jesus*

*An g neid g Matthew 10:37-38*

25 Sh am hu hebai hihim hegam Jesus. Sh mu'i hemajkam am ha wehm hihim.

Tsh ab i ha nei g Jesus k hab kaij ab ha wui,

26 “Pi am ab hu sha'i ni-tatchua mamtp pi ba'ich ab wo i ni-tatchua mam hi g e-jehj ch e-wepnag ch e-wehm kihkam ch e-a'aliga.

27 Hemho wa amt gam hu wo dagito g hejel hab e-elida k ahni hab ni-elida hab wo junihid ch ni-wehhejed wo e sho'igchudad. Id at heg wo wa wepok mam ab mohto g kots ch ab ab wo e mukhid.

28 “Neh, nat hig pi am hu wo i a'amich hegai matp hedai am hema ge'e wo kiht mas am hi wa ahim lialiga mat wo nahto g e-kihta?

<sup>29</sup> Mt wo ashad matp am hab wabsh wo juh g shondaj k pi wo e nako mas am hu wo i nahto g e-kihta.

<sup>30</sup> Kut hab wo e chech'ed, 'Ihda o'odham at am chum hema i kei g kih k wabshaba pi e nako mat wo nahto.' Pegih, mt ahpim hab wa masma wo i a'amich mams wo e nakog k ab wo ni-hiwgad.

<sup>31</sup> "Neh, matp hems hema g kownal wo s-cheggiam g e-obga k eda al wehst-mahm mihl (10,000) wo shondaligak. T g obgaj gokko wehst-mahm mihl (20,000) wo shondaligak ch ab him. T hegai kownal am wo i chum a'amich mas hu hi wo wa e nako mat wo cheggia.

<sup>32</sup> Tp hab wo mahsk matki pi wo e nako, t hemho wa am wo ha'i ha cheha mat ab wo nam hegai hema kownal mat ga hu wabsh kia mehk wo himad k wo s-mai mas he'ekia wo i namkid. T pi wo cheggia.

<sup>33</sup> Neh, bo chu'ig. Kumt ahpim pi wo e nako mamt ab wo ni-hiwgad, heg hi wa mamt wehs ha'ichu wo dagito am ni-wehhejed."

*Mattsh onkaj ha'ichu wehhejed wo s-kehgajk  
An g neid g Matthew 5:13; Mark 9:50*

<sup>34</sup> Sh hab ep kaij, "Mt ha'ichu wehhejed wo chum s-kehgajk hab masma mo g on.

<sup>35</sup> Heg at gam hu wabsh wo s-e ohhod mat wo sha kahko. Kumt wo s-e nen'oidad namt pi wabsh wo s-e ohhod mamtp pi ha'ichu wehhejed wo s-kehgajk. Ab g wo i a'amichud ahpim mam kah ihda."

# 15

*Ha'ichu wepogida ahga ab amjed g heb hu himkam kahwal*

*An g neid g Matthew 18:12-14*

<sup>1</sup> Sh am hu i hebai, sh mu'i lial ha kowlantdam ch pi ap hemajkam ab i miabi g Jesus mat ab wo kaiha.

<sup>2</sup> Tsh g Palasi ch chehanig ha mashchamdam ab i s-babgam neneok k hab kaij, "Ihda o'odham o wabsh s-ap ab ha neid g pi ap hemajkam ch ha wehm e gegosid."

<sup>3</sup> Tsh heg hekaj am ha ahgi ihda ha'ichu wepogida ahga, hab kaijch:

<sup>4</sup> "Id o wepo masma mamtp hems hema ahpim siant wo kahwaligak. Kut hema wo heb hu hih. Namt hig pi am wo ha dagito hegam humukto gamai humukt kolhai ch ed k am wo i gahghi hegai hema am hugkam mamt wo chehg

<sup>5</sup> k an haha wo kushwiot k hih uhpam

<sup>6</sup> k ab wo i ha wai g e-naipijju. T am wo i e hemapai. Kumt hab wo ha ah, 'Si g wo s-hehgigk ni-wehm. Cheh ant g ni-shoiga mat chum heb hu hih.' Kut am em-wehm wo si s-hehgigk.

<sup>7</sup> Pegih, t hab wa masma d wo si s-hehgigk an eda g Jiosh kihdag chum hems hemako em-wehhejed mamt gam hu wo s-ohhod g pi ap e-chegitoi. Kum eda ha'i hejel hab chum e elid mam d s-ap'ekam hemajkam ch pi tatchua mams gam hu wo s-ohhod g pi ap e-chegitoi."

*Ha'ichu wepogida ahga ab amjed g heb hu e wuakam lial*

<sup>8</sup> Kush id am ep ha ahgid g Jesus ch hab kaij, “Matp hema g uwi wehst-mahm wo enigak g lial ch hema wo heb hu wua. Tp hems wo mehi g e-lahmpa k an wo i wosu g e-kih k an wo i gahghi am hugkam mat wo chehg

<sup>9</sup> k ab haha wo i ha wai g e-naipijju. T am wo i e hemapai. T hab wo ha ah, ‘Si g wo s-hehgigk ni-wehm. Cheh ant g ni-lialiga mant chum heb hu wua.’ Kut am wehmaj wo si s-hehgigk.

<sup>10</sup> Pegih, t hab wa masma wo si s-hehgigk g anghil chum hems hemako em-wehhejed mant gam hu wo s-ohhod g pi ap e-chegitoi.”

*Ha'ichu wepogida ahga ab amjed g simnoltdam*

<sup>11</sup> Sh hab ep kaij g Jesus, “Matp hems hema g o'odham gohk wihpiopga.

<sup>12</sup> T g chumchu ab wui i him k hab kaij, ‘Ni-ohg, wapt wo i ni-mah hegai mat d wo chum ni-wuikamk.’ Kut wa woho am i gawulkai g e-eniga k ab ha mah g e-wihpiopga hegai mo haschu d ha-wuikam.

<sup>13</sup> “T ihda chumchu am ha hekaj gagda g e-eniga k bei g namkigaj k gam hu simnolt mehk jewed wui k am heki wua g e-lialiga am hab wuadch g pi ap'ekam.

<sup>14</sup> T am i huhug g lialigaj. T am hahawa gei ge'e bihugig. K ihda simnoltdam pi ha'ichu edgid mas wo huh.

<sup>15</sup> K am hahawa hema chikpanachud e-oidag ed mat wo ha nuhkud g kokji.

<sup>16</sup> Kut chum hems heg s-hugim mo haschu g kokji ko'a. T pi hedai ha'ichu mah mas wo huh.

17 “T am hahawa ha'ichu kop mo'oj ed. K hab e ahg, Wehs gni-ohg pionag o s-edgid g ha'ichu hugi. Kuni eda ahni d bihugimkam.

18 Nt hig wo uhpam hih ni-ohg wui k hab wo chei, ‘Ni-ohg, pi ant ap has chu'i ab m-wui ch ab Jiosh wui.

19 K hahawa pi d ni-wuikam mams hab wo ni-a'agad mani d m-alidag. Chum anis hems d wabsh wo m-pionagk.’

20 “Neh, t am ha hekaj i wuhshani k am wui hih g e-ohg. T heg cheh mo im hu wabsh kia him k ab si s-ho'ige'id k ab wui med k gan hu kohm k ab chintad.

21 “K ab wui hab kaj g alidaj, ‘Ni-ohg, pi ant ap has chu'i am m-wui ch am Jiosh wui. K hahawa pi d ni-wuikam mams hab wo ni-a'agad mani d m-alidag.’

22 “T wabshaba g ohgaj hab wabsh ha ah g e-pionag, ‘Ab g wo i bek g s-kehg eniga k an wo wahkid k g anilo an wo sha'ich nowij an k g shuhshk ab ep wo cheka

23 k wo mua g s-gihg wisilo. Kutt hab wo juh g ge'e gegosig k wo si s-hehgigk.

24 Uhpam at ep jiwia ihda ni-alidag mat gam hu mehk hih. Id o heg wa wepo mat muh k ep e chegito.’ Neh, t wa woho hab e juh g si ge'e s-hehgig.

25 “K eda gam hu chikpan g ge'echu alidaj oidag ch ed ch pihhun k ab hih. K eda si s-hehgig ch ne'ed ch keihin.

26 Kut kah k ab hema kakke g pion mas has d ahga ihda.

27 “K heg hab kaij, ‘M-wehnag at jiwia. Kumt mua g s-gihg wisilo k hab juh g ge'e gegosig nat pi s-ap jiwia.’

28 “Neh, t bagat ihda ge'echu k pi am hu i wah. T am hahawa kah g ohgaj k am i wuhshani k am wabsh s-ap ab chum waid.

29 K wabshaba ab wui hab kaij, ‘Neh'e, ha'akia a'ahidag ani ab m-wecho ch chum hekid hab wua g m-tatchui. Kupt eda pi hekid chum hems g siwat mad ab ni-mah mant wo ni-gegosid k wo s-hehgigk am ha wehm g ni-naipijju.

30 T wabshaba ia jiwia ihda m-alidag mat hedai heki wua g m-kihdag ha wehm g chechpa'awi. Kupt mu'ij g s-gihg wisilo.’

31 “K g ohgaj ab wui hab kaij, ‘Ni-alidag, ahpi ap chum hekid ni-wehmaj. K wehs hegai mo d ni-eniga d m-eniga.

32 K wabshaba hemu am wa s-ap'e matt wo si s-hehgigk nat pi uhpam ep jiwia ihda m-wehnag mat am simnolt. Heg o wa wepo mat muh k ep e chegito,’ bo kaij g ohgaj.”

## 16

*Ha'ichu wepogida ahga ab amjed g s-e mahchim maliom*

1 Sh am ep ha ahgid g Jesus ihda wepogida ahga ch hab kaij, “Tp hems am hu hebai hema d wo s-kais o'odhamk. K hegai mat am i kei mo d maliom wabsh heki wua g lialigaj.

2 T am i wai e wui k hab kaij, ‘Am ant ha'ichu sha naksh ab m-amjed k antki hekaj hab wo chei mapt am wo i kuint k am wo o'oha wehs map has



i masma nuhkud g ha'ichu ni-eniga nantki pi wo m-dagito.'

<sup>3</sup> "T hab i e ah ihda o'odham, 'Tki wo i ni-wuhshad g ni-ahmo. Nis has wo ni-juh? Pi ant wo ni-nako manis wo waikkat k si ni-elid manis wo ha'ichu ha tahnid.

<sup>4</sup> Neh, s-mahch ani mantki has wo ni-juh k mu'i wo naipijjuk. T idam ab wo i ni-wahki e-kihki ed mamt hekid wo i ni-wuhshad id amjed ni-chikpan.'

<sup>5</sup> Bo kaj ch am hahawa hehemako ha waid hegam mo ab ab e wulshch g ahmoj. Kut am hema jiwia. K g maliom ab wui hab kaj, 'Nap s-mahch map he'ekia ab ab i e wulshch g t-ahmo?'

<sup>6</sup> "K hab kaj ihda, 'Heu'u, hemako siant waplin g a-saidi ani ab ab ni-wulshch.'

"K hab kaj hegai maliom, 'Ab ant wo i huduni. Pt am wa'i hetaspo wehst-mahm waplin ab ab wo e wulshch.'

"T gam hu hih hegai. Kut am hema ep jiwia.

<sup>7</sup> "K g maliom ab wui hab kaj, 'Nap s-mahch map he'ekia ab ab i e wulshch g t-ahmo?'

"K hab kaj ihda, 'Hemako mihl kokstal g pilkani.'

"K hab kaj hegai maliom, 'Ab ant wo i huduni. Pt am wa'i gigi'ik siant kokstal ab ab wo e wulshch.'

<sup>8</sup> "Neh, t g ahmoj si has i el am i kahk mat has e juh ihda s-chu banmadamkam maliom nat pi si s-e mahch k hab e juh. Neh, hegam mo pi mahch g Jiosh o em-ba'ich i s-e mahch ch hab wua ha'ichu.

<sup>9</sup> "Id ani em-ahgid mamt wo s-ap hekaj g e-kaisdag am ha wehhejed hegam mo tatchua g

i wehmtadag. T g Jiosh s-ap am wo i em-wahpki e-kihdag ed mamt hekid wo muh.

<sup>10</sup> “Hegai matp hedai s-ap wo nuhkud g al chu'uchum ha'ichu at hab wa'ap s-ap wo nuhkud g ge'eged ha'ichu. Kutp hedai wo ha banmad g al chu'uchum ha'ichukaj k hab wa'ap wo ha banmad g ge'eged ha'ichukaj.

<sup>11</sup> Am g wo s-ap nuhkudad hegai mam haschu em-nuhkudachud id dahm jewed. T g Jiosh am wo ha'ichu em-nuhkudach e-kownaltalig ed. Heg o d s-wohom kaisdag

<sup>12</sup> ch d wo em-enigak mamtp wo s-ap nuhkud hegai mam haschu em-nuhkudachud id dahm jewed.

<sup>13</sup> “Pion at pi wo e nako mat gohk wo a'amok. Hema at ba'ich ab wo i tatchuad ch ba'ich i s-ap wo chikpanidad. Kumt ahpim hab wa'ap pi wo sha'i e nako mams wepo ab wo ha tatchuad g Jiosh ch ihda jewed dahm s-kaistalig.”

*Sho'oshpol ha'ichu mashchamaj g Jesus*

*An g neid g Matthew 11:12-13; 5:31-32; Mark 10:11-12*

<sup>14</sup> Sh am ha'i kah g Palasi wehs ihda. K eda g Palasi si pihk e elid g s-kaisdagkaj. Kush idam heg hekaj nahnko ahg g Jesus.

<sup>15</sup> Sh hab kaij g Jesus ab ha wui, “Ahpim am hab chum e wua mam d s-ap'ekam am ha tah-gio g hemajkam. K wabshaba g Jiosh s-mahch g em-i'ibdag. Hegai mo haschu i g hemajkam hab chum elid mo d si ha'ichu o d wabsh pi ha'ichu am Jiosh nena ed.

16 “Mosesbad ch hegam ha'i kekelibad Jiosh ha'ichu i tashogiddam at an o'oha mamt has wo chum masmak. Kumt id wo chum hekaj am hugkam mat ab i wuhsh hegai John mo em-pahl wapkonahim. K am i amjed ihda s-kehg ha'ichu ahga ab amjed g Jiosh kownaltalig am e ahgahim. K wabsh chum hedai am chum e nakog mat am wo i wah.

17 T wabshaba pi wabsh wo huhug hegai chehanig. Ba'ich at wo i pi hasigk mat g dahm kahchim ch jewed wo huhug.

18 “Dat wo pi ap chu'ijkamk hegai matp hedai wo s-ohhod g e-wehm kihkam k hema ep wo bei. K hab wa'ap wua g pi ap'ekam hegai matp hedai an wo bei g ha-ohhoda.”

*Ha'ichu wepogida ahga ab amjed g s-kais o'odham ch Lazarus*

19 Sh id am ep ha ahgid g Jesus:

“Tp hems hema d sha'i si s-kais o'odham ch chum hekid g si s-namkig eniga ab wahpkch ch wehs tashkaj si s-kakaisim kihdag.

20 K am hema d si sho'igkam o'odham ch hab chehgig Lazarus ch wehsko hihiwog. Kum ab i bebhe ch ab dadsha s-kais o'odham kihjego.

21 hab elidch mat he'es ha'ichu wo al huh mo ab i shulig s-kais o'odham mihsa t ab. K g gogogs ab winikon g hihiwdaj.

22 “T am i muh ihda sho'igkam o'odham. T g anghil am i be k an u'apa anai mam am ha nuhkud g s-ap'ekam.

“Kut g s-kais o'odham hab wa'ap muh. Kumt ged hu cheh.

23 T am i e chegito k oki am ha'ichug mo am kuhkpi g pi ap'ekam ch sha'i si s-ko'ok ha'ichu tahtk ch ab i nea e dahm. K g Lazarusbad ab wehmaj daha g t-shohshon Abraham.

24 K ihda s-kais o'odham ab si s-kaidam hab kaij, 'Ni-shohshon, Abraham, ge'e s-ko'ok ani nakog id eda mehi. Ab g si i s-ni-ho'ige'id k ab wo cheha g Lazarus mat am wo wahki g e-nowi shuhdagi ch ed k ab wo i him k ab wo iawua ni-nehni ab.'

25 "K wabshaba hab kaij g Abrahambad, 'Ni-hajuni, am g i chegito map wa in d doakam ch wehs ha'ichu s-kehg edgid. K wa g Lazarus d wabsh si sho'igkam ch wabshaba hemuch ab si s-ap e tahtk iia. Kup ahpi g s-ko'ok tahtk.

26 Gamai wa ba'ich o an ge s'tadani ch s-juh k hiktani an t-tahgio. Kutt pi wo t-nako machs hedai am gahi wo i chesh em-wui o mamt ahpim ab gahi wo i chesh t-wui.'

27-28 "K hab kaij g s-kais o'odham, 'Pegih, ni-shohshon, am ani hetasp wepnag. K idam am wabsh kia d dodakam ch am kih ni-ohgbad kih am. Ab g si i s-ni-ho'ige'id k am wo cheha g Lazarus mat am wo him k am wo ha shohbi. T pi ia hu ha'ab wo dada mo ia g s-ko'ok e tahtk.'

29 "K hab kaij g Abrahambad, 'M-wepnag o edgid g Moses o'ohana ch Jiosh ha'ichu i tashogiddam ha-o'ohana. T heg am wo ha shohbi matp ab wo kaiha.'

30 "K hab hahawa ep kaij g s-kais o'odham, 'Ni-shohshon, Abraham, pi at woho ab wo kaiha. Pt wabshaba hema hab wo sha juh mat ep wo e chegito. T ab wo kaiham k gm hu wo s-ohhod g pi ap e-chegitoi.'

<sup>31</sup> “K hab kaij g Abrahambad, ‘Pi o ab hu kaiham g Moses o'ohana ch Jiosh ha'ichu i tashogiddam ha-o'ohana. K am wa tasho mat hab wa'ap pi ab hu wo wohoch hegai matp hems ep wo e chegito.’ Neh, bo kaij ch am dagito.”

## 17

*Jesus ha'ichu ahga ab amjed g pi ap'ekam*

*An g neid g Matthew 18:6-7, 21-22; Mark 9:42*

<sup>1</sup> Sh hab hahawa ep kaij g Jesus ab ha wui hegam mash ab hiwig, “Chum o hekid ha'ichu hab e wua mamtp hems heg hekaj am wo i shul pi ap'ekam ch ed. T wabshaba s-ko'okam wo e namkid hegai mat hab wo em-juh mamt am wo i shul.

<sup>2</sup> Ba'ich at wo i s-ap'ek wehhejed matp hems wo e wachumchud k wo e mua. T hab pi am hu wo ha shul g al ni-wohochuddam pi ap'ekam ch ed.

<sup>3</sup> Am g wo s-e nen'oidad!

“Mt wo ahgi g e-wehm wohochuddam matp pi ap wo chu'i ab em-wui. Kutp hems ab s-ap wo em-kaiham k gam hu wo s-ohhod g pi ap e-chegitoi. Kumt ab wo i s-ho'ige'el.

<sup>4</sup> Tp hems mu'ikko hab wo juh g pi ap'ekam ab em-wui hemako tash ed. Mt wabshaba chum hekid ab wo i s-ho'ige'el mat hekid gam hu wo s-ohhod g pi ap e-chegitoi k ab wo em-tai g ho'ige'elig.”

*Mamt ge'e ha'ichu hab wo juh g al chum wohochudadagkaj*

<sup>5</sup> Sh hab kaij g Jesus chuhchai ab wui, “T-kownalig, ab g i ge'edajid g t-wohochudadag.”

<sup>6</sup> Kush hab kaij g Jesus, “Pi am tatchua g ge'e wohochudadag. Wehs at hab wo e juh hegai mamt hab wo che'e k wo s-wohoch mat hab wo e juh. Mtp hems am wo ahgi ihda gohi uhs mat wo e huhpshan k ged hu wo e ei ge shuhdagi ch ed. Kut wa woho hab wo e juh.”

*Mamt hab wo masmak mo g ha-pionag*

<sup>7</sup> Sh g Jesus am ha'ichu ha wepogid ch hab kaij, “Pi o ab hu sha'i ab g ha-ahmo mas wo ha hihidol g e-pionag, chum as hegam ge tash oidam am chikpan oidag ch ed.

<sup>8</sup> Pion at wo hihidol g e-ahmo k wo gegosid k hahawa hejel wo e gegos.

<sup>9</sup> Ab o ha ab mat am hab wo wa juh hegai mo haschu am hab i ha chehani. Kut pi hab wo chum el mas ab wo ha ho'ige'el.

<sup>10</sup> Pegih, bo wa masma am em-wehhejed. Wehs amt ha'ichu am hab wo juh mo haschu ab i em-chehani g Jiosh k hab wabsh wo e ahgad mam d wabsh pion ch am hab wabsh juh g e-chikpan.”

*Matsh g Jesus wehst-mahm ha doaj heg amjed mo g ha-chuhkug muhkhim*

<sup>11</sup> Sh am wabsh kia hihim hegam Jesus Jerusalem wui ch am hihi ha shahgid g Samaria chekshani ch Galilee chekshani.

<sup>12</sup> Sh am hema d al kihhim. Kush am ha'i dadha jeg ed nash pi kok'o heg hekaj mo g ha chuhkug muhkhim ch chum pi ha doajig. Tsh am i chum wahp hegam Jesus mash em kihjeg g kolhai. Tsh idam kok'odam am cheh g Jesus k i wahpamig k d wehst-mahm ch am nam k ga hu wabsh mehk gegok

13 ch amjed s-kaidam hab kaij, “Jesus, t-kownalig, ab g i s-t-ho'ige'id.”

14 Sh ab ha neid g Jesus ch hab kaij, “Gamai g wo hihim k ab wo e-chehgi papal ha wui.”

Tsh am he'es i hihim k s-mai matki ha doda.

15 Kutsh hema ab uhpam i hih am i s-mahchk mat doa k ab si ihm g Jiosh si s-kaidam

16 k atsh am si gei jewed dahm ab Jesus wecho k ab si ho'ige'el. Kush eda ihda pi d Tuhligo ch d wabsh Samaria t am o'odham.

17 Kush hab kaij g Jesus, “A nant pi woho wehst-mahm o'odham ha dodaj.

18 T eda al hemako ia uhpam jiwia k ab ho'ige'el g Jiosh k d wabsh go'ol o'odham.

19 Kekiwuani k gamai hihm. Ab ap ni-hiwig ch heg hekaj doa.”

### *Matsh has masma wo i wuhsh g Jiosh kownal-talig*

#### *An g neid g Matthew 24:23-28, 37-41*

20 Sh ha'i g Palasi hab si kaij ab wui g Jesus, “A pt hekid hig am wo i t-chehgi ihda Jiosh kownaltalig map an ahgachug?”

Kush hab kaij ab ha wui, “Pi amt g e-wuhpuikaj wo nei g Jiosh kownaltalig

21 mams hab wo chei, ‘Ia o ha'ichug’ o ‘Gd o hu ha'ab ha'ichug.’ K eda am em-shahgid.”

22 Sh amjed hab kaij hegam ha wui mash ab si wecho e mashcham, “Ab o him g tash mamt wo chum tatchuad mant ia wo em-wehmajk chum hems hemako tash ab ahni Jiosh si Kehsha. Nt wabshaba pi ia hu wo ha'ichugk.

<sup>23</sup> Ha'i at hab wo kaijjid 'Gad g hu wo neid g Jiosh si Kehsha' o 'Ia g hu wo neid.' Mt wabshaba pi am hu wo i ni-gahghi.

<sup>24</sup> Wehsko ant wo ni-chehgi mant hekid ep wo jiwia jewed dahm hab sha masma mat g wepgi s-masma an gahi wo kekiwua chewagi ch ed.

<sup>25</sup> Nt wabshaba hemu mu'i wo ni-sho'igch. T pi ab hu wo ni-tatchua idam hemajkam ai'i idani."

*Mash pi hedai s-ap mahch mas hekid ep wo jiwia g Jiosh alidag*

<sup>26</sup> Kush hab ep kaij g Jesus, "Bat wo masmak mant hekid ep wo jiwia mash wa hab chu'ig eda mash g Noahbad in d doakam.

<sup>27</sup> Hemajkam ash wa gam ha wabsh i si nenead ch e gegosid ch ih'ed ch e hohont ch gam hu wabsh i pi chegito g Jiosh. T haha wabsh e ai g tash mat hegam Noahbad am i wahp ge'e wahlko ch ed. Kut mel g shuhdagi k ha wi'in k wehs ha kokda.

<sup>28</sup> "Bat ep wo masmak mash wa hab masma mash wa g Lotbad in d doakam. Wehsijj ash gam hu wabsh i si nenead ch e gegosid ch ih'ed ch ha'ichu ha nolawt ch ha'ichu gagda ch ha'ichu e'esha ch kihkit.

<sup>29</sup> Kutsh wa g Lotbad ab i wuhsh Sodom kihhim t amjed. Tsh g mei ch ha'ichu s-mehidkam ab ha dahmjed i e iawua hab sha masma mo g juhki. Kutsh wehs e kokda.

<sup>30</sup> "Bat wo wa masmak heg i tash mant am wo i ni-maskogi.

<sup>31</sup> Kut pi hedai am hu wo sha'i chum i wah e-kih ed mat am wo ha'ichu ui, chum as hems imhab wo wa'i oimmedad e-kih wehgaj o am wo chikpanad oidag ch ed.



<sup>32</sup> Pi at chum hems wo s-huwi g e-kihdag. Batsh wa e juh g Lotbad hohnigbad k hekaj e muhkid.

<sup>33</sup> Bat wa masma wo heb hu wua g e-doakag hegai matp hedai wo chum s-huwidad g e-doakag hejel e wehhejed. T wabshaba wo do'ibia g e-doakag hegai matp hedai wo hekaj ni-wehhejed.

<sup>34</sup> Tp hems gohk am wo kohkshad e-kih ed ch hema gam hu wo i e be k hema am wo wih mant hekid ep wo jiwia.

<sup>35</sup> Gohk u'uwi atp hems am e wehm wo chu'ad g pilkani. T hema gam hu wo i e be k hema am wo e wuiok. [

<sup>36</sup> Gohk o'odham at am wo oiopod oidag ch ed. T hema gm hu wo i e be k hema am wo e wuiok.]”

<sup>37</sup> Sh hab kaj g chuhchaj ab wui, “A t hebai hab wo i e juh ihda?”

Sh hab kaj g Jesus, “Am at wo tashok mat hebai hab e juh. Namt hig pi wo mahchk mat hebai wo kahchk g muhki am neidch mo am e hemapadch g nunuwi? Pegih, mt hab wa'ap wo s-ap s-mahchk mat hebai hab wo i e juh ihda mani em-ahgid.

## 18

### *Mamtsh pi hekid wo dagito g e-ho'ige'idahuna*

<sup>1</sup> “Chum amt hekid wo e ho'ige'idahunad am Jiosh wui ch pi hekid wo dagito,” bash kaj g Jesus ch am hahawa ha ahgid ihda ha'ichu wepogida ahga:

<sup>2</sup> “Tp hems am hebai hema d usagakam ch wabshaba pi ab hu has elid g Jiosh ch pi ab hu ha ha'ichuchud g hemajkam.

3-4 T am wui hema jiwia g hejel wi'ikam uwi k ab tai mat am wo i wehmt namsh pi s-lodaitamk. T pi ab hu wohog el. K wabshaba id chum hekid ab wui jijiwhia.

“Kut hab i e ah g usagakam, ‘Chum ani hi wa pi ab hu has elid g Jiosh ch pi ab hu ha ha'ichuchud g hemajkam.

5 K wabshaba sha'i si ni-kudut ihda uwi ch wo am hu ni-gewkoch pi ni-dagitok. Nt heg hekaj am hab wo juni hegai mo ab ni-chehani.’ ”

6 Sh hab hahawa ep kajj g Jesus, “Neh, bat wo ha juni g pi ap'ekam usagakam hegai mo haschu chum hekid ab tahni.

7 Pegih, bamt wa masma chum hekid ab wo tahnid g Jiosh g i wehmtadag.

8 Kut s-hohtam am wo i ap'ech ha'ichu am em-wehhejed. T eda mu'i am wo e chehgi mo pi woho ab hu ni-hiwig mant hekid ia ep wo jiwia jewed dahm.”

*Ha'ichu wepogida ahga ab amjed g Palasi ch lial kowlantdam*

9 Ha'i ash hab e elid g hemajkam mo d s-ap'ekam ch eda hab ha elid ha'i ehp mo d pi ap'ekam. Sh g Jesus am ha ahgid ihda ha'ichu wepogida ahga:

10 “Neh, gohk o'odham at am hihi ge'e cheopi wui mat wo e ho'ige'idahu. K hema d Palasi

11 ch am hejelko kehk ch am e ho'ige'idahun ch hab kajj, ‘Ab ani si m-ho'ige'id, Jiosh, mani pi s-banma ch pi hekid ha'ichu ha iattogid ch pi am hu hab junihim g s-uam ha'ichu hab masma mo chum hedai hab e junihim. Ab ani m-ho'ige'id mani pi hab masma mo hegai pi ap ha kowlantdam m an kehk.

12 Gohk tash ani ni-ho'ige'idahun ch pi ha'ichu ko'a domig ed ch ab m-mahk g hemako tahpani mo wehst-mahm e tahpanch mani he'es ha'ichu ab i neid.' Neh, bo wa masma e haschud g Palasi.

13 "K wabshaba hegai hema ga hu wabsh mehk kehk ch pi e nako mas ab wo uhgk i nea dahm kahchim wui no pi si e sho'igchud. Id o hab kaij, 'Jiosh, ab g si i s-ni-ho'ige'id ahni pi ap'ekam hemajkam.' Neh, bo kaij hegai hema.

14 "Kunt wo em-ahgi mat id am i ap'ech g Jiosh e tahgio. T s-ap e taht k hih uhpam. T g Jiosh pi am hu i ap'ech hegai Palasi. Do wohokam mat g Jiosh wo ha'ichuch hegai mat hedai hejel pi wo e ha'ichuch k wo pi ha'ichuch hegai mat hejel wo chum e-ha'ichuch."

*Matsh g Jesus s-ha ho'ige'el g chu'uchum a'al  
An g neid g Matthew 19:13-15; Mark 10:13-16*

15 Sh ha'i g o'odham am ha u'apa g al chu'uchum a'al Jesus wui mat ab wo ha taht. Kush g chuhchaij ha neid ch chum s-ha keh'id mo hab e wua.

16 Tsh wabshaba g Jesus ab i ha wai g a'al k hab kaij ab ha wui g e-chuhchai, "Ab g wabsh wo i ha hiwigid g a'al mat ab wo i hihi ni-wui k pi an hu wo sha'i ha shohbi. Am at wabsh s-moimam wo i wahp Jiosh kownaltalig ed ab ni-hiwigch.

17 Nt wo si shel em-ahgi mamt hab wa'i masma wo i wahp."

*Mash am hema chum s-e do'ibiamk g s-kais  
o'odham*

*An g neid g Matthew 19:16-30; Mark 10:17-31*

18 Kush hema g Tutuligo ha wanimeddam ab kakke g Jesus ch hab kaij, "Ha mashchamdam map

d s-ap'ekam, shahchu ant am hab wo juh mant ab wo bei g pi ha huhugedam doakag?"

<sup>19</sup> Sh hab kaij g Jesus, "Pi ap mahch map haschu ahgch hab ni-a'aga mani d s-ap'ekam. Heg o wa'i Jiosh d s-ap'ekam. Kup pi woho mahch mani hedai wud.

<sup>20</sup> S-ha ap mahch idam chehanig mo hab chu'ig: Pi g am hu ha ehsidad g ha-wehm kihkam.

Pi g am hu ha mua'i g o'odham.

Pi g am hu ha'ichu ha ehsidad.

Pi g am hu ha'ichu ha iattogidad.

Ab g si has ha elidad g e-ohg ch e-je'e." *Exodus*

*20:14, 13, 15-16, 12*

Neh, bash kaij g Jesus.

<sup>21</sup> Sh hab kaij ihda o'odham, "Wehs ihda ani hab junihim ged hu i ni-alijk amjed."

<sup>22</sup> Tsh am i kah g Jesus ihda k hab kaij ab wui, "Hemako ha'ichu o am wi'is mapt am hab wo juh. Wehs apt wo gagda map haschu i edgid k wo ha mah g namkigaj g sho'igkam k ab wo i ni-oid k am wo ni-wehmajk. Bapt masma wo edgidad g s-kaistalig an dahm kahchim ch ed."

<sup>23</sup> Tsh si pi ap e taht ihda o'odham am i kaiok nash pi d sha'i si s-kais ch si s-huwid g s-e-kaisdag.

<sup>24</sup> Tsh am i nei g Jesus mo pi ap e tahtk k hab kaij, "Sha'at wa'i si s-kawkam wo i wahp Jiosh kownaltalig ed hegam mo d s-kakais.

<sup>25</sup> Nam hig hab elid mat wo e nako g ka-mihyo mas am wo gahi wuhsh ho'ipad jeg ed. Pegih, t hab wa masma pi wo e nako hegam mo hiwig g ha'ichu e-eniga mas am wo i wahp Jiosh kownaltalig ed."

<sup>26</sup> Sh hab kaij idam, "A t hedai wo e nako mat wo e do'ibia."

27 Sh g Jesus hab kaij, “Pi at hedai wo e nako mas hejel wo e do'ibia. T wabshaba g Jiosh wo e nako mat wo ha do'ibia.”

28 Sh g Peter hab kaij, “Neh, ahchim att am i dagito g t-kihdag matt wo i m-oi.”

29-30 Sh hab kaij g Jesus ab ha wui, “Woho amt hab e juh. Kunt am wo em-ahgi mat g Jiosh ba'ich i ge'e ha'ichu ab wo em-mah ia jewed dahm ahpim mant hedai wo dagito g e-kihdag o g e-wehm kihkam o g e-wepnag o g e-jehj o g e-a'aliga wehhejed g Jiosh kownaltalig. T am i dahm g pi ha huhugedam ap'edag ab wo em-mah e-kihdag ed.”

*Mash g Jesus idani waikko am ahg g e-muhkig  
An g neid g Matthew 20:17-19; Mark 10:32-34*

31 Kutsh am hejelko i ha ui hegam gamai gohk e-chuhchai k hab kaij ab ha wui, “Neh, am att wo hihi Jerusalem wui. T am hab wo e juh am ni-tahgio hegai mo wa g kekelibad Jiosh ha'ichu i tashogiddam an o'ohan ab ni-amjed.

32 Am amt wo i ni-dagito ha wui g gawul mahs hemajkam. T hegam wo nahnko ni-ahgad ch ab wo ni-siswuimad

33 ch wo ni-gewittan k hahawa wo ni-mua. Nt wabshaba ep wo ni-chegito mat d wo i waik tashk amjed.”

34 Kush wabshaba pi sha'i amichud mas haschu hab ahg g Jesus. Heg o wa wepo mo e e'estokch g ha'ichu ahgaj.

*Matsh g Jesus hema doaj g pi neadam  
An g neid g Matthew 20:29-34; Mark 10:46-52*

35 Sh am hihim hegam Jesus miabidch g Jerico. Sh g pi neadam am hema daha wohg hugid an ch ha'ichu ha nead.

36 Kutsh an bihbij. Sh id ha kah ch ab ha kakke mas haschu an has e wua.

37 Kumsh hab ahgid, "An o him hegai Jesus mo ab Nazareth t amjed."

38 Sh am si s-kaidam hab kaij, "Jesus, ab g si i s-ni-ho'ige'id, ahpi map d t-kownaligbad David amjedkam."

39 Sh hegam mash am ba'ich hihim g Jesus si s-keh'id ch hab ahg mat wo pi shahmuni.

Kush wabshaba haha wabsh ba'ich i s-kaidam hab kaij, "Ab g si i s-ni-ho'ige'id, ahpi Davidbad amjedkam."

40 Tsh am hahawa i kekiwua g Jesus k ha chehani mat ab wo i e bek g pi neadam o'odham. Tsh am i jiwia. Sh hab kaij g Jesus ab wui,

41 "Shahchu ant hab wo m-juni?"

Sh hab kaij ihda, "Ni-kownalig, chum ani tatchua mant ep wo ha'ichu neidad."

42 Sh hab kaij g Jesus, "Ha'ichu g neid. Doa apt nap pi ab ni-hiwig."

43 Tsh am ha hekaj wabsh s-ap ha'ichu neid k ab si i ho'ige'el g Jiosh k gam hu i oi g Jesus. Tsh am i nei g mu'i hemajkam ihda k wehsijj ab si ihm g Jiosh.

## 19

1 Tsh am dada hegam Jesus Jerico t am k am wabsh gahi wo wuwaha.

<sup>2</sup> Sh am hema chum si s-neidamk g Jesus ch d uhgchu lial kowlantdam ch d si s-kais ch ash hab chehgig Zackias.

<sup>3</sup> Sh wabshaba sha'i mu'ij g hemajkam. Kush eda al shopolk ihda ch pi ap neid

<sup>4</sup> ch hekaj gam hu ha ba'ich meh g hemajkam k an i chesh uhs t an.

<sup>5</sup> Tsh am i ai g Jesus mo an da k ash an uhgk i neid k hab kaij ab wui, "S-hohtam g ab i huduni, Zackias. Ab ant wo jiwia m-kih am."

<sup>6</sup> Kutsh ha hekaj ab i hud g Zackias k si s-hehgig ch ab i wahki e-kih ed.

<sup>7</sup> Kush wehsijj g hemajkam si s-ju'ujpij neneok ch hab kaij, "Ihda o'odham atki am wo i dahiwua heg kih am mo d wabsh pi ap hemajkam."

<sup>8</sup> Tsh am i kekiwua g Zackias k hab kaij ab Jesus wui, "Neh'e, eda hugkam ant wo ha mah g sho'igkam g ha'ichu ni-eniga k uhpam ep wo ha namkid gi'ikko e dahm mantp he'es i ha banmad."

<sup>9</sup> Sh hab kaij g Jesus ab wui, "Id o am chegidch map wepo wohochudadag mo g t-shohshon Abraham ch hekaj e do'ibia id i tash ab.

<sup>10</sup> Id ant hekaj ia jiwia jewed dahm ahni Jiosh si Kehsha mant an wo i ha gahghim k wo ha do'ibia g pi ap chu'ijkam." Neh, bash kaij g Jesus.

*Mamtsh wo chum i ge'edaj mo haschu ab em-mahk g Jiosh.*

*An g neid g Matthew 25:14-30*

<sup>11</sup> Pi ash sha'i tash matsh gam hu wo dada idam Jesus Jerusalem t am. Kush hab e ahg g hemajkam mat si e ai mat am wo i wuhsh g Jiosh kownaltalig.

Tsh heg hekaj am ha ahgi g Jesus ihda ha'ichu wepogida ahga

<sup>12</sup> k hab kaij:

“Hema o d sha s-has ha'ichu id eda ha'ichu ni-ahga. Kum am waid mehk jewed amjed mamt wo kownalch.

<sup>13</sup> T pi koi him k ab i ha wai g wehst-mahm e-pionag k wehsijj g hemako ohla lial ab i ha mahkhi mat wo hekaj k am wo i mu'idaj mat am wo i hih.

<sup>14</sup> K eda mu'ijj pi hohho'id g wehmaj o'odham ch am ha'i i e chuhcha mat am wo hihim k hab wo chei mo pi hohho'id mat d wo ha-kownaligk ihda o'odham.

<sup>15</sup> “Kumt wa woho hab juh hegai s-has ha'ichu o'odham mamt kownalch. T am i uhpam jiwia k am ha hekaj ha wai hegam e-pionag mat am wo dada k am wo e ah mat he'ekia i dahm nahto g lial heg amjed mat wa ab ha mah.

<sup>16</sup> “K g wehpegkam hab kaij am jiwia, ‘Ni-kownalig, wehst-mahm lial ant nahto am dahm hegai hemako mapt ni-mah.’

<sup>17</sup> “K hab kaij g ahmoj, ‘S-ap apt hab e juh k d si s-wagimakam ni-pionag. Bant wo m-juh mapt wehst-mahm kihhim wo nuhkud napt pi s-ap nuhkud g al chu'uchum ha'ichu.’

<sup>18</sup> “K hema ep hab epai kaij am jiwia. ‘Ni-kownalig, hetasp lial ant nahto am dahm hegai hemako mapt ni-mah.’

<sup>19</sup> “K id hab ahg g ahmoj, ‘Bant wo m-juh mapt hetasp kihhim wo nuhkud.’



20 “K hema ep hab epai kaj am jiwiak. ‘Ni-kownalig, m ia kahch g m-lialiga. Gd ant hu si wuh pa-nihda ch ed k ged hu si ehsto.

21 S-m-ehbid ani heg hekaj map s-ta ke'idama. Am ap wabsh u'u hegai map haschu pi chikpan ch am bahbham hegai ha'ichu bahidag mo pi d m-asha.’

22 “K hab kaj g ahmoj ab wui, ‘Hegai map has i kaj ant hab masma wo m-mohto'i g chu'ijig, ahpi s-padmakam pion. S-mahch apki mani s-ta ke'idama ch wabsh u'u hegai mani haschu pi chikpan ch ab i bahbham hegai ha'ichu bahidag mo pi d ni-asha.

23 Pegih neh, pt haschu ahgk pi am hu cheh g ni-lialiga wahnko ch ed mant ab uhpam wo ui wehnadk hegai mat haschu ab mahmadt.’

24 k hab hahawa kaj ab ha wui hegam mo am gegok, ‘Gam g wo si wohppo'id hegai lial k heg wo mah mat g wehst-mahm lial nahto.’

25 “K hab kaj idam ab wui, ‘T-kownalig, heki o hu wehst-mahm lialiga.’

26 “Sh hab kaj ab ha wui, ‘Pi at has e juh nat pi ba'ich ha'ichu ab ep wo i nei hegai mat s-ap wo nuhkud g e-nuhkuda. T wabshaba wo e wohppo'idach mo he'es al i chum nuhkud hegai mat pi ap wo nuhkud.

27 Kumt ab wo i ha u'u k wo ha kokda am ni-tahgio hegam ni-obga mo chum pi tatchua mant d wo ha-kownaligk,’ bo kaj g ha-ahmo id eda ha'ichu ni-ahga.”

*Mash mu'ijj si s-hehgig ch ahg mo g Jesus d Jiosh si Kehsha.*

*An g neid g Matthew 21:1-11; Mark 11:1-11; John*

## 12:12-19

<sup>28</sup> Kutsh gam hu hahawa hihi idam Jesus Jerusalem wui. Sh g Jesus am ha ba'ich him.

<sup>29</sup> Kush gohk al kihhimag ch hab chehgig Bethphage ch Bethany ch ab hugidaj ab g Olive U'us Kawulk. Tsh gohk am ha cheha g e-chuhchai

<sup>30</sup> k hab ha ahg, "Am g wo hihim heg wui kihhim m am mia kehk k am wo i wahp. T am wo hema e wulshch g wechij wuhlu mat koi sha'i e chesh. Id amt wo wul'ok k ab wo i wanim.

<sup>31</sup> Kutp hema wo sha em-kakke mams haschu ahgk wul'o, mt hab wo ah mani ahni em-mashchamdandam tatchua."

<sup>32</sup> Kutsh wa woho am hihi hegam gohk. Kutsh hab masma hab e juh mash hab ha ahgid g Jesus.

<sup>33</sup> Kush am wupul'ok hegai wuhlu. Sh hab kaij g enigakam mas haschu ahgk am wul'o.

<sup>34</sup> Sh hab kaij hegam, "T-mashchamdandam o tatchua." Kutsh ha hiwigi.

<sup>35</sup> Tsh gam hu i wanim g wuhlu Jesus wui k an toa g e-liliwa wuhlu dahm k an i cheshaj g Jesus.

<sup>36</sup> Kush am him cheshajch. Sh idam g e-liliwa am i to'ahim wohg oidk.

<sup>37</sup> Sh am i aihim g Jerusalem. K g wohg am agshp i huduni ab amjed g Olive U'us Kawulk. Sh mu'i hemajkam an ha wehgaj ch ab i ho'ige'id g Jiosh ch ab si ihm si s-kaidam heg hekaj si ge'e ha'ichu mo neidchkahim ch hab kaij:

<sup>38</sup> "Jiosh at wo s-m-ho'ige'el ahpi mapt ia jiwia wehhejed. *Psalm 118:26*

Si ge'e s-hehgig o an ha'ichug dahm kahchim ch ed ch si ge'e has elidadag ab wui g Jiosh."

<sup>39</sup> Sh am ha'i gegok g Palasi ch hab kaij ab wui g Jesus,

“Ha mashchamdani, ha g chehani mat wo ha'asa hab chei.”

<sup>40</sup> Sh hab kaij g Jesus, “Neh, matp idam wo ha'asa hab chei, kut chum hems g hohodai si s-kaidam ab wo ihmadi g Jiosh ni-hekaj.”

*Matsh g Jesus shosha wehhejed g Jerusalem t am hemajkam*

<sup>41</sup> Sh am i aihig Jerusalem. Kutsh shosha g Jesus

<sup>42</sup> k hab kaij, “Mat hu wo i s-mahchk g Jerusalem t am hemajkam id i tashkaj mat has wo e juh k wo e do'ibia.

<sup>43</sup> Ab o him g tash mat wo ha biha g ha-obga k wo ka kuh

<sup>44</sup> k s-ap wo ha hugio wehsijj hegani mat am wo ha'ichugk k wehs wo wuahawua g kihhim. K pi sha'i mahch mat idani wo chum ha do'ibia g Jiosh.”

*Matsh g Jesus gam hu si i ha wuwhas hegani mo am uamhuni g ge'e cheopi*

*An g neid g Matthew 21:12-17; Mark 11:15-19; John 2:13-22*

<sup>45</sup> Kutsh am hahawa hih g Jesus k ged hu jiwia ge'e cheopi t am. Sh eda am ha'i dadha ge'e cheopi wehgaj ch am ha'ichu gagda. Kutsh gam hu si i ha wuwhas

<sup>46</sup> hab kaijch ab ha wui, “Bo chu'ig g Jiosh o'ohana mo hab kaij g Jiosh:

‘Ahani o d ni-wehhejedkam ihda ge'e cheopi.

T ab wui wo hihimadi g hemajkam ch ab wo si has ni-elidadi.’

*Isaiah 56:7*

Neh, bo kaij g Jiosh. Kumt eda an be k am eda hab wabsh wua g hejel e-tatchui ch chum hems ha'ichu s-a'agi ha ehsid ab ha wui ha'ichu gag-dach.”

<sup>47</sup> Kush wehs tashkaj am ha mashcham g Jesus ge'e cheopi ch ed. Sh hegam u'ugchu papal ch chehanig ha mashchamdum ch ha wanimeddam g hemajkam chum s-mu'amk.

<sup>48</sup> Sh wabshaba g hemajkam chum hekid ab si kaiham. Kush heg hekaj pi e nakog hegam mash chum s-mu'amk.

## 20

*Mamsh ab kakke g Jesus mas hedai amjed u'ukch g e-gewkdag.*

*An gneid g Matthew 21:23-27; Mark 11:27-33*

<sup>1</sup> Sh am hu hebai g Jesus am ha mashcham g hemajkam ge'e cheopi ch ed ch am ha ahgid g s-kehg ha'ichu ahgaj g Jiosh. Kutsh am dada g u'ugchu papal ch chehanig ha mashchamdum ha wehm g ge'eged

<sup>2</sup> k hab kaij ab wui, “Dohp hab chum elid map ab amjed ab u'ukch g e-gewkdag ch am hab ha'ichu wua. Oi g am t-ahgid.”

<sup>3</sup> Sh hab kaij g Jesus ab ha wui, “Pegih, nt ahni wehpeg ab epai ha'ichu wo em-kakke. Am g wo ni-ahgid

<sup>4</sup> mams hedai hab elid mat ab mah g Johnbad g gewkdag mat wo ha pahl wapko. Nat g Jiosh ab mah aha nat wabsh g o'odham?”

<sup>5</sup> Kush idam am wabsh hejel si a'aga ch hab kaij, “Shahtt hig wo chei? T ab wo t-kakke matt haschu

ahgk pi ab hu wohoch mattp hab wo chei mo ab Jiosh amjed u'ukch g gewkdag.

<sup>6</sup> T g hemajkam wo t-ma'ichshul mattp hab wo chei mo ab wabsh o'odham amjed u'ukch. Mu'ijj o hab elid mo d Jiosh ha'ichu i tashogiddam.”

<sup>7</sup> Neh, bash kaij ch ab hahawa uhpam i e nohnogi Jesus wui k hab kaij, “Pi ach sha'i mahch mas hedai amjed ab u'ukch g e-gewkdag.”

<sup>8</sup> Sh hab kaij g Jesus ab ha wui, “Pegih, nt ahni hab wa'ap pi wo em-ahgi mani hedai amjed u'ukch g ni-gewkdag ch hab wua wehs ihda.”

*Ha'ichu wepogida ahga ab ha amjed g uhdwis oidag nuhkuddam.*

*An g neid g Matthew 21:33-46; Mark 12:1-12*

<sup>9</sup> Neh, bash kaij g Jesus ch am hahawa ha ahgid g hemajkam ihda ha'ichu wepogida ahga hab kaijch:

“Neh, matp hems hema am ei g uhdwis e-oid ed k hab hahawa i e ah mat gam hu hasko mehk wo him k pi oi wo jiwia. Kut ha'i wo nuhkudad g oidaj ch wo namkid hegai mo haschu ab d i chum wuikamaj. Pegih, t am ha shulig k gam hu hih.

<sup>10</sup> Kut am i e ai mat wo bai g uhdwis. T am hema cheha g e-pionag mat am wo him k ab wo i u'idk g wuikamaj. T wabshaba g nuhkuddam gewichkwua g piongaj k pi ha'ichu sha'i mah. Kut gam hu uhpam hih.

<sup>11</sup> “T g enigakam hema ep cheha g e-pionag mat am wo hih. T id ep gewichkwua g nuhkuddam k si s-ta edam sho'igchud k pi ha'ichu sha'i mah. T gam hu uhpam hih.

12 “T g enigakam hema ep cheha mat am wo hih. T hab wa'ap s-ko'okam has juh k gam hu si wuhshad.

13 “K hab hahawa kaij g uhdwis oidag enigakam, ‘Neh, si ni-tatchuidch ni-alidag ant wo cheha mat am wo hih. Heg at hemho ab wo wa has el.’

14 “T heg gan hu hih. T wabshaba ab i nei hegam nuhkuddam k hab kaij ab a'ai e wui, ‘Id o d enigakam alidag. Tt hig wo mua. T d wo t-enigak g uhdwis oidag.’

15 T wa woho hab e juh k gam hu si i wuhshad ab amjed g uhdwis oidag k am i mua.”

K hab hahawa ep kaij g Jesus,

16 “Neh, nat hig pi woho wo ha kokda g oidag enigakam k am ha'i ep wo ha hiwigi mat wo nuhkud.”

Tsh am i kah ihda g hemajkam k hab kaij, “Th, pi at woho hab wo e juh hegai map am t-ahgid.”

17 Kush ab si ha neid g Jesus ch hab kaij, “Woho at hab wo e juh. K g Jiosh o'ohana am tashogid mamt hab wa masma wo s-ni-ohhod. Id o hab ahgch hab chu'ig g wepogida ahga Jiosh o'ohana ed:

Kihtdam at wo chum hema s-ohhodam g hodai.

T wabshaba id d wo si s-has ha'ichu hodaik am ha-kihta wehhejed. *Psalm 118:22*

Neh, bo chu'ig g Jiosh o'ohana.

18 Kut wo e sho'igch hegam mat pi wo ni-amich. Id at heg wo wa wepok mat ab wo e keiko hodai t ab. Kut wo bei g s-ko'ok e-namkidadag hegam mat wo s-ni-ohhod. Id at heg wo wa wepok mat g hodai ab ha ab wo gehsh k am wabsh wo s-ha wia.”

*Ha'ichu kakkei ab amjed g kownal kowlanta.*

*An g neid g Matthew 22:15-22; Mark 12:13-17*

<sup>19</sup> Neh, bash kaij g Jesus ch hegam hab ha ahg chehanig ha mashchamdum ch u'ugchu papal. Kutsh hegam heg hekaj wabsh chum si s-behim. Sh wabshaba mu'ijj g hemajkam ab si has elid g Jesus. Sh idam ha mashchamdum ch papal s-ha ehbid ch pi am hu be

<sup>20</sup> k wabsh am s-nen'oid mat am wo ha ap'et. Tp hems ha'ichu hab wo chei mat heg ab wo abchud k an wo be k am wo i dagito kownal wui. Tsh heg hekaj ha'i ha namkid mat am wui wo hihim k ab wo ha'ichu kakke k wo heki himch.

<sup>21</sup> Sh hab kaij idam ab wui, “Ha mashchamdum, s-mahch ach map wabsh chum hedai ha mashcham g wohokam ab amjed g Jiosh himdag, chum as has wo chei hedai i.

<sup>22</sup> Pegih, k am wo t-ahgi maps has elid g ge'e kownal kowlanta. No hig t-hiwgid g t-chehanig ahchim Tutuligo matt wo ha namkid aha no pi t-hiwgid?”

<sup>23</sup> Sh wabshaba g Jesus s-ha amichud mo g pi ap'ekam hab elid ch hab ha ahg,

<sup>24</sup> “Ab g wo hema ni-chehgid hegai lial mam hekaj ha namkid.”

Kumtsh ab hema chehgi. Kush hab ha ahg, “Am g wo ni-ahgid mo hedai wuhiosha ch hedai chehgid ab o'ohadag id ab lial?”

Sh hab kaij idam, “Hegai mo d uhgchu t-kownalig.”

<sup>25</sup> Sh hab hahawa ep kaij g Jesus, “Pegih, ab g wo i dagito kownal wui hegai matp d enigaj k am epai wo i dagito Jiosh wui mo haschu d epai enigaj.”

<sup>26</sup> Kutsh pi e nako idam mas wo heki himch am ha tahgio g hemajkam k oi wa am wabsh i pi has kaij ch si has i el mat has masma ab i nodagi g ha-kakkei.

*Mash am ha'i ne'owin g Jesus ab amjed g muhkig i wuhshanig.*

*An g neid g Matthew 22:23-33; Mark 12:18-27*

<sup>27</sup> Tsh am ha'i dada Jesus wui hegam mash hab e a'aga Sajusi. Idam o d ha wohochudadag mat g Jiosh pi ep wo ha chegitoich g ko'i. Sh ab kakke idam ch hab kaij,

<sup>28</sup> “Ha mashchamdandam, an o hab chu'ig ihda chehanigaj g Jiosh Mosesbad o'ohana ed ch hab chu'ig matsh g oidchkam wehngaj hegai mat wo muh pi ha a'aligak hemho wo wa bei g hohnigaj g e-wehnagbad. Tsh g a'aligaj hab masma wo e kuint mat d wo a'aligajk hegai mat muh.

<sup>29</sup> Pegih, k am hu hebai wewa'ak d e-wepngam. Kut g si ge'echu ge hohnt k pi ha a'alidtok am i muh.

<sup>30</sup> T g oidchkam an bei ihda uwi k hab wa'ap muh.

<sup>31</sup> T amjed g waikkokam an be k hab wa'ap muh. T wehsijj hab e juh idam wewa'ak mat pi ha a'alidtok ko'o k huhug.

<sup>32</sup> T gam hu si ha oidk heg ep muh uwi.

<sup>33</sup> Pegih, k idam wehsijj hohnigkahim. Kut hedai d wo hohnigk matp g ko'i ep wo i wuwaha?”

<sup>34</sup> Sh g Jesus hab kaij ab ha wui, “Ia o wa'i e hohont g hemajkam jewed dahm.

<sup>35-36</sup> K wabshaba pi hab chu'ig an Jiosh kihdag ed. Jiosh at uhpam wo ha chegitoich g e-do'ibiakam k am wo i ha wahpki e-kihdag ed.



T hahawa pi wo e hohontad ch pi wo ko'od hab masma mo g anghil hab chu'ig.

<sup>37</sup> Mosesbad atki wa an o'oha mash wa g Jiosh am e chehgid wui heg hekaj sha'i mash meihid ch pi meitto. Sh hab kaij g Jiosh:

Ahni ani d ha-Jioshga hegam Abraham ch Isaac ch Jacob.

*Exodus 3:6*

Neh, id o hab kaij g Jiosh, chum as heki hu koi, no pi am e wehm ha nuhkud ch ab uhpam wo i ha wuwhas muhkig amjed.

<sup>38</sup> Pi amt wabsh woho wo i huhug am i ko'ok matp g Jiosh d em-Jioshga.” Neh, bash kaij g Jesus.

<sup>39</sup> Kush ha'i hegam mo d chehanig ha mashchamdand ab neneok ch hab kaij, “S-ap apt hab chei, ha mashchamdand.”

<sup>40</sup> Tsh amjed pi hedai e nako mas ab ha'ichu ep wo kakke.

*Ha'ichu kakkei ab amjed g Jiosh si Kehsha.*

*An g neid g Matthew 22:41-46; Mark 12:35-37*

<sup>41</sup> Sh hab kaij g Jesus ab ha wui, “Am g wo oidahim mas hedai d wo Jiosh si Kehshak. Bo e a'aga matsh d wo amjedkamk hegai t-kownaligbad mash hab chehgid David.

<sup>42</sup> Kush wa eda g Davidbad hab a'aga 'ni-kownalig' natsh o'oha ihda mo an hab chu'ig ne'i ed heg eda Jiosh heki hu o'ohana:

Bo kaij g Jiosh ab ni-kownalig wui:

In g dahiwua s-apkojed ni-hugid an.

<sup>43</sup> Kunt wo ha gewito g m-obga mat ab wabsh s-ap wo m-wechok.

*Psalms 110:1*

<sup>44</sup> Neh, namt hig s-ap wo ah mat has masma d wo Davidbad amjedkamk ihda mash d kownaligaj?”

*Mamtsh pi hab wo masmak mo idam chehanig ha mashchamd*

*An g neid g Matthew 23:1-36; Mark 12:38-40*

<sup>45</sup> Kush wehsijj ab si kaiham g Jesus hegam mu'i hemajkam. Kush ab ha ahgid g e-chuhchai ch hab kajj,

<sup>46</sup> “Hegam mo d chum chehanig em-mashchamd o am si s-apko dadhaiwup cheopi ch ed ch ge'e gegosig ch ed. Si o s-kehg e enigadad ch an oiopo no pi tatchua mamt ab wo si has ha elidad. Kumt wo s-e nen'oidad mamt pi hab wo masmak mo hegam.

<sup>47</sup> Chum as si chew e ho'ige'idahun am em-tahgio ch eda ha'ichu s-a'agi ha wohppo'id hegam mo d hehe'ejel wi'ikam. T g Jiosh ba'ich i s-ko'okam wo ha namkid heg hekaj pi ap ha-chu'ijig no pi wabsh pehgia e ho'ige'idahun ch hab wua ihda pi ap'ekam.”

## 21

*Hejel wi'ikam uwi mahkigdag*

*An g neid g Mark 12:41-44*

<sup>1</sup> Sh am hu hebai dadha idam Jesus mash am e shulig g ha-mahkigdag am wehhejed g ge'e cheopi. Kush g s-kakais mu'i am shulig g lial.

<sup>2</sup> Tsh am hema jiwia g al sho'igkam oks mash d hejel wi'ikam k atsh gohk s-o'amchu am shul. Kush am neid g Jesus

<sup>3</sup> ch hab ha ahg g e-chuhchai, “Neh, ihda al sho'igkam oks at ba'ich i ge'e mahkigdag hab juh mo hegam s-kakais.

<sup>4</sup> Hegam o ab wabsh mahk hegai mo haschu i pi tatchua no pi wabsh s-lialiga. T wabshaba ihda al

oks wehs mah mo haschu al i edgid mat hekaj wo chum kihdagk.”

*Matsh wo i e wua g Tutuligo ge'e ha-cheopi  
An g neid g Matthew 24:1-2; Mark 13:1-2*

<sup>5</sup> Kush am ha'i neneok ab amjed g ge'e cheopi ch am a'aga mo si s-kehg hab mahs ch si s-kehg hohodaikaj hab junis ch si s-kehg mahkigdagkaj e heosid.

Sh hab kajj g Jesus,

<sup>6</sup> “Heu'u. Nt wabshaba wo si shel em-ahgi mo e aihim mat wehs wo i e shul ihda mam neid.”

*Matsh g ge'e kudutalig wo i wuhsh  
An g neid g Matthew 24:3-14; Mark 13:3-13*

<sup>7</sup> Sh g chuhchaj ab kakke ch hab kajj, “Hekid at hab wo i e juh ihda? Kut haschu d wo chehgidak matt heg ab wo s-mahchk mo e aihim matki am hab wo e juh?”

<sup>8</sup> Sh hab kajj g Jesus, “Mt wo s-e nen'oidad ch pi am hu wo e iattogi. Mu'i at an wo i wuwha a'ahidag oidam k ni-wepo wo e chehcheg hab kajjch mo d Jiosh si Kehsha ch hab wo chei mat e ai g tash. Pi g am hu wo i ha oid idam.

<sup>9</sup> An at wo kaida mo am hahasko a'ai e cheggia g jejewed. Kumt wabshaba pi heg hekaj wo e kudutad, chum as hems wo wohok. Hemho wa at hab wo mahsk ha'ichu wehpeg. K wabshaba pi hab d ahga mat e ai mat wo huhug g jewed.

<sup>10</sup> Jejewed at ab a'ai wo i e cheggia.

<sup>11</sup> T an a'ai hab wo e juh mat g jewed sha'i s-ta ehbidam wo u'ugij. T g bihugig wo gehsh k g s-cheawagig ab wo i hih. S-ta ehbidam ha'ichu at am wo i e chehgi ab dahm kahchim t amjed.

12 “Mat koi hab wo e juh ihda, kumt an wo em-u'u k wo em-sho'igchud k am wo em-u'apa chechopi ha wui k wo em-kuh. Kumt wo e lodai am ha tahgio g kokownal nam pi ab s-ni-wohochud.

13 Id at am wo em-ap'et mamt am wo ah g s-kehg ha'ichu ahgaj g Jiosh.

14 Pi g am heki hu wo e kudutad heg hekaj mamt has wo chei hejel e wehhejed.

15 Ab ant wo em-mah g ne'oki ch amichudadag. Kut pi wo e nako g em-obga mas ab wo wui keki-wua mamt has wo chei.

16 Em-jehj ch em-wepnag ch em-hajuni ch em-naipijju at am wo i em-dagito ha wui g haha'ichu. Kumt ha'ijj wo e ko'ij.

17 Mu'ijj at wo s-em-keh'el nam pi ab ni-hiwig.

18 Mt wabshaba s-ap am wo gahi wuwaha mamtp has wo i em-juh

19 k wabsh wo s-ha bahbgi. T g Jiosh wo em-do'ibia.

*Mash g Jesus am ahg mat wo e padch g Jerusalem*

*An g neid g Matthew 24:15-21; Mark 13:14-19*

20 “Shondal at an wo biha g Jerusalem. Kumt hab wo s-mahchk mo e aihim mat oi wo e padch g kihhim.

21 Hemho wa at am wo ahho dohda'ag wui hegam mat am wo ha'ichugk Judea chekshani ch ed. T hegam mo am ha'ichug Jerusalem kihhim t am hemho wa wo ahho ab amjed. Kut hegam mo gam hu wabsh jegko kih pi am hu wo i wahp kihhim ch ed

<sup>22</sup> nat pi wo e ai mat wo s-ko'okam ha namkid g Jiosh k am wo wohokamch wehs hegai mo an o'ohanas o'ohanaj ed.

<sup>23</sup> Ih sho'ig! S-ta at ehbidam wo mahsk am ha wehhejed hegam mat wo chu'uchum mahmadk ch hegam mat wabsh wo kia wo'ok g ali. Ab at wo i hih g ge'e sho'igdag id dahm jewed. T g s-ko'ok ha-namkidadag ab wo gei ha ab idam hemajkam heg hekaj ha-chu'ijig.

<sup>24</sup> Mt wo ha'i ha kokda k wo ha'i ha lilsochud k gam hu wo i ha ui mehk jewed wui. Kut g gawul mahs hemajkam an wo bei ihda Jerusalem k ia wo i e chiwiadad am hugkam mat wo kuhgit g ha-ap'edag g gawul mahs hemajkam.

*Matsh ep wo jiwia g Jiosh alidag*

*An g neid g Matthew 24:29-31; Mark 13:24-27*

<sup>25-26</sup> “T wo e u'ugij mo haschu an hab chu'ig t-dahm. Kut s-ta ehbidam hab wo e juh g tash ch mashad ch huhu'u k wo dagito g e-wopogga. Kut g ge shuhdagi an wo wewgad ch an wo to'otonkad. T id wehs wo chehgi mat ge'e ha'ichu hab wo e juh wehsko jewed dahm. T g hemajkam wo si s-ehbidad wehs jejewed ch ed ch wo s-e chuhug nat ge wo mahchk mat haschu has wo e juh.

<sup>27</sup> Kunt ab hahawa si s-masma wo i hud chewagi ch ed ab Jiosh kihdag amjed ahni Jiosh si Kehsha. Kut am wo e maskogi g ni-gewkdag.

<sup>28</sup> Bat masma wo e chehgi mo ab e aihim g ha-do'ibiadag hegam mat ab wo ni-hiwgad. Kut heg hekaj wo chum si s-ap e taht mat hekid wo i shonwua ihda mani em-ahgid.”

*Mamtsh has masma wo s-amich g jiwhiadaj  
An g neid g Matthew 24:32-35; Mark 13:28-31*

<sup>29-30</sup> Tsh amjed g Jesus am ha ahgi ihda ha'ichu wepogida ahga, “Neh, mt wo s-mahchk mo g toni-abkam e aihim mant wo nei mat g suhna je'e ch nahnko mahs u'us ab wo i i'iwgi.

<sup>31</sup> K hab wa masma hab mahs mant wo nei mat hab wo e juh idam mani am heki hu em-ahgid k wo s-mahchk mo e aihim mant ep wo jiwia.

<sup>32</sup> “Neh, hegam mat wo nei ihda mani em-ahgid at d wabsh wo kia dodakamk jewed dahm mat hekid wehs am hab wo e juh.

<sup>33</sup> Wehs am gam hu hab wo i e juh ihda Jiosh nahtoi mam in neid. T wabshaba g ni-ne'oki pi hekid gam hu hab wo i e juh.

*Mamt wo si s-e nen'oidad*

<sup>34</sup> “Si g wo s-e nen'oidad mat haha wabsh wo em-ai hegai tash. Mt am hu pi wo mahchk. Pi g am wo sha'i e hiwgid mant wabsh si mu'i ha'ichu k ed wo e nakogad ch wo si e gegosidad ch wo nawkko'od ch g e-kihdagkaj wo e kudutad.

<sup>35</sup> Hegai tash at am hab haha wabsh wo si e juh wehs hemajkam ha tahgio.

<sup>36</sup> Mt wo si s-e nen'oidad ch wo e ho'ige'idahunad chum hekid mant ab wo u'ukch g gewkdag ch s-ap am gahi wo wuhsh wehs ihda mat am hab wo e juh. Nt pi an hu ha'ichu wo em-abch ahni Jiosh si Kehsha mant hekid wo ha lodai g hemajkam.”

<sup>37-38</sup> Sh g Jesus wehs tashkaj am ha mashcham ge'e cheopi ch ed. Kush mu'ijj am wui daiw wabsh i sisi'alimad mat ab wo kaiha. Sh am i huhuduk, sh

gam hu hihhim idam Jesus Olive U'us Kawulk wui ch am koksho.

## 22

*Mamtsh am i ap'ech mamtsh wo mua g Jesus*

*An g neid g Matthew 26:1-5; Mark 14:1-2; John 11:45-53*

<sup>1</sup> Sh am i e aihim mash eda e wushshad matsh wa g Jiosh ha do'ibia g ha-shohshonbad. Sh heg eda pi e ko'a hegai pahn mo jewajidas.

<sup>2</sup> Sh g u'ugchu papal ch chehanig ha mashchamdam am wabsh s-a'agi e nakog matsh wo mua g Jesus ch wabshaba s-ha ehbid g hemajkam.

*Matsh g Judas am ap'ech matsh wo gagda g Jesus*

*An g neid g Matthew 26:14-16; Mark 14:10-11*

<sup>3</sup> Kutsh g ge Jiawul Satan an bei g Judas Iscariot.

<sup>4</sup> Tsh id am i ha dagito hegam Jesus k am him k am ha wehm a'aga g u'ugchu papal ch ge'e cheopi nuhkuddam ha-ge'ege'ejig mat has masma am wo i dagito g Jesus ha wui.

<sup>5</sup> Tsh si s-hohho'i idam k ab si ahgi mat wo namkid.

<sup>6</sup> Tsh amjed am i e nako g Judas mat am wo neidad mat s-a'agi wo gagda g Jesus ab ha wui. T pi wo mahchk g hemajkam ab amjed.

*Matsh am i e ai g ha-shohshon ha-do'ibiadag gegosig.*

*An g neid g Matthew 26:17-25; Mark 14:12-21; John 13:21-30*

<sup>7</sup> Tsh am hahawa s-ap i e ai hegai ha-shohshonbad ha-do'ibiadag piast. Kush d

wehpeg tash matsh eda wo e kokda g kahwal mahmad.

<sup>8</sup> Sh g Jesus hab ha ahg g Peter ch John, “Am g wo hihim k am wo i ap'ech g t-gegosig matt wo wuhshad g t-shohshon ha-do'ibiadag.”

<sup>9</sup> Kush hab kajj hegam, “Bahtt hab wo juh g t-gegosig?”

<sup>10</sup> Sh hab kajj, “Neh, am amt wo hihi Jerusalem wui. T ab hema wo himad g cheoj ch wo wa'igchugad ab ha'a t ab. Kumt am wo i oi. Kut am hu hebai wo him k am wo i wah hema kih ed.

<sup>11</sup> Kumt hab wo chei ab wui g kihkam, ‘Neh, s-mahchimk o g t-mashchamdand mas an hebai i ha wi'is matt wo wuhshad g t-shohshon ha-do'ibiadag.’

<sup>12</sup> Kut am wo hema em-chehgi g kih. T id gan hu ha-kih dahm hab wo chu'igk ch wo ge'ejk ch am wo apchudask. Kumt an ha'ab wo i ap'ech g t-gegosig”

<sup>13</sup> Kutsh wa woho am hihi idam kihhim wui. Tsh wa woho s-ap am hab e juh mash has i ha ahg. Kutsh am i ap'ech g gegosig.

*Matsh g Jesus am i shonwuich g mihshmda chemait hugi.*

*An g neid g Matthew 26:26-30; Mark 14:22-26; 1 Corinthians 11:23-25*

<sup>14</sup> Tsh am i hud. Kutsh am hahawa dada hegam ha'i. Tsh g Jesus am i dahiwua mihsa wui. Tsh g chuhchajj am ep dadhaiwua.

<sup>15</sup> Kush hab kajj ab ha wui, “Si ani tatchua mant wo em-wehm huh ihda gegosig mant koi wo ni-muhkid



<sup>16</sup> nant pi pi hekid ia hu em-wehm ep wo huh ihda hab mahs gegosig. T wabshaba ab wo e ai mat wo s-ap e nahto g em-do'ibiadag. Kunt an wo ni-wehmajk dahm kahchim ch ed.”

<sup>17</sup> Mtsh ab hahawa mah g nawait am tahsa ch ed. Kutsh ab i ho'ige'el g Jiosh k hab kaij ab ha wui, “Ab g wo beh'i ihda k wehsijj ab wo ha ih.

<sup>18</sup> Neh, ahni ant pi hekid ab hu ep wo ih ihda uhdwis wadag k ab wo ai mat wo e nahto g Jiosh kownaltalig.”

<sup>19</sup> Neh, bash kaij ch am hahawa bei g chemait k ab ho'ige'el g Jiosh k am i hahain k hab kaij, “Do ni-honshpadag ihda mant am i em-hahaini. Id ani hab ahgch hab kaij mant wo ni-muhkid am em-wehhejed. Ab g wo huhgi ihda hahainig k id chum hekid am hab wo junihid mamt hekaj wo s-ni-chegitok.”

<sup>20</sup> Tsh ab hahawa ep ha mah g wasib k hab kaij, “Do ni-eh'ed ihda nawait. Id ani hab ahgch hab kaij mat g ni-eh'ed wo e iawua mat hekaj am hab wo e juh hegai mo wa g Jiosh hab kaij matsh hab wo em-juni.

<sup>21</sup> “Neh, hegai mat wo ni-gagda o ia ni-wehm daha mihsa wui.

<sup>22</sup> Bant wa masma wo ni-muhkid mat has masma g Jiosh am i ap'ech mat g si Kehshaj wo e muhkid. T wabshaba wo si s-ko'okam e namkid hegai mat wo ni-gagda.”

<sup>23</sup> Tsh ab ha hekaj a'ai i e kakke mas hedai wud wok ch hab wo e juh.

*Mas hedai d wo si ha'ichuk.*

<sup>24</sup> Kush am e ne'owin hegam Jesus chuhchai am a'agadch mas hedai d wo si ha'ichuk am ha shahgid.

<sup>25-26</sup> Sh hab kaij g Jesus ab ha wui, “Neh, ab am si e ha'ichuchud hab sha masma mo g kokownal. S-mahch am mo hegam si s-gewkam an ha u'ukch g e-hemajkamga. Kut hemho wa am hab wo junihid mo haschu ab ha chehani. Mt wabshaba ahpim pi hab masma am wo ha dahmkad g e-wehm wohochuddam. Si amt s-hemajim am wo i ha wehmtad. Hegam kokownal o tatchua mat g hemajkam hab wo ha elidad mo ge'e ha'ichu hab ha junid. Mt wabshaba ahpim pi hab masma hab wo e elidad mam ge'e ha'ichu hab ha junid g hemajkam.

<sup>27</sup> Aha nam hig hab chum e elid mam d ha-a'amo ch am wo dadhaiwua mat g em-pionag wo em-gegos? Ni eda ahni pi hab masma hab ni-wua, chum anis d em-kownalig ch wabshaba heg ni-wepogid mani d em-pionag.

<sup>28</sup> “Ahpim amt pi hekid sha'i ni-dagito am oidam g ha'ichu ni-nakogig,

<sup>29</sup> Kunt heg hekaj wo em-kokownalch hab masma mat g ni-ohg Jiosh ni-kownalch.

<sup>30</sup> Mt am ni-wehm wo e gegosidad ni-kownaltalig ed. Kunt hab wo em-juh mamt d wo u'usagakamk am ha dahm hegam gamai gohk kawod dakam Tutuligo hemajkam.”

*Matsh g Jesus am ah mat g Peter pi wo mahch k e ah*

*An g neid g Matthew 26:31-35; Mark 14:27-31; John 13:36-38*

<sup>31</sup> Kush hab kaij g Jesus ab Simon Peter wui, “Th, Simon, Jiosh at wo hiwigi g ge Jiawul mat wehsijj wo em-a'appe hab sha masma mat g pilkani hihkdam wo nehnich g e-hihka k gam hu wo i gawulkai g mohgaj. Jiawul o hab chum e ahg mat gam hu hab wo i em-juh hab masma mo g mohg.

<sup>32</sup> Nt wabshaba ab i tai g Jiosh mat wo i gewkaj g m-wohochudadag, Simon. Kupt am wo i ha gewkemhu g e-wehm wohochuddam mapt hekid ab uhpam wo i e nodagi ni-wui.”

<sup>33</sup> Sh hab kaij g Peter, “Ni-kownalig, ni-nahtokch ani mant wo ni-kuhpachud k wo ni-muhkid m-wehm.”

<sup>34</sup> Sh hab kaij g Jesus, “Neh, Peter, pi at koi am hu wo kuhu g keli chuchul id i chuhug ab, kupt waikko hab wo chei map pi sha'i ni-mahch.”

*Matsh am wo nam g a'appema*

<sup>35</sup> Sh hab ep kaij g Jesus ab ha wui, “Neh, namd ha'ichu i pi edagi mam wa ahgachug g ha'ichu ni-ahga pi u'uk g e-lial kokstal o g limoshana kokstal o g shuhshk?”

Sh hab kaij hegam, “Pi ha'ichu.”

<sup>36</sup> Sh hab hahawa ha ahg, “Mt wabshaba hemu an wo u'ad g e-lial kih ch e-is-pahyo chum ams hems wo gagda g e-lihwa k hekaj wo hema ha nolawt g is-pahyo.

<sup>37</sup> Hemho wa at am hab wo e juh ihda mo ab ni-amjed o'ohanas ch hab chu'ig:

Bamt masma ab wo mohto'i g chu'ijig g Jiosh si Kehsha mamt g pi ap hemajkam.” *Isaiah*

*53:12*

<sup>38</sup> Sh hab kaij hegam chuhchaj, “Pegih, t-kownalig, m ia gohk wehch g i'is-papayo.”

Sh hab kaij g Jesus, “Neh, e at ai matt wo hihi.”

*Matsh g Jesus pi ap e taht k am e ho'ige'idahu  
Gethsemane t am*

*An g neid g Matthew 26:36-46; Mark 14:32-42*

<sup>39</sup> Tsh amjed gam hu hih g Jesus Olive U'us Kawulk t ab mash hab wa e wua. Kutsh oi hegam chuhchaij.

<sup>40</sup> Tsh am i dada amai. Sh hab kaij ab ha wui, “Am g wo e ho'ige'idahun mamt s-ap wo nako g e-a'appema.”

<sup>41</sup> Neh, tsh am hahawa ha dagito k am ba'ich sha'i him k am tonwua k e ho'ige'idahun

<sup>42</sup> hab kaijch, “Ni-ohg, matp am wo s-ap'ek, pt gam hu hab hig wo i juh hegai si s-ko'ok sho'igdag mo ab ni-wui him. Kuni eda tatchua mat ahpi g m-tatchui hab wo e juh.” [

<sup>43</sup> Tsh am haha wabsh hema jiwia g anghil ab wui k ab si i gewkaj.

<sup>44</sup> Kutsh si e kudut k am ba'ich haha wabsh si e ho'ige'idahu. Kush g wahuddaj am e iawua jewed dahm k d wabsh eh'ed.]

<sup>45</sup> Tsh am i ha'asa e ho'ige'idahun k am hih mash am dadha hegam chuhchaij. Kush am kohksh nash pi wabsh i ha ba'iwich g pi ap tahhadkam.

<sup>46</sup> Sh hab kaij ab ha wui, “Shahchu am ahgch kohksh? Ab g wo nehen k wo e ho'ige'idahu mamt s-ap wo nako g e-a'appema.”

*Matsh e behij g Jesus*

*An g neid g Matthew 26:47-56; Mark 14:43-50;  
John 18:3-11*

<sup>47</sup> Sh am wabsh kia neok. Sh ab ha'i ge hihim g hemajkam. Kush heg ha wanimed Judas mash d

chum hema kehshaj g Jesus ch ab wui i hih matsh ab wo chintad.

<sup>48</sup> Sh hab kajj g Jesus, “Ih, Judas, pt wo ni-gagda ab ni-chintadk ahni Jiosh si Kehsha!”

<sup>49</sup> Tsh am i nei hegam ha'i Jesus chuhchai mo haschu has e wua k hab kajj, “T-kownalig, natt wo ha cheggia g i'is-papayokaj?”

<sup>50</sup> Kutsh hema ab si i widu g is-pahyo k g uhgchu pahl nehologa nahk an si hikuch.

<sup>51</sup> Sh hab kajj g Jesus, “Am g wo wa i ha'asa,” k an taht ihda cheoj nahk k doaj.

<sup>52</sup> Tsh am wui dada g u'ugchu papal ch cheopi nuhkuddam ha-ge'ege'ejig ch g ge'eged mat an wo bei. Sh hab kajj g Jesus ab ha wui, “Bamki ni-elid mani d s-chu ehskam ch hab ia dada u'ukch g i'is-papayo ch u'us.

<sup>53</sup> Am ani em-wehm ha'ichug cheopi t am wehs tashkaj. Kumt pi an hu ni-bei. T wabshaba hemu am i em-ap'et. Pi ap'ekam at s-ap am hab wo e juh s-chuhugam k ed.”

*Matsh g Peter pi mahch k e ah g Jesus*

*An g neid g Matthew 26:57-58, 69-75; Mark 14:53-54, 66-72; John 18:12-18, 25-27*

<sup>54</sup> Tsh an bei g Jesus k gam hu i bei uhgchu pahl kih wui. Sh g Peter ga hu wabsh mehkjed ha oid.

<sup>55</sup> Kutsh eda am ge e nai kolhai ch ed. Kutsh am i jiwia g Peter k am ha wehm dahiwua hegam mo am dadha.

<sup>56</sup> Kutsh am hema jiwia g chehia pion k am nei g Peter k ab si i neid k hab kajj, “Ihda o'odham o wa an wehmaj hegai mamt an bei.”

57 Tsh wabshaba pi mahch k e ah g Peter hab kaijch, “Pi ani sha'i mahch hegai.”

58 Sh am sha'i ha'as. Kutsh am hema ep cheh g Peter k hab kaij, “Ahpi ap d hema hegam Jesus.”

Sh wabshaba hab kaij g Peter, “Ih, pi o woho.”

59 Sh am hu d i hemako ohla amjed. Kush hema o'odham am si e gewkaj ch hab kaij, “Woho o wa mo ihda o'odham hab d wa'ap ha wehm o'odham noki pi ab d kihkam Galilee chekshani ch ed.”

60 Sh hab kaij, “Pi ani sha'i mahch maps haschu hab ahg.” Neh, sh am wabsh kia neok. Tsh g keli chuchul am si ku.

61 Kutsh ab si e sikolkai g Jesus k ab si i nei g Peter. Tsh am wabsh si chegito g Peter g jesu ne'oki mo wa hab kaij, “Koi at wo kuhu g keli chuchul, kupt waikko hab wo wa'i chei map pi ni-mahch.”

62 Tsh gam hu hahawa i wuhsh g Peter k si pi ap e tahtk ch shoak.

*Mamsh nahnko ahg ch gewittan g Jesus*

*An g neid g Matthew 26:67-68; Mark 14:65*

63 Sh hegam mash am nuhkud g jesu nahnko ahg ch an si ma'ish k wuh g wuhpuij

64 k ab si shonikkash ch hab ahg, “Am g hig t-ahgid mas hedai ab m-shonikka.”

65 Kush mu'i nahnko ep s-ko'okam ahg.

*Mamtsh am u'apa g Jesus ha wui g e jehnigiddam*

*An g neid g Matthew 26:59-66; Mark 14:55-64; John 18:19-24*

66 Tsh am i mahsi. Kutsh am e nam hegam ge'eged ch u'ugchu papal ch chehanig ha

mashchamdám mash d e jehnigiddám. Kumtsh am ha wui u'apa g Jesus.

<sup>67</sup> Sh idam hab kaij, “Am g t-ahgid maps d Jiosh si Kehsha.”

Sh hab kaij g Jesus, “Pi amt woho ab hu wo ni-wohoch mantp am wo em-ahgi mani hedai wud.

<sup>68</sup> Kumt pi woho ab hu wo i nodagi hegai mantp haschu wo em-kakke.

<sup>69</sup> Nt wabshaba wo em-ahgi mant i'ajed an s-apkojed hugidaj an wo dak g Jiosh ahni si Kehshaj.”

<sup>70</sup> Kush wehsijj hab kaij, “A kuptp d Jiosh al-idag?”

Sh hab kaij ab ha wui, “Dani ahni.”

<sup>71</sup> Sh hab kaij hegam, “Neh, pi ach sha'i hema tatchua mat wo si s-mahch k ah. Ahchim ach hejel kah mo si pi ap neok ab Jiosh t amjed ch hekaj wo chum e muhkid.”

## 23

### *Mamtsh g Jesus am i dagito Pilate wui*

*An g neid g Matthew 27:1-2, 11-14; Mark 15:1-5; John 18:28-38*

<sup>1</sup> Kutsh wehsijj hegam haha'ichu ab si e wehmt k am i bei g Jesus heg wui mash d kownal am Judea chekshani ch ed ch hab chehgig Pilate.

<sup>2</sup> Sh ab ha kaiham. Kush ab wui ab ha'ichu abchudahim g Jesus hab kaijch, “Neh, ihda o'odham o im hu hab wabsh i ha wawan g t-hemajkamga hab ha ahgch mat pi wo namkid g ge'e kownal. Kuch kah mo hab hejel e ahg mo d

jiosh si Kehsha ch d uhg kownal. Kupt hemho wa wo mua.”

<sup>3</sup> Kush ab kakke g Pilate g Jesus ch hab kaij, “Nap d ha-kownalig g Tutuligo hemajkam?”

Sh hab kaij g Jesus, “Dani ahni.”

<sup>4</sup> Tsh g Pilate am i mamche hegai mam ab abchud. Sh eda mu'i an oiopo g hemajkam s-neidamk mo has e wua. Tsh g Pilate am ha kaichudk hab ha ah g u'ugchu papal, “Pi ant ha'ichu sha'i cheh mas pi ap hab juh ihda o'odham mat heg hekaj wo e muhkid.”

<sup>5</sup> Kush wabshaba ba'ich i e gewpkad ch hab kaij, “Am o ha chu'amun g t-wehm o'odham ha'ichu ha mashchamch wehsko ga hu Galilee t amjed ch ia Judea ch ed ch chum hems iia Jerusalem ch ed.”

*Mamtsh am u'apa g jesu Herod wui*

<sup>6</sup> Tsh am i kah g Pilate ihda k hab kaij ab ha wui, “Kutp ab Galilee chekshani ch ed d kihkam ihda o'odham?”

<sup>7</sup> Kumsh am ahgid mash am ha'ab d kihkam. Sh g Herod am d ha-kownalig Galilee chekshani ch ed ch ia'i idani am hab wa'ap ha'ichug Jerusalem t am. Kumtsh heg hekaj am wui u'apa g Jesus.

<sup>8</sup> Kush si s-hehgig g Herod nash pi tash wa'i chum s-neidamk hab chum e ahgch matp hems am tahgio hab wo juh g s-hasig ha'ichu.

<sup>9</sup> Kumtsh am kei tahgio. Kush mu'i ha'ichu kakke. Sh wabshaba pi has sha'i kaij g Jesus.

<sup>10</sup> Kush g u'ugchu papal ch chehanig ha mashchamdum am gegok ch si s-gewkam ab ha'ichu abchud g Jesus.

<sup>11</sup> Sh g Herod g e-shondalig ha wehm haha wabsh nahnko ahg g Jesus ch si ash k ash g si



s-kehg kahba ab wahki. Tsh ab hahawa ha cheha g Herod mat wo uhpam bei am Pilate wui.

<sup>12</sup> Kutsh heg i tash ab g Pilate ch Herod ab hahawa e nawojt k ash eda chum s-e keh'id.

*Mamtsh am i ap'ech matsh wo e muhkid g Jesus  
An g neid g Matthew 27:15-26; Mark 15:6-15;  
John 18:39-19:16*

<sup>13</sup> Tsh g Pilate am i ha hemapai g u'ugchu papal ch ha wanimeddam g hemajkam

<sup>14</sup> k ash hab kaij ab ha wui, "Ia amt u'apa ihda o'odham ni-wui hab kaijch mo go'olko ha wanimed g hemajkam. Kunt hemuch ia em-kaichudk am i mamche hegai mam ab abchud k pi ha'ichu sha'i cheh mas pi ap hab junihi m.

<sup>15</sup> Kutsh Herod hab wa'ap pi ha'ichu sha'i cheh. T g shondaligaj ab uhpam i u'apa t-wui. Pi atki ha'ichu hab juh ihda mas heg hekaj wo e muhkid.

<sup>16</sup> Kunt wabsh wo ha cheha mat wo gewittan k wo dagito." [

<sup>17</sup> Neh, bash kaij nash pi am hema i dadagitosh g lihso ha wehhejed wehs ahid ab mo eda hab e wua hegai ge'e gegosig.]

<sup>18</sup> Kush wehsijj hegam mu'i hemajkam mo am ha'ichug si s-kaidam hab kaij, "Pi ach tatchua ihda. Barabbas apt wo i dagito t-wehhejed."

<sup>19</sup> Sh eda ihda Barabbas am e kuhpch nash pi chum ha'i ha wehm cheggia g kownal ch ha'i ha kokda.

<sup>20</sup> Sh am ep chum ha wehm neok g Pilate nash pi chum s-dagitoimk g jesus.

<sup>21</sup> Sh wabshaba am ep si s-kaidam hab ge kaij mu'ikko, "Mu'ani! Mu'ani ab kots t ab!"

<sup>22</sup> Sh hab ep chum kaij g Pilate, “A t haschu pi ap hab juh. Pi ant ha'ichu sha'i cheh mas heg hekaj wo e muhkid. Ab ant wo ha cheha mat wo gewittan k wo dagito.”

<sup>23</sup> Sh wabshaba am wabsh si s-kaidam hab kaij matsh ab wo naggia kots t ab. Neh, tsh g ha-hihinki gewito g Pilate.

<sup>24</sup> Tsh am i ap'ech mat am hab wo e juh g ha-tatchui.

<sup>25</sup> Kumtsh gam hu i wuhshad hegai mash d ha cheggiadkam ch d ha mu'akam k amtsh g Jesus am i dagito ha wui mat am hab wo juh mo has i elid.

*Mamtsh ab naggia g Jesus kots t ab*

*An g neid g Matthew 27:32-44; Mark 15:21-32; John 19:17-27*

<sup>26</sup> Kumtsh gam hu i bei g Jesus ab kushwio-tachudk g kots. Kush am hu hebai hihim. Tsh ab hema i ha nam g o'odham mash ab him Jerusalem wui. Id ash hab chehgig Simon ch ab d kihkam mash am d Cyrene ch ash ab him ga hu o'oidag amjed. Kumtsh am wabsh si be k ab kushwiotach g kots katsh hab juh mat ab oidk wo himad g Jesus.

<sup>27</sup> Kush mu'i hemajkam ab oidch hihim. Sh g u'uwi si shoanihim wehhejed.

<sup>28</sup> Tsh ab i ha nei g Jesus k hab kaij ab ha wui, “Pi g am ni-wehhejed wo shoanid, ahpim Jerusalem t am kihkam, ch wabshaba hejel e wehhejed ch e-a'aliga ha wehhejed.

<sup>29</sup> Ab o him g tash mat hab wo chei g hemajkam mo si ha'ichu s-ha abamk hegam u'uwi mat pi hekid sha'i mahmadt.

<sup>30-31</sup> Woho o wa mat s-ta ehbidam ha'ichu hab wo e juh am ni-tahgio. T wabshaba ba'ich i s-ta

ehbidam ha'ichu hab haha wo juh am ha tahgio hegam mo d pi ap chu'ijkam ch pi ab hu ni-wui e nohnogimk. (30) Hegam at pi wo e nako mas heg wo nako k heg hekaj wo chum tatchua mat g dohda'ag am ha dahm wo i shulig k wo ha ehsto.”

<sup>32</sup> Kumsh gohk ep ha u'a mamtsh am wehmaj wo ha kokda. Sh idam d pi ap hehemajkam.

<sup>33</sup> Kumtsh an dada anai mash am hab e a'aga Koshwak. Tsh g shondal ab hahawa sisish g Jesus kots t ab k am i kei g kots wag ch ed k gan hu a'ai hab wa'ap ha nahngia hegam pi ap hehemajkam kokots t ab.

<sup>34</sup> Tsh ab hahawa e ho'ige'idahu g Jesus k hab kaij, “Ni-ohg Jiosh, ab g wabsh si i s-ha ho'ige'id hegam mat ab ni-naggia. Pi o sha'i mahch mani d si m-Kehsha ch d s-ap'ekam.”

Kutsh g shondal am e chichwi k g wehschugaj e to'i.

<sup>35</sup> Sh g hemajkam am gegok ch neid wehs ihda. Sh g ha wanimeddam nahnko ahg g Jesus ch hab kaij, “Ha at do'ibia ha'i, pegih, k hejel wo e do'ibia matp d Jiosh si Kehsha.”

<sup>36</sup> Kush g shondal hab wa'ap nahnko wua ch hab wabsh s-junim k ab chum mah g nawait

<sup>37</sup> ch wabsh nahnko ahg hab kaijch, “Oi g hejel e do'ibiad napsh pi d ge kownal.”

<sup>38</sup> Sh am dahm o'ohadag ihda, “Id o d Tutuligo hemajkam ha-kownalig.”

<sup>39</sup> Kush hema hegam pi ap hehemajkam mash ab hab wa'ap naggia kots t ab ab si s-ko'okam has ahg g Jesus ch hab kaij, “Neh, kuptp d ge Jiosh si Kehsha, pegih, k wo hejel e do'ibia k ahchim ep wo t-do'ibia.”

40 Kush g hema ab si s-keh'id ihda ch hab kaij, “Aha nap pi ehbid g Jiosh. Ia ach t-wehm nahngia ch ab t-wepo mohto'id as g chu'ijig.

41 Kuch ahchim s-ap ab mohto'id as nach pi wa woho d pi ap chu'ijkam. Kutsh eda ihda pi hab sha'i juh g pi ap'ekam.”

42 Neh, bash kaij ihda hema ch ab Jesus wui hab hahawa ep kaij, “Jesus, ab apt wo wa al s-ni-chegitok hekid ab bek g e-kownaltalig.”

43 Sh hab kaij g Jesus ab wui, “Neh, ni ab si m-ahgid mapt id i tashkaj wo ni-wehmajk an Jiosh kihdag ed.”

*Matsh muh g Jesus*

*An g neid g Matthew 27:45-56; Mark 15:33-41; John 19:28-30*

44 Kutsh am i dahm juh. Tsh muh g tash k wehsko s-chuhugam ch ab ai g waik ohla.

45 Kutsh am ge'e cheopi ch ed g s-kowk ikus kuhpadag ab si shel e wantsh.

46 Kush am si s-kaidam e ho'ige'idahun g Jesus Jiosh wui ch hab kaij, “Ni-ohg, ab ant i m-mah g ni-doakag.” Neh, bash che'iok am i muh.

47 Kutsh am i nei g shondal ha-ge'ejig matsh haschu has e juh k ab si ihm g Jiosh ch hab kaij, “Woho oki d s-ap'ekam o'odham ihda.”

48 Tsh amjed mu'ijj gam hu uhpam hihi hegam mash ab neid ab wabsh e wecho wahpkch nash pi oi wa si ap e tatat.

49 Kush wehsijj hegam mo si s-mahch g Jesus ga hu wabsh mehk gegok ch ab neid wehs ihda. Ha'i idam ash d hegam u'uwi mash ga hu Galilee t amjed an wehmajkahim g Jesus.

*Mamtsh ged hu cheh g Jesus*

*An g neid g Matthew 27:57-61; Mark 15:42-47; John 19:38-42*

<sup>50-51</sup> Sh eda wa hema hegam e jehnigiddam chum pi hohho'id matsh g wehmaj e jehnigiddam s-mu'am k ah g Jesus. Id ash hab chehgig Joseph ch ab d kihkam mash am d Arimathea ch s-ap d o'odham ch ab nenida g Jiosh kownaltalig.

<sup>52</sup> Tsh hekid am i muh g Jesus, tsh ha hekaj am wui hih g Pilate k ab si e sho'igchud k tahni g honshpadaj. Tsh am wa ap'ech matsh wo bei.

<sup>53</sup> Tsh gam hu ep him k ab i huduni. Sh am mia hab chu'ig g hiha'ini ch ab heki hu cheotas hodai ch ed ch pi koi e hekaj. Tsh g Joseph am i bei g honshpadag k ged hu heg eda cheh am i hobinodk g s-kehg ikuskaj.

<sup>54-55</sup> Tsh hegam u'uwi mo wehmajkahim g Jesus ab Galilee t amjed gam hu oi g Joseph k ash neid mat hebai e cheh g Jesus k has masma ab e woi. (54) Kush d wialos. Sh g hemajkam chum e nakog no pi g shahwai d ha-mihshmda tash.

<sup>56</sup> Kutsh gam hu uhpam hihi idam u'uwi mash hebai dadha k am i ap'ech ha'ichu mat hekaj wo s-ap hab juh mo hab masma hab ha wua g e-ko'idag k ash am hahawa e ulinihogi mihshmda tash ch ed mo hab masma d ha-chehanig.

## 24

*Matsh ab uhpam wuhsh g Jesus muhkig t amjed*

*An g neid g Matthew 28:1-10; Mark 16:1-8; John 20:1-10*

<sup>1</sup> Sh am e aihim g domig tash. Tsh am hihi idam u'uwi hiha'ini wui k ash u'a hegai matsh am nahto matsh hekaj wo i ap'ech g muhki.

<sup>2</sup> Kush gam hu e melchudas hegai ge'e hodai mash ab hekaj e kuhpch g hiha'ini.

<sup>3</sup> Tsh am i wahp k pi sha'i edagi g muhki

<sup>4</sup> k am wabsh i gegok pi amichudch ihda. Tsh am haha wabsh gohk i e chehgi ha wui mo hab sha mahs mo g o'odham. Kush wabsh si tonod g ha'ichu ha-eniga.

<sup>5</sup> Kutsh si e totods idam u'uwi k ab si i shul jewedo.

Sh hab kajj idam gohk ab ha wui, "Shahchu am ahgch ia gahg hiha'ini t am hegai mo d doakam?"

<sup>6</sup> Pi o ia hu ha'ichug g Jesus nat pi i wuhsh ab muhkig amjed. Am g wo i chegito mo wa has kajj ab em-wui. Am am wa wabsh kia ha'ichug Galilee t am.

<sup>7</sup> K wa hab kajj, 'Hemho ant am wo wa i ni-dagito pi ap'ekam hemajkam ha wui ahni Jiosh si Kehsha. T hegam ab wo ni-naggia kots t ab mat wo ni-mua. Nt wabshaba wo i wuhsh muhkig amjed am heg eda waik tash amjed.' Neh, bo kajj g Jesus ab em-wui."

<sup>8</sup> Kutsh idam u'uwi am i chegito mash wa hab kajj g Jesus

<sup>9</sup> k ga hu uhpam hihim k ash am ha ahgid hegam gamai hemako Jesus chuhchai ch wehs g ha'i mat has e juh.

<sup>10</sup> Ha'i idam u'uwi mash am ha ahgid ash d Mary Magdalene ch Joanna ch hegai Mary mash g madaj hab chehgig James.

11 Kush hegam Jesus chuhchai pi ab hu ha wohochud nash pi hab ha elid mo wabsh pi e mahch ch hab kajj.

12 Tsh wabshaba g Peter am i e nakog k am meh hiha'ini wui k ged hu meliw k am i koachsh. Kush heg am wa'i kahch s-kehg ikus mash heg hekaj chum e hobinodch. Tsh amjed gm hu uhpam hih am wabsh i pi amichudch matsh haschu has e juh.

*Matsh ha'i nei g Jesus am hebai hihimadch  
An g neid g Mark 16:12-13*

13 Kush heg wa'i tash gohkajj am hihim Emmaus kihhim wui. Id amt ab wo ai kihhim am hu i gohk ohla ab am hihimadch Jerusalem t amjed.

14 Sh idam am hihimad ch neneok ab amjed hegai matsh haschu has e juh am tahgio g Jesus.

15 Tsh g Jesus am ha a'a k am ha wehm hih.

16 Kush hi wa chum neid ch wabsh pi amichud.

17 Sh hab kajj g Jesus ab ha wui, “Shahchu am am si a'agad ch ia hihim?”

Tsh am wabsh i gegokiwua k si pi ap e tahtkam mahs.

18 Sh hema idam hab chehgig Cleopas ch id hab kajj ab wui, “Aha nap ahpi wa'i hejel pi mahch mat haschu has e juh hemuch hu'i ch eda am daha Jerusalem t am?”

19 Sh hab kajj g Jesus, “Shahchu ap hab ahg?”

Kush hab kajj ihda, “Hegai mat hab e juh am tahgio hegai mo hab chehgig Jesus ch ab d kihkam Nazareth t ab. Heg oki d Jiosh ha'ichu i tashogid-dam. K wehsijj ab si has elid mo haschu hab junihim ch has i kajj.

<sup>20</sup> Kut g u'ugchu papal ch t-wanimeddam am i dagito kownal wui mat wo mua. Kunt ab sisish kots t ab k mua.

<sup>21</sup> Kuch eda id hab chum si elid mo d hegai matsh wa wo t-do'ibia ahchim Tutuligo hema-jkam. K hemuch d i waik tash amjed mat hab e juh.

<sup>22</sup> Kut am ha'i hihi g u'uwi t-wehm wohochud-dam wabsh i si'alim

<sup>23</sup> k atsh pi cheh g muhki k uhpam dada k t-tods am t-ahgidch matsh am ha'i i e chehgi g anghil ha wui. Sh idam hab ha ahgid mo d doakam g Jesus.

<sup>24</sup> T am ha'i hihi g chechoj hiha'ini wui k am s-mai mash wa woho pi am hu ha'ichug g muhki mo hab chum kajj hegam u'uwi.”

<sup>25</sup> Sh hab hahawa kajj g Jesus ab ha wui, “S-wohom am hig pi ha'ichu a'amichud ch pi wohochud hegai mo wa g kekelibad Jiosh ha'ichu i tashogiddam am ahg.

<sup>26</sup> No hig pi hab wa mahs mat hab masma wo e sho'igch g Jiosh si Kehsha k am wo i wah si s-kehg e-ap'edag ed.”

<sup>27</sup> Neh, bash kajj g Jesus ch amjed am i wuhshad k am tashogi wehs hegai matki g Mosesbad ch wehs hegam kekelibad Jiosh ha'ichu i tashogiddam an o'oha ab amjed.

<sup>28</sup> Kutsh am hihim k am i aihi hegai al kihhim mo am wui d hihimdum. Sh gam hu wabsh i si him g Jesus.

<sup>29</sup> Kush wabshaba an shoshobid ch hab kajj, “Ia apt wo wa'i jiwia t-wehm. Hudunihim o k ch ab i s-chuhugamhi.”

Kutsh wa woho am ha wehm i jiwia.



<sup>30</sup> Tsh am wo i gegos. Tsh am bei g chemait k am e ho'ige'idahun k am hahawa hahain k ab ha mah.

<sup>31</sup> Kutsh am hahawa i amich. Tsh wabshaba am wabsh i pi'ata.

<sup>32</sup> Sh hab hahawa kaij ab a'ai e wui, “Neh, ab at wa si i t-shuhdad g s-ap tahhadkam mo wa ab t-wehm neokhim ch am tashogid g Jiosh o'ohana mach ab hihim wohg oidch.”

<sup>33</sup> Tsh am ha hekaj i e nakog k gam hu uhpam hihi Jerusalem wui. Kush am e hemapadch hegam gamai hemako Jesus chuhchai ha'i ha wehm g e-wehm wohochuddam. Tsh am dada idam gohk.

<sup>34</sup> Kush hegam am ha ahgid ch hab kaij, “Neh, woho atki i wuhsh g t-kownalig Jesus ab muhkig amjed. Kutsh g Simon nei.”

<sup>35</sup> Kush idam gohk am hahawa epai ha ahgid matsh haschu has e juh am wohg ch ed ch heg ehp matsh amich g Jesus matsh am hahai g chemait.

*Matsh g Jesus am i e chehgi hegam ha wui gamai hemako*

*An g neid g Matthew 28:16-20; Mark 16:14-18; John 20:19-23; Acts 1:6-8*

<sup>36</sup> Sh am wabsh kia a'aga ihda. Sh am haha wabsh kehk ha shahgid g Jesus ch ash hab kaij ab ha wui, “Am g wo s-ap e tahtkkad.”

<sup>37</sup> Kutsh sha'i si e totods hab em-ahgch mo d wabsh kok'oi.

<sup>38</sup> Sh hab kaij ab ha wui, “Pi g wo sha'i e kudut k ab wabsh wo s-ni-wohochudad.

<sup>39</sup> Ab g wo i neid g ni-nohnhoi ch ni-tahtad k wo s-mai mani d ahni. Ab g wo ni-tahtam k wo nei mani pi d kok'oi. Kok'oi o pi ha chuhkug ch pi ha oh'o mani ahni hemuch imhab chu'ig.”

<sup>40</sup> Kush hab che'ioek ab ha chehgi g e-nohnhoi ch e-tahtad.

<sup>41</sup> Kush chum si s-ap e tahtk ch wabshaba wabsh i haha'adka natsh pi wabsh i pi mai mat has wo el. Kush heg hekaj ab ha kakke mas am ha'ichu chekch mat wo hu.

<sup>42</sup> Kutsh ab ge mah g watopi ga'i.

<sup>43</sup> Kutsh ab be k huh. Sh id wehsijj neid.

<sup>44</sup> Kush hab hahawa kaij ab ha wui, "Wehs ani am em-ahgid ihda heki hu. Wehs ha'ichu at hemho wa am hab wo e juh mo an o'ohanas ab ni-amjed ha-o'ohana ed g Mosesbad ch hegam ha'i kekelibad Jiosh ha'ichu i tashogiddam ch heg eda nen'ei o'ohana mo an hab chu'ig Jiosh heki hu o'ohana ed."

<sup>45</sup> Neh, bash kaij ch ab hahawa i ha mah g amichudadag mat wo s-amich g Jiosh o'ohana

<sup>46</sup> k ash hab kaij ab ha wui, "Bant masma hab ni-juh mo wa hab chu'ig an Jiosh o'ohana ed mant hab wo wa ni-juh. An o o'ohanas mantsh wo ni-sho'igchud k wo ni-muhkid. Kutsh d wo i waik tashk amjed. Ntsh ep wo ni-chegito. Neh, heg ant hab juh.

<sup>47</sup> Kut ia Jerusalem t amjed am a'ai wo i e ahgahi gam hu wehsko jejewed ha dahm mat g hemajkam ab wo i ni-hiwig k gm hu wo s-ohhod g pi ap e-chegitoi. T g Jiosh im hu hab wo i juh g pi ap ha-chu'ijig.

<sup>48</sup> Ahpim amt am wo ahgahid ihda si s-has ha'ichu mam neid ch kah.

<sup>49</sup> T g Hekia S-ap'ekam Gewkdag ab wo em-mah g gewkdag mamt hab wo junihid. Heg ant am wo cheha mat wo em-wehmajkad hab masma mo g

ni-ohg Jiosh hab kaij mat hab wo e juh. Mt heg hekaj ia wo dadkad Jerusalem t ab ch ab wo ai mant ab wo bei hegai gewkdag.”

*Matsh g Jesus gam hu i e bei dahm kahchim wui  
An g neid g Mark 16:19-20; Acts 1:9-11*

<sup>50</sup> Tsh am hahawa i ha wanim amai mash am miabidch g Bethany. Tsh am hu hebai i dada. Kutsh am uhgk ul g e-nohnhoi ha dahm k ab ha ho'ige'elid,

<sup>51</sup> Tsh g Jiosh gam hu i bei dahm kahchim wui.

<sup>52</sup> Sh idam ab si has elid ch gam hu hahawa hihi Jerusalem wui s-hehgigch

<sup>53</sup> k amjed chum hekid am hihhim ge'e cheopi wui ch ab ho'ige'elid g Jiosh.

**Jiosh Wechij O'ohana**  
**New Testament in Tohono O'odham (US:ood:Tohono**  
**O'odham)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tohono O'odham

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tohono O'odham

ood

United States

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Tohono O'odham

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

b5242733-5000-5adb-bd50-d2be509d05de